

24 травня в Україні відзначали День слов'янської писемності та культури

Свято присвячене пам'яті братів святих Кирила (Костянтина) і Мефодія. Болгарські просвітителі принесли на слов'янську землю писемність, створивши першу слов'янську азбуку — кирилицю. Болгарська православна церква оголосила їх святими чудотворцями.



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

Напередодні свята в Кам'янці-Подільському Хмельницької області відбулася міжнародна науково-практична конференція «Тарас Шевченко в контексті національної і світової літератури».

А в Чернігові в Будинку книги відкрито відділ білоруських видань. Тут представлено історичні новинки, художню й дитячу літературу Республіки Білорусь.

На знімку: перші хвилини роботи нового відділу.

ОФІЦІЙНО

«Ідеали Шевченка — серцевина української національної ідеї»,

— наголосив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин минулої суботи на мітингу біля стін Успенського собору (де в 1861 році стояла труна з тілом Великого Кобзаря).

Сила Шевченка в тому, сказав Володимир Михайлович, на урочистостях з нагоди 143-ї річниці перепоховання великого сина України в рідну землю, що він завжди вищий за епоху. Він вимріяв вільну, соборну, справедливую, процвітаючу, демократичну державу. (Виступ Голови ВР надруковано у сьогоднішньому числі газети.)

(Закінчення на 2-й стор.).

Схоже, це надовго

«Створення повномасштабної зони вільної торгівлі без вилучень і обмежень — першочергове завдання в контексті формування Єдиного економічного простору», — заявив Президент України Леонід Кучма, виступаючи на пленарному засіданні глав держав — учасниць ЄЕП, що завершилося вчора в Лівадії. Під час спільної зустрічі лідери України, Росії, Білорусі та Казахстану підбивали підсумки перших восьми місяців роботи чотиристоронньої Групи високого рівня, яка розробляє організаційно-правові основи ЄЕП і визначає пріоритетні дії. Загалом у роботі — майже 100 документів. Усі учасники зустрічі згодні, що головні документи потрібно погодити й підписати вже найближчим часом. Однак які з документів головніші, у цьому одностайності поки що немає.

(Закінчення на 4-й стор.).

ТРИ РЕГІОНИ, ТА ОДИН ДІАГНОЗ

НП

У трьох регіонах країни продовжують реєструвати випадки масових харчових отруєнь серед дітей. До лікарень Києва і Київської області потрапили 287 малюків, яких годували продукцією київської молочної фабрики-кухні, інформують у прес-службі МНС. Один малюк перебуває в стані середньої тяжкості, інші — в задовільному. Фахівці намагаються визначити збудник інфекції. Одна з версій причини масового отруєння, що розглядається, — конкуренція між дитячими фабриками-кухнями.

За словами головного державного санітарного лікаря Києва Ірини Козлової, в дітей, які захворіли в столиці та столичній області, дизентерії, сальмонельозу та іншої патогенної мікрофлори не виявлено. Швидше за все, причина в ротавірусній інфекції. Можливо, спрацював «людський чинник». Адже більшість малюків, які потрапили до лікарень, споживали сиркову масу з фабрики-кухні. Водно-



Фото УНІАН.

час захворіли менш як десять відсотків дітей, котрі поласували згаданим продуктом. Можливо, забруднення сталося в одному з трьох чанів, де готували сиркову масу.

Заступник голови Київської міської державної адміністрації Валерій Бідний відкидає по-

пулярну в ЗМІ версію про підступні дії конкурентів фабрик-кухонь, але визнає технологічну можливість зорганізувати таке.

У цей час у Харкові, інформує головний санітарний лікар І. Кратенко, вчора в лікарнях міста із симптомами зараження кишковою інфек-

цією перебували 130 дітей і троє дорослих. Прокуратура Харкова порушила кримінальну справу.

(Закінчення на 32-й стор.).

На знімку: постраждалі малюки з мамами в інфекційному відділенні 1-ї дитячої клінічної лікарні Києва.

У НОМЕР

Шкідник загрожує підточити коровай і бюджет

У господарствах південно-східних областей, а також у Криму оголошено мобілізацію зусиль на боротьбу із сараною. Сільгоспвиробники запасують інсектициди, в облдержадміністраціях вишукують фінансові резерви. Вирішують навіть питання про виділення додаткових коштів з держбюджету. Активний наступ «хижака» на поля очікують уже в середині червня. За оцінками фахівців, найтяжче в боях проти шкідника за хліб насущний буде аграріям Херсонської та Запорізької областей. Поки що боротьбі з ненажерливими комахами сприяє погода — низька температура і дощі неабияк підкосили лави сарани. А спека якраз сприяє її розвитку. Та заспокоюватися, на думку начальника Головної державної інспекції захисту рослин Василя Колісниченка, не варто: сарана може довго перебу-

вати в законсервованому вигляді, а потім відроджуватися...

Снаряди — подалі від ХАЕС

Усі боеприпаси з артилерійської бази, що за шість кілометрів від Хмельницької АЕС, мають бути вивезені та ліквідовані протягом року. А сама база підлягає закриттю. Такого висновку дійшли члени спільної комісії представників адміністрації Президента, Верховної Ради і Кабміну на чолі з головою Комітету ВР з питань національної безпеки та оборони Георгієм Крючковим, які оглянули артбазу й арсенал головного ракетно-артилерійського управління ЗС у Славутському районі. Зі складу ракетного арсеналу, розташованого за двадцять п'ять кілометрів від станції, теж планують вивезти реактивні снаряди. А поки що тут працюють над забезпеченням належного зберігання боеприпасів. Профінансувати роботи комісія запропонувала з резервного фонду Кабміну, повідомляє наш власний кореспондент Ірина КОЗАК.

Коротко про важливе

Сьогодні

■ В Експоцентрі відкриється Київський міжнародний автосалон SIA 2004.

■ У Кабміні о 14-й годині розпочнеться «гаряча» лінія за тел.: 254-05-65, 256-75-81.

Завтра

■ У Луганську відбудеться Міжнародна універсальна виставка економічного співробітництва «Східні ворота України».

НАМ ПРО НАС

Віriamo всьому, про що пиште

Якось з донькою приїжджали до редакції «Голосу України» і бачили, скільки читачів звертаються до вас по допомогу. Хтось скаржиться на життя, комусь потрібна юридична консультація, а хтось просить опублікувати лист. А я хочу лише подякувати за чудову газету! Якби у нас не були фінансові труднощі, наша родина завжди знайде можливість передплатити газету на наступний рік. Не раз ми переконувалися в правдивості ваших слів. І надалі віритимемо всьому, про що ви пиште.

Наталія ЛИХАЧ.

Нечволодівка Куп'янського району Харківської області.

Як свіжий струмінь повітря

Передплачуємо «Голос України» багато років. Газета стала для нас як свіжий струмінь повітря, щодень чекаємо на неї з нетерпінням.

Вдячні колективу, що дбає про духовність нації, про майбутнє нашої країни — дітей. Не байдужі ви і до злиденного життя пенсіонерів. Розуміємо, що важко творити, висвітлюючи різні позиції: і простого народу, і президента, і більшості, і опозиції. Та, незважаючи на все це, «Голос України» з кожним роком стає дедалі змістовніший і цікавіший.

Алла ПРОВОТАР.

Литвинівка Вишгородського району Київської області.

На приз благословила теща

ПЕРЕДПЛАТИЛИ І ВИГРАЛИ!

— Вона вже давно передплачує газету, — розповідає Віктор Кулинок. — Двічі була переможцем розіграшу, тож наполягла, щоб і ми надіслали квитанцію до редакції. Дружина ще й газети не бачила, йшла з роботи, а люди вже казали їй про виграш.

Подружжя Кулинків живе в селі Любимівка Нововоронцовського району. Обоє працюють у радгоспі «Піонер». Віктор — тракторист, Ліля — на різних роботах. Щоправда, зберігся радгосп лише на папері, зарплату навіть нараховують, але не пам'ятають люди, коли й

отримували гроші. Виручає домашнє господарство. Діток у Лілі та Віктора трійко, вчити їх треба. Нині донечка-шестикласниця у спортивних змаганнях теж приз виграла — путівку до «Артеку».

Газету читають усією родиною. Дружина — «Сім'ю», чоловік політикою цікавиться. Виграшеві дуже зараділи. Адже взимку в селі нерідко перебої з газом бувають, тож тепло й затишок в оселі забезпечить обігрівач від Каховського заводу електроваровального устаткування, повідомляє наш власний кореспондент Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

Розпорошена нація не встоїть перед бездуховною глобалізацією, розвіється на вітрах історії

Виступ Голови Верховної Ради Володимира Литвина на мітингу-реквіємі в Каневі біля Успенського собору 22 травня 2004 року

Сто сорок три роки тому відбулася подія, яка сколихнула душі всіх українців. З далекого Петербурга на останній спочинок на високій дніпровській кручі повернувся Поет і Пророк — духовний батько України — Тарас Шевченко.

У ті дні від підневільного сну пробудилася вся Україна. Придурчене кріпацтвом суспільство усвідомило себе соборною духовною спільнотою. Перед Україною — її інтелектуальною і мистецькою елітою — окреслювалася перспектива обрання шляху до волі й заможного життя.

Геній Тараса Григоровича Шевченка осяяв Україну на довгі віки. Його «Кобзар» — це духовна Конституція України, заклики до єднання всіх суцільних на цій благословенній землі.

Шевченко любив Україну, любив до болю, і хотів бачити в ній вільну землю вільних людей. Він жив і боровся в ім'я тієї України, яка скине кайдани, яка не знатиме неволі, яка увійде колись незалежною до вільної сім'ї європейських народів.

Його ідеалом була справедливість, його героєм — Джордж Вашингтон з «праведним» законом.

Одна з найсхожівіших мрій Кобзаря збулася. Але хіба сьогодні ми вже можемо стверджувати, що виконали всі його заповіді?

Ні. Нам ще треба довго йти до Шевченка, до втілення його ідеалів на своїй землі.

Йти до Шевченка — не означає повертатися назад, у ХІХ століття, часи поневолення і кріпац-

тва. Сила Шевченкова полягає в тому, що він завжди вищий за епоху. Він зве вперед, закликає утверджувати Україну як вільну, соборну, справедливу, процвітаючу, демократичну державу.

Ідеали Шевченка становлять суть, серцевину української національної ідеї.

Ідеться не про те, щоб вишукати якусь магічну формулу, здатну розв'язати одразу всі наші проблеми. Таких формул, мабуть, немає.

Але й жити без національної ідеї — чи, якщо хочете, національної мрії — великий європейський народ теж не може.

У національній ідеї має знайти вияв історичне покликання нації, сенс буття народу, його генетичний код.

Українську національну ідею, як на мене, можна укласти у кілька простих, але дуже важливих істин:

доля кожної людини, що живе на цій землі, нерозривно пов'язана з долею народу. Поділена, розколота, розпорошена нація не зможе вистояти в штормових випробуваннях бездуховної глобалізації і розвіється на вітрах історії;

державність, побудована на засадах справедливості і демократії, є запорукою існування і процвітання народу;

патріотизм, заснований на повазі до історії, на любові до рідної землі, до української мови і культури, є джерелом національної єдності;

соціальна справедливість, рівність усіх перед законом, увага

до потреб простої людини, невідчуження держави від людей — основа суспільної згоди і народно-політичного консенсусу;

заможні й радісні люди — багата, сильна і процвітаюча держава. Демократію неможливо побудувати в країні жебраків. Заможний народ — основа демократії.

Нам ще треба виконати заповіт Шевченка і об'єднати Україну — від святої Тарасової гори — до чернігівських лісів, донецьких степів, кримських виноградників, карпатських гір.

Об'єднати людей різних національностей, релігій, політичних поглядів — щоб не дивилися один на одного, як на ворога чи конкурента, що відбирає щось у ближнього.

З Шевченкових часів люди звикли бачити в державі гнобителя і визискувача, ворожу силу, що розкрадає народні багатства.

Ми повинні докорінно змінити характер держави — не люди для держави, а держава для людей.

Демократична держава має гарантувати своїм громадянам справедливу зарплату, гідну пенсію, здорове довкілля, доступну охорону здоров'я, особисту безпеку, майбутнє дітей через високоякісну освіту.

Держава повинна підтримувати українську культуру і мову, розвиток науки, оберігати духовність.

Тільки така держава стане державою народу — втіленням ідеалів і мрій Великого Кобзаря.



Голова Верховної Ради України Володимир Литвин на Чернечій горі вручив нагороди переможцям Всеукраїнського конкурсу учнівської творчості «Об'єднаймо ж, брати мої», присвяченого 190-річчю від дня народження Т. Г. Шевченка.

«Ідеали Шевченка — серцевина української національної ідеї»...

(Початок на 1-й стор.).

У Каневі Володимир Литвин провів багато зустрічей, де порушувалося широке коло проблем. Зокрема, на думку Володимира Литвина, варто не проводити приватизацію великих підприємств до виборів Президента країни. «Я говорив і говорю, що потрібно припинити розкрадати країну», — наголосив Голова ВР під час імпровізованої прес-конференції на Тарасовій горі.

Водночас Володимир Литвин не виключив того, що парламент повернеться до розгляду конституційної реформи. Він також повідомив, що нинішнього тижня буде проведено зустріч керівників фракцій і груп парламенту, на якій обговорюватимуть усі ці питання.

«Я радий, що пролунала пропозиція провести таку зустріч. Нарешті-то усвідомили, що по-

літична реформа — це проблема Верховної Ради України, а не проблема вказівок збоку, і що шляхом тиску і примусу не можна вирішити це питання», — сказав глава парламенту.

На його думку, народні обранці знову почнуть нормально працювати тоді, коли політичні сили перестануть вносити свої проблеми для вирішення в стіни Верховної Ради. Інакше, переконаний Володимир Литвин, «так можна доборотися до самого краю і зруйнувати власне не тільки свої політичні сили і політичні перспективи, а й однозначно зруйнувати парламент». «Якщо буде зруйнований парламент, то це стане катастрофою для України», — наголосив Голова Верховної Ради.

Лідія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.



Пам'ятник Кобзарю в Горохові

У райцентрі Горохів, що у Волинській області, відкрито пам'ятник Тарасу Шевченку. Врочистості збіглися з храмовим святом Вознесіння Господнього, яке традиційно є для Горохова днем міста і, відповідно, вихідним. А 22 травня, в річницю поховання Тараса Шевченка, біля бронзового погруддя Кобзаря відбулися мітинг і поминальна панахида.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

На знімку: пам'ятник Т. Шевченку в Горохові.

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

«Легальна розвідка з відкритих джерел»

Денне засідання
21 травня

Як іноземний капітал втручається у виборчі кампанії в Україні та «ідеологічно обробляє громадськість» через недержавні організації, звітував після перерви голова тимчасової спеціальної комісії Валерій Мішура. Йому не завадило навіть закиди колег по комісії. Зокрема, Олександр Турчинов наголосив, що народні депутати жодного разу «кваліфіковано не збиралися». Мало того, додав він, ніхто не делегував пану Мішурі право доповідати від імені комісії. Так, зізнався доповідач, комісія справді не затверджувала звіт, але, наполегливо твердив він, вона працювала.

За даними Мін'юсту

на 1 січня, зазначив голова комісії, зареєстровано 1790 всеукраїнських і міжнародних організацій, серед яких 421 — благодійна з міжнародним статусом, 179 структурних осередків неурядових громад. Основною метою діяльності недержавних організацій (НДО), які існують на гранти іноземних держав, є вплив на політичну ситуацію в Україні.

Бюджети НДО на 60 відсотків формуються за рахунок зовнішнього фінансування; бюджети 90 відсотків організацій становлять 50—300 тис. доларів, а кожна десята з них має бюджет у розмірі 500 тис. і більше доларів. Найвагомий вплив на їхню діяльність, на думку експертів, здійснюють національний демокра-

тичний інститут США, міжнародний республіканський інститут США, «Будинок свободи», фонд «Євразія», німецький фонд Конрада Аденауера. Найбільшу кількість грантів українським НДО надали міжнародний фонд «Відродження», Національний фонд підтримки демократії, Світовий банк.

Недержавні організації, йшлося у звіті, постійно присутні в національному інформаційному просторі, де активізувалися американський і німецький капітали (УТ-1, «Ера», «5 канал», інтернет-видання «УП», «Главред» тощо). Голова комісії зізнався, що навіть поверховий аналіз (до речі, для огляду бралися газетні публікації) свідчить: діяльність НДО

дає можливість проводити... «легальну розвідку з відкритих джерел». Крім того, оприлюднена інформація — не категоричні висновки, а лише «факти, які вдалося роздобути».

Водночас Валерій Мішура повідомив, що народні депутати на його прохання відмовилися збирати таку інформацію, і закликав усіх парламентаріїв співпрацювати з комісією. «Президент України, його адміністрація, Міністерство закордонних справ, — додав він, — повинні інформувати міжнародну спільноту про реальний стан справ у державі, давати рішучу відсіч справам іноземних посольств і організацій втручатися в наші внутрішні справи».

Наталія ЯРЕМЕНКО.

Литва підтримує наші євроатлантичні прагнення
У ВР відбулися зустрічі з литовськими колегами

Обмін думками щодо військової реформи в Україні та Литві відбувся під час зустрічі Першого заступника Голови Верховної Ради Адама Мартинюка з делегацією Комітету Сейму Литовської Республіки з питань національної безпеки та оборони. Зокрема, гостям розповіли про посилення громадянського контролю в Україні за діяльністю Збройних сил, а також про зако-



нопроекти, що стосуються скорочення армії та посилення соціального захисту військових. Так, Президент України пропонує скоротити чисельність військовослужбовців на 70 тисяч осіб, але, як вважає Адам Мартинюк, ВР навряд чи підтримає таку думку.

Як повідомила керівник прес-служби ВР Вікторія Шведова, Перший заступник Голови ВР поінформував членів делегації про економічну й політичну ситуацію в Україні. Зокрема, про розгляд парламентом питання щодо виведення українських військових з Іраку. За словами Адама Мартинюка, «це рішення перебуває бага-

то в чому в політичній площині». Він підкреслив, що більшість парламентаріїв не підтримує цю пропозицію. А. Мартинюк також поінформував про надзвичайну ситуацію, яка виникла в Запорізькій області у зв'язку з вибухами на складах. За його словами, збитки від цієї події становлять майже 2 мільярди гривень.

Щодо міжпарламентської співпраці, то Адам Мартинюк висловив задоволення темпом розвитку зв'язків із литовськими колегами. У свою чергу, голова Комітету Сейму Литви з питань національної безпеки та оборони Альвідас Садецкас заявив, що міжпарламентський діалог є вза-

ємовигідним. Він виступив з ініціативою створення в рамках Україно-литовської міжпарламентської асамблеї постійної секції або навіть комітету, який опікувався би проблемами національної безпеки двох країн. Він також підкреслив, що Литва підтримує євроатлантичні прагнення України, і висловив готовність поділитися з нашою державою литовським досвідом інтеграції.

Цього самого дня відбулася зустріч литовської делегації із головою Комітету ВР у закордонних справах Станіславом Сташевським.

Яна СТАДІЛЬНА.

Від молоді залежить успіх розбудови України

Вивчення різнопланових проблем стану, аналіз особливостей, основних характерних рис та тенденцій у молодіжному середовищі, визначення шляхів формування та розвитку нової молодіжної генерації є надзвичайно актуальними питаннями сьогодення.

Авторитетні російські дослідники проблем молоді Олександр Запесоцький та Олександр Файн, аналізуючи післявоєнні тенденції в молодіжному середовищі країн Заходу, зазначають: «... порівняно нещодавно — після Другої світової війни — свідомість молоді в країнах Заходу формувалася в основному в залежності від конкретних соціально-політичних і культурних умов, національних традицій тої чи іншої країни».

В тодішньому американському суспільстві серед молоді переважають гедоністичні цінності (гедонізм — філософсько-етичне вчення, за яким насолода є найвищим благом, метою життя). Молоді в цілому за тих часів була притаманна етика сили й успіху. Невелика зацікавленість політикою поєднувалася в молодих американців 50-х років з просякнутим індивідуалізмом прагненням до успіху. Принципово поведінковою установкою була опора на особисті здібності й можливості.

А у Франції, навпаки, діяльність представників молодого покоління мала переважно колективний характер. Свідомість французької молоді була політизованою, з кінця 40-х років активізувалися молодіжні політичні течії: молоді комуністи, соціалісти, демохристияни.

В Західній Німеччині в післявоєнні роки, як і в США, молоді люди уникають громадської діяльності, віддаючи перевагу задоволенню в особистому житті, дозволю.

Тодішня японська молоді так само скептично ставиться до традиційних цінностей, проте водночас виявляє стурбованість долею своєї держави, бажання особистою працею відродити батьківщину.

Проте з кінця 50-х років у свідомості молоді різних країн розвиненого капіталізму починають проступати й посилюватися спільні риси. Новий етап розвитку продуктивних сил (етап НТР) висунув особливі вимоги до періоду подорослішання молоді людини... В культурі розвиненого індустріального суспільства, де набуття статусу дорослого потребує тривалого навчання, оволодіння багатьма навичками, знаннями, соціальними ролями, процес подорослішання зазвичай розтягується на довгі роки.

Голос юних у «Голосі України»

«Голос України» виступив інформаційним партнером молодіжного фестивалю мистецтв «ЕКО-АРТ» у Донецьку. Такий фестиваль проходить у шахтарській столиці впр'яте. Його ініціаторами стали однойменний міський молодіжний центр мистецтв та управління у справах сім'ї, молоді та міжнародних зв'язків Донецької міської ради.

Юні таланти мають можливість виявити себе у різноманітних жанрах — малюванні, літературі, фотографії, театрі, музиці. Концерти обдарованих дітей, виставки робіт, які об'єднує ідея збереження природи і чистоти душі, привертають увагу своєю безпосередністю і ширістю.

Один із постійних учасників фестивалю — театр танцю і моди «Реанд».

Перехід від тоталітарного до демократичного суспільства — це загальний процес для більшості країн колишнього Радянського Союзу. Всі вони успадкували від СРСР не лише соціально-класову структуру, а й цілий комплекс проблем, пов'язаних з політичною системою, правовою й економічною культурою.

На жаль, на думку провідних соціологів України, здобута політична свобода поки що не несе належної цінності для молоді, яка часто-густо переймається більше навчанням, пізнанням, спілкуванням та пошуками майбутнього працевлаштування.

Особливості молодіжної політики країни визначаються значною мірою сутністю політичної системи і адаптацією державної політики до потреб молоді. Від цього залежить становлення та розвиток української державності, виховання громадянина України з високоморальною громадянською позицією та широким і відкритим світоглядом, справжнього спадкоємця й продовжувача прогресивних національних традицій.

На жаль, становище молоді в Україні залишає бажати кращого. Так хто ж винен, що у нас така молоді? Відповідають самі молоді:

молоддю ніхто не займається — 52,4%;

молодь втратила віру в будь-які ідеї — 42,7%;

молодь сама неспроможна вирішити власні проблеми — 8,5%;

проблеми молоді — це проблеми суспільства — менш як 1%;

молодь має вирішувати свої проблеми самостійно — майже 50%;

вирішення проблем молоді — це справа сім'ї — більш як 1%;

чи має вирішувати проблеми молоді держава — 15—17%.

За словами керівника соціологічних програм Молодіжного центру політики та інформації Олексія Усачова, про діяльність жодної молодіжної організації не чули 88,9% опитаних. Найбільше респонденти інформовані про діяльність Ленінської комуністичної спілки молоді України — 2,42%, «Нової генерації України» — 1,35% та Народного-демократичної ліги молоді — 1,64%; найменше опитані знають про діяльність Українського національного комітету моло-



діжних організацій — 0,14% респондента.

Державна молодіжна політика — один з головних напрямів діяльності Кабінету Міністрів України. Міністерство у справах сім'ї, дітей та молоді працює на підвищення добробуту, посилення соціального захисту та створення умов для всебічного розвитку молодих. Це не просто гучні слова, а цілком конкретні речі.

Зокрема, кредитування житлового будівництва для молодих є важливою складовою державної молодіжної політики. Впродовж останніх років обсяг кредитів з державного бюджету на поліпшення житлових умов молодих сімей весь час збільшувався. В 1998 році їх було виділено 6,2 млн. грн., а в 2002-му — вже 47,1 млн. грн. Важливим кроком було прийняття державної програми забезпечення молоді житлом на 2002—2012 роки, затвердженої постановою Кабінету Міністрів від 29.07.2002 № 1089. Частково завдяки цьому кредитування за попередні чотири роки зросло майже увосеміро й у цілому перевищило 225 млн. грн. Більш як 4000 молодих сімей отримали кредити, а 2700 — вже живуть у нових помешканнях.

Звичайно, приємно знати, що проблема житла для молоді вирішується порівняно активно. Та, незважаючи на це, є й інша, не менш актуальна проблема. Вона полягає у тому, що велика частка людей не має не тільки постійного, а й часткового заробітку, і на цьому тлі постають нові питання, що потребують розв'язання. Основними з них є: величезна кількість наркозалежних; розповсюдження серед молоді ВІЛ-інфекції/СНІДу; проблема кримськотатарської молоді; втрата творчого потенціалу обдарованої молоді; питання розширення сфери зайнятості сільської молоді та інші. Як бачимо, проблем чимало, і вони нагромаджуються. Але дорікання за це державі не є обгрунтованими. Вона, в свою чергу, для вирішення проблем молоді прийняла чимало програм, зокрема: державну програму підтримки молодіжного підприємництва в Україні на 2002—2005 роки; програму профілактики ВІЛ-інфекції/СНІДу на 2001—2003 роки; програму «Сільська молоді», затверджену спільним наказом Міністерства агропромислового комплексу України, Міністерства освіти України, Державного комітету України у справах сім'ї та молоді від 31.01.2000 № 13/467/16-Л; програму сприяння соціальному становленню та адаптації кримськотатарської молоді на 2002—2005 роки, затверджену постановою Кабінету Міністрів України від 25.01.2002 № 88; програмі роботи з обдарованою молоддю на 2001—2005 роки. Частину питань намагаються вирішити створені державою або самою молоддю гуртки та спілки. Та й вони не в змозі обійняти навіть половини молодіжних проблем. Треба віддати належне самій молоді, яка останніми роками активно почала боротися за власне виживання.

Але дорікання за це державі не є обгрунтованими. Вона, в свою чергу, для вирішення проблем молоді прийняла чимало програм, зокрема: державну програму підтримки молодіжного підприємництва в Україні на 2002—2005 роки; програму профілактики ВІЛ-інфекції/СНІДу на 2001—2003 роки; програму «Сільська молоді», затверджену спільним наказом Міністерства агропромислового комплексу України, Міністерства освіти України, Державного комітету України у справах сім'ї та молоді від 31.01.2000 № 13/467/16-Л; програму сприяння соціальному становленню та адаптації кримськотатарської молоді на 2002—2005 роки, затверджену постановою Кабінету Міністрів України від 25.01.2002 № 88; програмі роботи з обдарованою молоддю на 2001—2005 роки. Частину питань намагаються вирішити створені державою або самою молоддю гуртки та спілки. Та й вони не в змозі обійняти навіть половини молодіжних проблем. Треба віддати належне самій молоді, яка останніми роками активно почала боротися за власне виживання. А це один з найважливіших кроків до подолання проблем молоді в Україні.

Останнім часом в українській державі помітною і відчутною є зміна світоглядних орієнтацій молодих громадян. Закономірно, що від їх громадянської позиції, активності, творчості значною мірою залежить успіх розбудови України як суверенної держави.

Розуміння проблем, інтересів, запитів, потреб молодих, вміння відрегулювати взаємодію та взаємовідносини між молоддю та державою — ось головні завдання міністерства із впровадження державної молодіжної політики, направленої на процвітання України.

Сьогодні в українській державі повинна формуватися нова молодіжна політика, що має підтвердити раніше постійно декларовану, але не реалізовану на практиці істину, що молоді — це справді цінність особливого гатунку, а країна, що не має обгрунтованої соціологічної теорії та практики, приречена на втрату майбутнього та перебування на задвірках історичного прогресу. Великі надії покладаються на Міністерство України у справах сім'ї, дітей та молоді.

Ігор ШАРОВ,
народний депутат України.



преси, який відбудеться в Донецьку 5 червня.

Ліна КУЩ.
На знімку: концерт фестивалю «ЕКОАРТ» у виставковому центрі «Експо-Донбас».

БАЛАНС ТИЖНЯ

Ми — не риночники, вони — не лінгвісти

Минулого тижня Держкомстат не піарив. Обсяги промислового виробництва у квітні порівняно з відповідним періодом минулого року справді зросли на 14,1, від початку року — на 17,7 відсотка.

Найбільшого приросту продукції проти минулого весни досягло машинобудування (40,2 відсотка), а найвагоміший внесок зробили, як завжди, експортери.

Втрачаючи одні ринки збуту своєї продукції (за деякими оцінками, втрати України від розширення ЄС шорік становитимуть 1,2—1,3 мільярда доларів), експортери впевнено закріплюються на інших. Так, Харківське державне підприємство «Завод імені Малишева» на тижні нагадає про успішне виконання минулорічних контрактів з провінцією Шандун з поставок двох бурильно-ношенкових комплексів для видобутку вугілля. І одразу згадалося про десять аналогічних контрактів, укладених малишівцями у березні цього року. Це — добра ілюстрація високого попиту на українську високотехнологічну продукцію (комплекс дає змогу здійснювати цілеспрямоване буріння з дистанційним управлінням і контролем за пилогазовим режимом). Це — приклад цивілізованого бізнесу для майже 48 тисяч українських компаній, які здійснюють зовнішньоекономічну діяльність, бо виконання контрактів гарантує український ВАБанк.

Отже, Держкомстат не піарив, хоч на макрорівні у квітні проти березня відбулося певне зжаття індустріального випуску, що з огляду на незбалансовану динаміку цін на внутрішньому ринку не так вже й погано (читай попередній «Баланс тижня»). Попри негативну квітневу динаміку проти березня, активність на споживчому ринку країни зберігається, а скорочення обсягів виробництва у машинобудуванні становило безболісної півтора відсотка. Для порівняння: виробництво коксу проти березня скоротилося на 6,6 відсотка, металу — на 3,2. Проте у квітні цінова нестабільність стала виразнішою. На це Прем'єр-міністр Віктору Януковичу вказали навіть у Брюсселі, де він, зокрема, цікавився причинами зволікання Єврокомісії з рекомендаціями з надання Україні статусу країни з ринковою економікою (головні причини — незбалансованість цін і відсутність закону про банкрутство).

Якщо на зовнішніх ринках незбалансованість цін загрожує нам антидемпінговими розслідуваннями і митними обмеженнями, то на внутрішньому — інфляційними неприємностями, пересиченням інвестиційних джерел. Компанія «Русский алюминий» минулого тижня офіційно підтвердила рішення про остаточну відмову від будівництва алюмінієвого заводу в місті Первомайськ на Харківщині. Причина — високі тарифи на електроенергію. За словами заступника гендиректора з міжнародних та спеціальних проектів компанії Олександра Лівшиця, започатковувати енергоємне підприємство за таких тарифів неефективно.

У кулуарах Кабінету Міністрів минулого тижня часто згадували подорожчання бензину ... в США. Справді, за галон бензину там платили минулого тижня 2 долари 17 центів. Але й ми платимо не якісь там копійки. Стрибок цін на нафту, спричинений зростанням попиту в Китаї, дефіцитом переробних потужностей на заводах США, нестабільністю на Близькому Сході, — усе це цікаво. Але українські виробники можуть постраждати від цього лише опосередковано, оскільки орієнтовані на російський ринок. Не менших втрат вони зазнають через, так би мовити, домашні проблеми з формуванням цін. Стрімке подорожчання пального на період посівної, зокрема й дизельного, перманентне — природного газу, промислової продукції висвітлює, з одного боку, численні конфлікти інтересів потужних бізнес-структур, а з другого — безпорадність управлінських структур Кабінету Міністрів опанувати ситуацію.

Спробував було з'ясувати, хто саме почав розкручувати ціни в гірничо-металургійному комплексі Анти-монополий комітет, проте вже скоро переконався в безперспективності такого пошуку. І лишається загадкою, як узгодити брюссельські претензії Віктора Януковича на ринковий статус української економіки з рішеннями його уряду щодо декларування цін і обіцянок ліцензувати експорт і залучити до боротьби з цінами фіскальні органи...

Утім, Міністр економіки та з питань європейської інтеграції Микола Деркач схильний думати, що непорозуміння між Євросоюзом і Україною зумовлено лінгвістичними розбіжностями, які легко усунути до липневого саміту ЄС у Гаазі. Європейцям досить пояснити, що слово «декларування» по-нашому означає «державне регулювання цін». І Верховній Раді, звичайно, прийняти низку змін до законодавчих актів.

У ВАТ «Криворіжсталь» (Кривий Ріг) з лінгвістикою усе гаразд. Але вимогу знизити відпускні ціни на свою продукцію тут також навряд чи пов'язують з ринковими методами. Тим паче що навчені досвідом приватизаційним. Нагадаю, 12 травня Фонд держмайна оголосив конкурс продажу 93,02 відсотка акцій ВАТ «Криворіжсталь» зі стартовою ціною 3 806 мільйонів гривень. Колектив — проти. Попри заяви глави ФДМУ Михайла Чечетова про те, що цей конкурс відповідає національним інтересам, а він особисто волів би, щоб переміг український покупець, міська та облрада вважають, що роздержавлювати промисловий гігант передчасно. Незважаючи на достатньо жорсткі фіксовані вимоги до претендентів, у Верховній Раді минулого тижня спробували і не змогли (не вистачило голосів) заборонити приватизаційний конкурс, який вже заплановано на 11 червня цього року. Навіть якщо його й перенесуть, можна не сумніватися, що ВАТ «Криворіжсталь» втратить статус державного підприємства швидше, ніж Україна набуде статусу країни з ринковою економікою. Це стало очевидно задовго до відчайдушної спроби Контрольної комісії ВР з питань приватизації ініціювати звільнення з роботи глави ФДМУ Михайла Чечетова, яку здійснили минулого тижня. Оригінальне, але, як на мене, утопічна пропозиція.

Сергій ВЛАД.



Фото Валерія СОЛОВІЙОВА (прес-сервіс Президента України, УНІАН).

Схоже, це надовго

(Початок на 1-й стор.).

На думку українського Президента, кількість угод, основоположних для створення зони вільної торгівлі, обмежується 13 документами, роботу над якими «цілком можна завершити й підписати в першому кварталі наступного року». Леонід Кучма також заявив, що пакет документів, який стане основою нормативно-правової бази ЄЕП, треба розробити в найкоротший термін.

Президент РФ Володимир Путін також вважає, що «головне завдання нині — якнайшвидше сформувати працездатну нормативно-правову базу» ЄЕП. Однак у визначенні термінів він менш оптимістичний, аніж його український колега, і називає 2005—2006 роки. При цьому глава російської держави серед пріоритетних вважає питання проведення погодженої зовнішньоторговельної політики, формування загального митного тарифу і єдиного конкурентного середовища, створення єдиного регулювального органу. Тому В. Путін наполягає, що найважливіше на першому етапі — виробити щось на

кшталт економічної хартії взаємодії, яка регламентуватиме порядок спільної роботи у сфері транспорту, тарифів, зв'язку, переміщення товарів.

Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв наполягає на створенні насамперед митного союзу. А Президент Білорусі Олександр Лукашенко вважає, що ЄЕП треба будувати за принципом СОТ. Спроби ж України зосередити особливу увагу на створенні зони вільної торгівлі експерти, котрі спостерігають за зустріччю, радять здійснювати у двосторонньому форматі Україна—Росія. Однак, як позначиться ця двостороння практика на формуванні майбутнього чотиристороннього простору, уявити неважко.

А ось про що сторони домовилися точно, то це про те, що наступний саміт ЄЕП відбудеться 15 вересня в Астані. І до цієї дати, як повідомив Леонід Кучма, «треба підготувати пропозиції про пріоритетний розгляд нормативних актів із 61 проекту, що мають бути підготовлені до кінця року».

Наталія ФІЛІПЧУК.

Міжкорейський кордон часто називають «останньою берлінською стіною». Щоправда, тут вона існує у вигляді мінного поля і колю-

Розпочалися Дні культури Китаю

Учора в Національному академічному театрі опери та балету ім. Тараса Шевченка розпочалися перші в історії двосторонніх відносин Дні культури Китаю в нашій державі. Вони відбудуться в Києві та Одесі. У столиці вже сьогодні відкриються виставка «Шедеври вишивки міста Сучжоу» та Дні китайського кіно. А одесити завтра зможуть насолодитися концертом китайських майстрів мистецтв.

Фото Ольги ТАНАСІЙЧУК.



«Незручний» Горст Келлер

У Німеччині обрано нового федерального президента. Ним став колишній директор-розпорядник Міжнародного валютного фонду, представник опозиційних партій 61-річний Горст Келлер. Хоч посада президента Німеччини — суто представницька, однак усі політичні сили хотіли б ба-

чити на ній «свою» людину.

Перемога на виборах Горста Келлера не була несподіванкою. За обрання президента Німеччини відповідають федеральні збори, котрі президент Бундестагу скликає спеціально до цієї події. Відразу після перемоги він заявив, що він не буде «зруч-

ним» президентом, котрий не матиме ваги. Горст Келлер сказав: «Я хочу бути президентом для всіх німців і для всіх людей, котрі живуть тут. Німеччина дала мені дуже багато, тому я хотів би повернути їй те, що одержав».

Тим часом Німеччина переживає чималі

труднощі в соціально-економічній галузі, котра потребує перебудови. Горст Келлер переконаний, що вона не означає «урізування» соціальних благ, а щоденну боротьбу за конкурентоспроможність німецької економіки.

Валентина ПИСАНЬКА.
Франкфурт-на-Майні.

Не розминулися на перехресті

До трагічних наслідків призвело минулої суботи у передмісті Рівного порушення правил проїзду перехрестя водієм автомобіля «Пежо»: легковик зіткнувся з маршрутним таксі. Водієві іномарки, його пасажирці (обоє — мешканці Львівської області) та жінці з маршрутки це коштувало життя.

Ще дванадцять пасажирів маршрутного таксі отримали тілесні ушкодження і були доставлені до обласної та міської лікарень.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Ціна квартири — два життя

Севастополь облетіла страшна звістка: у затопленому підвалі занедбаній підземної військової споруди знайдено останки чоловіка і жінки.

Одна з головних версій прокуратури — убийство з метою володіння житлом загиблих.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.
Севастополь.

Розконсервували... шахту

Сьогодні у Кривому Розі після трирічної перерви-«простою» відновить свою роботу залізорудна шахта імені Орджонікідзе.

До звичної роботи стають 596 гірників. Передбачається, що наступного року шахта видасть на-гора не менш як півтора мільйона тонн магнезитових кварцитів. А нинішнього, запевняють на Центральному гірничо-збагачувальному комбінаті, встигне видобути близько 600 тисяч тонн руди.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

МОЖЕМО!

Лицар без меча й забрала

У суботу в палаці Потоцьких у Львові відбулася урочиста посвята Руслани Лижичко в галицькі лицарі.

— Тільки, будь ласка, не робіть з мене культу, — звернулася до шанувальників народна артистка України, приймаючи в нагороду бронзову статуетку лицаря.

Дитячий театр «Росава» привітав лицаря української пісні жартівливою інтерпретацією відомої пісні «Тільки у Львові»: «Якщо ти не турок, не грек і не лях, — співай, як Руслана».

Діти вже знають, якими стежками йти до Європи.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Ліквідаційна комісія акціонерного товариства інвестиційної компанії «Правекс-Інвест» (далі Компанія) адреса: 01021, м. Київ, вул. Кловський узвіз, 9/2, код ЗКПО 20036738 повідомляє про ліквідацію Компанії.

Претензії кредиторів приймаються з 24 травня 2004 року по 24 липня 2004 року у письмовому вигляді за адресою Компанії. Телефон для довідок: (044) 201-17-63.

Господарський суд Вінницької області (21000, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 5/275-04 про визнання банкрутом Відкритого акціонерного товариства «Турбівський каоліновий завод» (22513, смт. Турбів, вул. Миру 77, Липовецького р-ну., Вінницької обл., п/р № 2600811036 в ВОД АППБ «Аваль», м. Вінниця, МФО 302247, код ЄДРПОУ 5474145).

Розпорядником майна призначено Мисника Євгенія Володимировича, (Ліцензія серії АА № 419244 від 17.10.02 р. м. Вінниця, вул. О. Кобилянської, 5-А, кв. 10, тел. 53-14-52).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів з моменту опублікування оголошення.

Ціна провалу голосування за проект закону України «Про загальнообов’язкове державне соціальне медичне страхування» — здоров’я нації

Закон України «Про загальнообов’язкове державне медичне страхування», розроблений фракцією Соціал-демократичної партії України (об’єднаної), був спроможний значно покращити становище вітчизняної системи охорони здоров’я, запровадити нові форми і методи роботи у медичних закладах, посприяти оновленню матеріально-технічної бази галузі.

Цей закон вже давно чекає український народ. Проте Верховна Рада України так і не спромоглася прийняти закон, відмовивши тим самим власному народу у праві на якісне медичне обслуговування. Голосування за проект закону у третьому читанні та в цілому є показовим: програмні гасла окремих політичних сил так і залишились гаслами. А насправді ці сили, не підтримавши законопроект, запропонували власному народу і надалі лікуватися власним коштом.

Поіменне голосування за проект закону про загальнообов’язкове державне соціальне медичне страхування (№0944) — в третьому читанні і в цілому
11 вересня 2003 року 13 г 32 хв.
За — 145. Проти — 69. Утрималося — 6.
Не голосувало — 213. Всього — 433.

Рішення не прийнято.

Позафракційні:		
Кількість депутатів: 19.		
Бартків В. П.	Проти	
Біловол О. М.	Не гол.	
Бондарчук С. В.	Відс.	
Васильєв Г. А.	За	
Волков О. М.	Відс.	
Зінченко О. О.	За	
Касьянов С. П.	Відс.	
Кеменяш О. М.	Відс.	
Ківалов С. В.	За	
Кірюянц С. Г.	Відс.	
Косінов С. А.	За	
Литвин В. М.	За	
Онопенко В. В.	Не гол.	
Поліщук К. А.	Не гол.	
Развадовський В. Й.	Відс.	
Слабенко С. І.	Не гол.	
Тополов В. С.	Відс.	
Фіалковский В. О.	Не гол.	
Черновецький Л. М.	Відс.	
За — 5. Проти — 1. Утрималося — 0. Не голосувало — 5. Відсутні — 8.		
Фракція «Наша Україна»		
Кількість депутатів: 102.		
Альошин В. Б.	Не гол.	
Артеменко Ю. А.	Не гол.	
Асладчев В. М.	Не гол.	
Атрошенко В. А.	Не гол.	
Балога В. І.	Не гол.	
Безсмертний Р. П.	Не гол.	
Беспалий Б. Я.	Не гол.	
Білозір О. В.	Не гол.	
Бойко Ю. А.	Проти	
Бондар В. Н.	Не гол.	
Бондаренко В. Д.	Не гол.	
Васюник І. В.	Проти	
Гаврилюк І. Я.	Утрим.	
Гірик Є. О.	Не гол.	
Григорович Л. С.	За	
Гринів І. О.	Проти	
Гудима О. М.	Не гол.	
Гуменюк О. І.	Не гол.	
Гурвіц Е. Й.	Не гол.	
Джемільєв М.	Не гол.	
Джоджик Я. І.	Не гол.	
Драч І. Ф.	Не гол.	
Єхануров Ю. І.	Проти	
Жванія Д. В.	Не гол.	
Жебрівський П. І.	За	
Жовтяк Є. Д.	Не гол.	
Жулинський М. Г.	Не гол.	
Загрева Б. Ю.	Не гол.	
Заєць І. О.	Не гол.	
Зварич Р. М.	Не гол.	
Зімін О. П.	Не гол.	
Іванчо І. В.	Не гол.	
Івченко О. Г.	Не гол.	
Ігнатенко П. М.	Не гол.	
Капустін В. В.	Не гол.	
Кармазін Ю. А.	Не гол.	
Катеринчук М. Д.	Не гол.	
Качур П. С.	Не гол.	
Кендзьор Я. М.	Не гол.	
Кириленко В. А.	Не гол.	
Ключковский Ю. Б.	Не гол.	
Коваль В. С.	Не гол.	
Король В. М.	Не гол.	
Косів М. В.	Не гол.	
Костенко Ю. І.	Не гол.	
Костинюк Б. І.	Не гол.	
Круць М. Ф.	Не гол.	
Кульчинський М. Г.	За	
Лебедівський В. А.	Не гол.	
Манчуленко Г. М.	Не гол.	
Мартиненко М. В.	Не гол.	
Матвійчук Е. Л.	Проти	
Мовчан П. М.	Не гол.	
Мойсик В. Р.	Не гол.	
Морозов О. В.	Не гол.	
Одайник М. М.	Не гол.	
Олексюк С. С.	Не гол.	
Олійник П. М.	Не гол.	
Омельченко О. О.	Не гол.	
Оробець Ю. М.	Не гол.	
Осташ І. І.	Не гол.	
Павленко Ю. О.	Не гол.	
Пинзеник В. М.	Проти	
Поліщук М. Є.	За	
Полянчич М. М.	Не гол.	

Порошенко П. О.	Не гол.
Рибачук О. Б.	Не гол.
Сабашук П. П.	Не гол.
Скомаровський В. В.	Не гол.
Слободян О. В.	Не гол.
Соболев С. В.	Проти
Сокирко М. В.	Не гол.
Стецьків Т. С.	Проти
Стойко І. М.	Не гол.
Стретович В. М.	Не гол.
Танюк Л. С.	Не гол.
Тарасюк Б. І.	Не гол.
Тарасюк І. Г.	Не гол.
Терехохін С. А.	Проти
Ткач Р. В.	Не гол.
Томенко М. В.	Не гол.
Томич І. Ф.	Не гол.
Третьяков О. Ю.	Не гол.
Трофименко В. В.	Не гол.
Тягнибок О. Я.	Не гол.
Удовенко Г. Й.	Не гол.
Устенко О. А.	Не гол.
Філенко В. П.	Проти
Цехмістренко В. Г.	Проти
Червоненко Є. А.	Не гол.
Червоний В. М.	Не гол.
Черняк В. К.	За
Чечель М. Й.	Не гол.
Чорновіл Т. В.	Проти
Чорноволенко О. В.	Не гол.
Чубаров Р. А.	Проти
Шандра В. М.	Не гол.
Ширко Ю. В.	Не гол.
Юхновський І. Р.	Не гол.
Ющенко В. А.	Не гол.
Ющенко П. А.	Не гол.
Яворівський В. О.	Не гол.
За — 5. Проти — 13. Утрималося — 1. Не голосувало — 83. Відсутні — 0.	

Фракція комуністів		
Кількість депутатів: 60.		
Александровська А. О.	Проти	
Алексєєв І. В.	Проти	
Анастасієв В. О.	Проти	
Анісімов В. О.	Проти	
Аніщук В. В.	Проти	
Бабурін О. В.	Проти	
Бондарчук О. В.	Проти	
Борщевський В. В.	Проти	
Буждиган П. П.	Проти	
Буйко Г. В.	Проти	
Герасимов І. О.	Проти	
Гінзбург О. П.	Проти	
Гмиря С. П.	Проти	
Голуб О. В.	Проти	
Греч Л. І.	Відс.	
Грачев О. О.	Проти	
Гуренко С. І.	Не гол.	
Доманський А. І.	Проти	
Дорогунцов С. І.	Не гол.	
Єщенко В. М.	Не гол.	
Заклучна-		
Мироненко В. Г.	Проти	
Катушева З. Г.	Не гол.	
Кравченко М. В.	Відс.	
Крючков Г. К.	Проти	
Кухарчук М. А.	Проти	
Лещенко В. О.	Проти	
Лобода М. В.	Утрим.	
Маркуш М. А.	Проти	
Мартинюк А. І.	Проти	
Масенко О. М.	Не гол.	
Матвєєв В. Г.	Проти	
Матвєєв В. Й.	Проти	
Мигович І. І.	Проти	
Мироненко В. А.	Відс.	
Мішура В. Д.	Не гол.	
Мороз А. М.	Проти	
Наливайко А. М.	Проти	
Новак В. М.	Проти	
Носенко М. П.	Відс.	
Олійник Б. І.	Проти	
Оржаховський А. В.	Проти	
Парубок О. Н.	Не гол.	
Петренко В. С.	Не гол.	
Петров В. Б.	Проти	
Політ А. А.	Проти	
Пономаренко Г. Г.	Не гол.	
Пузаков В. Т.	Проти	
Пхиденко С. С.	Проти	

Родіонов М. К.	Проти
Самойлик К. С.	Проти
Симоненко П. М.	Проти
Сімонов В. Д.	Проти
Сінченко С. Г.	Проти
Сіренко В. Ф.	Проти
Соломатін Ю. П.	Проти
Ткаченко О. М.	Проти
Цибенко П. С.	Проти
Челноков С. Д.	Не гол.
Чичканов С. В.	Проти
Шульга М. О.	Проти
За — 0. Проти — 45. Утрималося — 1. Не голосувало — 10. Відсутні — 4.	
Фракція Соціал-демократичної партії України (о)	
Кількість депутатів: 37.	

Абдуллін О. Р.	За
Андрєсюк Б. П.	За
Блохін О. В.	За
Борзов В. П.	За
Воюш В. Д.	За
Гайдош І. Ф.	За
Горбатов В. М.	За
Грановський О. Г.	За
Дубицький В. В.	За
Євдокимов В. О.	За
Заєць В. В.	За
Заплатинський В. М.	За
Злочевський М. В.	За
Кравчук Л. М.	За
Кузьменко П. П.	За
Лісін М. П.	За
Лукашук О. Г.	За
Льовін А. І.	За
Мазуренко В. І.	За
Немировський О. А.	За
Нечипорук В. П.	За
Писаренко А. Г.	За
Писарчук П. І.	За
Плужников І. О.	За
Подобєдов С. М.	За
Прошкуратова Т. С.	За
Руденко Г. Б.	Не гол.
Рябіка В. Л.	За
Сігал Є. Я.	За
Суркіс Г. М.	За
Сухий Я. М.	За
Франчук А. Р.	За
Франчук І. А.	За
Царенко О. М.	За
Шепетін В. Л.	За
Шурма І. М.	За
Шуфріч Н. І.	За
За — 36. Проти — 0. Утрималося — 0. Не голосувало — 1. Відсутні — 0.	

Фракція Блоку Юлії Тимошенко	
Кількість депутатів: 18.	
Білорус О. Г.	Не гол.
Волинець М. Я.	Не гол.
Головатий С. П.	Не гол.
Зубов В. С.	Не гол.
Кирильчук Є. І.	Не гол.
Левцун В. І.	Не гол.
Лук’яненко Л. Г.	Не гол.
Матвієнко А. С.	Не гол.
Омельченко Г. О.	Не гол.
Павловський М. А.	За
Сас С. В.	Не гол.
Семиного А. І.	Не гол.
Ситник К. М.	Не гол.
Таран В. В.	Не гол.
Тимошенко Ю. В.	За
Турчинов О. В.	За
Хмара С. І.	Не гол.
Шкіль А. В.	Не гол.
За — 3. Проти — 0. Утрималося — 0. Не голосувало — 15. Відсутні — 0.	

Фракція Соціалістичної партії України.	
Кількість депутатів: 20.	
Баранівський О. П.	Проти
Бокий І. С.	Не гол.
Бульба С. С.	Проти
Вернигора Л. М.	Проти
Вінський Й. В.	Проти
Гармаш Г. Ф.	Проти
Грязєв А. Д.	Утрим.
Карнаух М. В.	Не гол.
Луценко Ю. В.	Не гол.
Малиновський О. П.	Проти
Мельник М. Є.	Проти
Мельничук М. В.	Проти
Мороз О. О.	Відс.
Ніколаєнко С. М.	Утрим.
Рудковський М. М.	Не гол.
Семенюк В. П.	Відс.
Співачук В. Л.	Проти
Сподаренко І. В.	Проти
Пушко В. П.	Не гол.
Шибко В. Я.	Не гол.
За — 0. Проти — 10. Утрималося — 2. Не голосувало — 6. Відсутні — 2.	
Фракція Аграрної партії України	
Кількість депутатів: 16.	
Борзих О. І.	За
Вашук К. Т.	За
Гладій М. В.	За

Єремєєв І. М.	Не гол.
Калінчук В. А.	За
Козловський А. М.	За
Мартиновський В. П.	Не гол.
Плютинський В. А.	Утрим.
Рішняк І. М.	За
Самоплавський В. І.	Не гол.
Слаута В. А.	Не гол.
Сятиня М. Л.	За
Терещук С. М.	Не гол.
Шевченко О. О.	За
Шершун М. Х.	Не гол.
Шпак В. Ф.	Утрим.
За — 8. Проти — 0. Утрималося — 2. Не голосувало — 6. Відсутні — 0.	

Фракція Народної демократичної партії	
Кількість депутатів: 15.	
Заїчко В. О.	За
Зарубінський О. О.	За
Каденюк Л. К.	За
Карпов О. М.	За
Кафарський В. І.	За
Крук Ю. Б.	За
Мовчан В. П.	За
Олуйко В. М.	За
Павлюк М. П.	За
Петров О. В.	За
Пустовойтенко В. П.	За
Супрун Л. П.	За
Толстоухов А. В.	За
Шведенко М. М.	Не гол.
Шевчук С. В.	За

За — 14. Проти — 0. Утрималося — 0. Не голосувало — 1. Відсутні — 0.	
---	--

Фракція «Регіони України».	
Кількість депутатів: 47.	
Авраменко В. Ф.	Не гол.
Акопян В. Г.	Не гол.
Антоньєва Г. П.	Не гол.
Байсаров Л. В.	Не гол.
Бастрига І. М.	Не гол.
Бахтєєва Т. Д.	Не гол.
Беспалов О. П.	Не гол.
Богатирьова Р. В.	Не гол.
Бронніков В. К.	Не гол.
Бубка С. Н.	Не гол.
Горбаль В. М.	Не гол.
Горлов Г. В.	Не гол.
Димінський П. П.	За
Звягільський Ю. Л.	Не гол.
Зубанов В. О.	Не гол.
Кириченко Л. Ф.	Не гол.
Клімов Л. М.	Не гол.
Клюєв А. П.	Не гол.
Колоніарі О. П.	Не гол.
Комар М. С.	Не гол.
Коновалюк В. І.	Не гол.
Корсаков О. Я.	Не гол.
Круглов М. П.	Не гол.
Курас І. Ф.	Не гол.
Ландик В. І.	Не гол.
Ларін С. М.	Не гол.
Лещинський О. О.	Не гол.
Майстришин В. Я.	Не гол.
Макєєнко В. В.	Не гол.
Наконечний В. Л.	Не гол.
Насалик І. С.	Не гол.
Панасовський О. Г.	Не гол.
Пеклушенко О. М.	Не гол.
Рибак В. В.	Не гол.
Римарук О. І.	Не гол.
Сафіуллін Р. С.	Не гол.
Скудар Г. М.	Не гол.
Стоян О. М.	Не гол.
Сулковський П. Г.	Не гол.
Тимошенко В. А.	Не гол.
Турманов В. І.	Не гол.
Хара В. Г.	Не гол.
Хомутиннік В. Ю.	Не гол.
Царьов О. А.	Не гол.
Четверіков І. А.	Не гол.
Шкіря І. М.	Не гол.
Янковський М. А.	Не гол.

За — 1. Проти — 0. Утрималося — 0. Не голосувало — 46. Відсутні — 0.	
Група «Європейський вибір».	
Кількість депутатів: 20.	
Антемюк В. Д.	Не гол.
Бойко В. С.	Не гол.
Бондаренко Г. І.	Не гол.
Веревський А. М.	Не гол.
Вернидубов І. В.	Не гол.
Жеваго К. В.	За
Ісаєв Л. О.	Не гол.
Калетнік Г. М.	За
Кальніченко І. В.	За
Лапін Є. В.	Не гол.
Матвієнко П. В.	За
Матвієнков С. А.	За
Матвіяк В. Л.	За
Пехота В. Ю.	Не гол.
Потапов В. І.	Не гол.
Савицький В. В.	За
Самофалов Г. Г.	Не гол.
Садюк В. М.	Не гол.
Сівкович В. Л.	Не гол.
Челомбітко І. В.	Не гол.

За — 7. Проти — 0. Утрималося — 0. Не голосувало — 13. Відсутні — 0.	
---	--

Фракція партії ППУ та «Трудова Україна».	
Кількість депутатів: 43.	
Бауер М. Й.	За
Бичков С. А.	За
Буряк О. В.	За
Буряк С. В.	За
Васадзе Т. Ш.	За
Веретенников В. О.	За
Гадяцький Л. М.	За
Гіршфельд А. М.	За
Гладких В. І.	За
Горбачов В. С.	За
Гурєєв В. М.	За
Дашутін Г. П.	За
Деркач А. Л.	За
Деркач Л. В.	За
Довгий С. О.	За
Довгий Т. О.	За
Драчевський В. В.	За
Єдін О. Й.	За
Засуха Т. В.	За
Юффе Ю. Я.	За
Клименко А. В.	За
Косьяненко О. В.	За
Кузьмук О. І.	За
Кукоба А. Т.	За
Литвин В. В.	За
Майко В. І.	За
Мхітарян Н. М.	За
Ношенко М. П.	За
Оніщук М. В.	За
Пінчук В. М.	За
Полякова Л. Є.	За
Поплавський М. М.	За
Раханський А. В.	За
Рудковський Д. О.	За
Сергієнко Л. Г.	За
Станєцький Г. С.	За
Сташевський С. Т.	За
Стребко С. К.	За
Сушкевич В. М.	За
Чеботарьова Ю. С.	За
Чикал А. В.	За
Шаров І. Ф.	За
Шпиг Ф. І.	За

За — 43. Проти — 0. Утрималося — 0. Не

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Митного тарифу України, затвердженого Законом України «Про Митний тариф України»

Верховна Рада України постановляє:			понад 1000 децитексів (менше 10-метричного номера)			5509 42			- - пряжа однокручена або багатокручена:		
І. Внести до Митного тарифу України, затвердженого Законом України «Про Митний тариф України» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 24, ст. 125; Офіційний вісник України, 2001 р., № 18, ст. 781; Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 45, ст. 239; 2002 р., № 9, ст. 68, № 18—19, ст. 133, № 32, ст. 233, № 33, ст. 237; 2003 р., № 7, ст. 64, № 8—9, ст. 85, № 26, ст. 187, ст. 188, № 29, ст. 235, № 39, ст. 335; 2004 р., № 2, ст. 7, № 5, ст. 24; із змінами, внесеними законами України від 18 березня 2004 року № 1624-IV і № 1637-IV), такі зміни:			5307 20 00 00			5509 42 10 00			- - - невивіблена або вибілена		
1. У розділі IV:			21) цифри і слова: «5310 10 10 00			5509 42 90 00			- - - інша		
1) цифри і слова:			- - завширшки не більш як 150 см			27) цифри і слова: «5509 52 10 00			- - - невивіблена або вибілена		
«2004 10 10 00			- - завширшки понад 150 см			5509 52 90 00			- - - інша		
- - піддана тільки тепловій обробці			- інші			5509 53 00 00			- - змішана головним чином або винятково з бавовною		
1 євро за 1 б/кг			замінити цифрами і словами: «5310 10 10 00			5509 59 00 00			- - інша		
2 євро за 1 б/кг»			- - завширшки не більш як 150 см			5509 61			- пряжа інша з акрилових або модакрилових штапельних волокон:		
20			- - завширшки понад 150 см			- - змішана головним чином або винятково, з вовною чи тонким волосом тварин:			- - інша		
40»;			22) цифри і слова: «5505 10 10 00			5509 61 10 00			- - - невивіблена або вибілена		
2) цифри і слова:			- - з нейлону або інших поліамідів			замінити цифрами і словами: «5509 52 10 00			- - - невивіблена або вибілена		
1 євро за 1 б/кг			5505 10 30 00			5509 52 90 00			- - - інша		
2 євро за 1 б/кг»			5505 10 50 00			5509 53 00 00			- - змішана головним чином або винятково з бавовною		
20			5505 10 70 00			5509 59 00 00			- пряжа інша з акрилових або модакрилових штапельних волокон:		
40».			5505 10 90 00			5509 61			- - змішана головним чином або винятково з вовною чи тонким волосом тварин:		
1) цифри і слова:			5505 20 00 0			5509 61 10 00			- - - невивіблена або вибілена		
«5204 11 00 00			- із штучних волокон			28) цифри і слова: «5509 62 00 00			- - змішана головним чином або винятково з бавовною		
- - з вмістом бавовни 85 мас. % або більше			23) цифри і слова: «5506 10 00 00			5509 69 00 00			- - інша		
- - інші			- з нейлону або інших поліамідів			5509 91			- пряжа інша:		
4,2			5506 20 00 00			5509 91 10 00			- - змішана головним чином або винятково з вовною чи тонким волосом тварин:		
10»			5506 30 00 00			5509 91 90 00			- - - невивіблена або вибілена		
замінити цифрами і словами:			- акрилові чи модифіковані акрилові			5509 92 00 00			- - змішана головним чином або винятково з бавовною		
«5204 11 00 00			- інші:			5509 99 00 00			- - інша		
- - з вмістом бавовни 85 мас. % або більше			5506 90 10 00			замінити цифрами і словами: «5509 62 00 00			- - змішана головним чином або винятково з бавовною		
- - інші			5506 90 10 00			5509 69 00 00			- - інша		
4			24) цифри і слова: «5506 90 99 00			5509 91			- - змішана головним чином або винятково з вовною чи тонким волосом тварин:		
10»;			5507 00 00 00			5509 91 10 00			- - - невивіблена або вибілена		
замінити цифрами і словами:			Волокна штапельні штучні, піддані кардо- чи гребенечесанню або оброблені іншим способом для прядіння			5509 91 90 00			- - - інша		
«5205 13 00 90			- - - інші			5509 92 00 00			- - змішана головним чином або винятково з бавовною		
- - - інша			замінити цифрами і словами: «5506 10 00 00			5509 99 00 00			- - інша		
4,2			5506 20 00 00			замінити цифрами і словами: «5601 22 91 00			- - - - із синтетичних волокон		
15»			5506 30 00 00			5601 22 99 00			- - - - із штучних волокон		
замінити цифрами і словами:			- акрилові чи модифіковані акрилові			замінити цифрами і словами: «5601 22 91 00			- - - - із синтетичних волокон		
«5205 13 00 90			- хлоринові волокна			5601 22 99 00			- - - - із штучних волокон		
- - - інша			замінити цифрами і словами: «5506 90 99 00			30) цифри і слова: «5604 10 00 00			- гумові нитки та корд, з текстильним покриттям		
4			5507 00 00 00			5604 10 00 00			замінити цифрами і словами: «5604 10 00 00		
15»;			Волокна штапельні штучні, піддані кардо- чи гребенечесанню або оброблені іншим способом для прядіння			5605 00 00 00			- гумові нитки та корд, з текстильним покриттям		
замінити цифрами і словами:			25) цифри і слова: «5509 11 00 00			31) цифри і слова: «5604 90 00 00			- інші		
«5205 23 00 90			- - - інші			5605 00 00 00			Нитки металізовані, позументні або непозументні, що є текстильними, стрічковими нитками та нитками подібної форми товарної позиції 5404 або 5405, комбіновані з металом у вигляді ниток, стрічок, порошку, або покриті металом		
- - - інша			замінити цифрами і словами: «5506 90 99 00			5605 00 00 00			- інші		
4,2			5507 00 00 00			5605 00 00 00			Нитки металізовані, позументні або непозументні, що є текстильними, стрічковими нитками та нитками подібної форми товарної позиції 5404 або 5405, комбіновані з металом у вигляді ниток, стрічок, порошку, або покриті металом		
15»			Волокна штапельні штучні, піддані кардо- чи гребенечесанню або оброблені іншим способом для прядіння			5605 00 00 00			- - - з вмістом не більш як 350 вузлів на 1 м основи		
замінити цифрами і словами:			26) цифри і слова: «5509 41 10 00			5701 10 91 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
«5205 23 00 90			- - - інші			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
- - - інша			замінити цифрами і словами: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
4			5507 00 00 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
15»;			Волокна штапельні штучні, піддані кардо- чи гребенечесанню або оброблені іншим способом для прядіння			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
замінити цифрами і словами:			27) цифри і слова: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
«5205 23 00 90			- - - інші			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
- - - інша			замінити цифрами і словами: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
4			5507 00 00 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
15»;			Волокна штапельні штучні, піддані кардо- чи гребенечесанню або оброблені іншим способом для прядіння			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
замінити цифрами і словами:			28) цифри і слова: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
«5205 23 00 90			- - - інші			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
- - - інша			замінити цифрами і словами: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
4			5507 00 00 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
15»;			Волокна штапельні штучні, піддані кардо- чи гребенечесанню або оброблені іншим способом для прядіння			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
замінити цифрами і словами:			29) цифри і слова: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
«5205 23 00 90			- - - інші			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
- - - інша			замінити цифрами і словами: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
4,2			5507 00 00 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
15»			Волокна штапельні штучні, піддані кардо- чи гребенечесанню або оброблені іншим способом для прядіння			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		
замінити цифрами і словами:			30) цифри і слова: «5509 41 10 00			5701 10 93 00			- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи		

ДЕРЖАВА І ПРАВО

5701 10 99 00	- - - з вмістом понад 500 вузлів на 1 м основи	8,2%, але не більш як 2,8 євро за 1 кв. м	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»	5702 42	- - із синтетичних або штучних текстильних матеріалів:			матеріалів		як 3,5 євро за 1 кв. м	
замінити цифрами і словами: «5701 10 10 00	- - з вмістом понад 10 мас. % шовку або шовкових відходів, крім гребених пачосів	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 42 10 00	- - - килими аксмінстерські	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 99 00 00	-- з інших текстильних матеріалів	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв.м»;
5701 10 91 00	- - інші: - - - з вмістом не більш як 350 вузлів на 1 м основи	8%, але не більш як 2,8 євро за 1 кв. м	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 42 90 00	- - - інші	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	37) цифри і слова: «5703 10 10 00	-- вибивні тафтингові	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5701 10 93 00	- - - з вмістом понад 350 вузлів, але не більш як 500 вузлів на 1 м основи	8%, але не більш як 2,8 євро за 1 кв. м	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 49	- - з інших текстильних матеріалів:			5703 10 90 00	-- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5701 10 99 00	- - - з вмістом понад 500 вузлів на 1 м основи	8%, але не більш як 2,8 євро за 1 кв. м	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»;	5702 49 10 00	- - - з бавовни	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»	5703 20	- з нейлону або інших поліамідів: -- вибивні тафтингові: --- у вигляді квадратів, з максимальною площею 0,3 м ²	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
33) цифри і слова: «5701 90 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	3,8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»	замінити цифрами і словами: «5702 32 10 00	- - - килими аксмінстерські	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 20 19 00	--- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
замінити цифрами і словами: «5701 90 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	3,5	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»;	5702 32 90 00	- - - інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 20 91 00	-- інші: --- у вигляді квадратів, з максимальною площею 0,3 м ²	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
34) цифри і слова: «5702 10 00 00	- килими «килим», «сумах», «кермани» та подібні килими ручної роботи	3,3	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 39	- - з інших текстильних матеріалів:			5703 20 99 00	--- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 20 00 00	- покриття для підлоги з кокосового волокна	4,4	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 39 10 00	- - - з бавовни	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30	- з інших синтетичних або штучних текстильних матеріалів: - - з поліпропілену: --- у вигляді квадратів, з максимальною площею 0,3 м ²	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 31	- інші, ворсові, необроблені: - - з вовни або тонкого волосу тварин:			5702 39 90 00	- - - інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30 11 00	--- у вигляді квадратів, з максимальною площею 0,3 м ²	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 31 10 00	- - - килими аксмінстерські	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 41	- інші, ворсові, оброблені: - - з вовни або тонкого волосу тварин:			5703 30 19 00	--- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 31 30 00	- - - килими «вільтон»	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»	5702 41 10 00	- - - килими аксмінстерські	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30 51 00	-- інші: --- вибивні тафтингові: ---- у вигляді квадратів, з максимальною площею 0,3 м ²	8,6	30%, але не менш 3,5 євро за 1 кв. м
замінити цифрами і словами: «5702 10 00 00	- килими «килим», «сумах», «кермани» та подібні килими ручної роботи	3	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 41 90 00	- - - інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30 59 00	---- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 20 00 00	- покриття для підлоги з кокосового волокна	4	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 42	- - із синтетичних або штучних текстильних матеріалів:			5703 30 91 00	--- інші: ---- у вигляді квадратів, з максимальною площею 0,3 м ²	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
				5702 42 10 00	- - - килими аксмінстерські	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30 99 00	---- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
				5702 42 90 00	- - - інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 90	- з інших текстильних матеріалів: -- у вигляді квадратів, з максимальною площею 0,3 м ²	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 31	- інші, ворсові, необроблені: - - з вовни або тонкого волосу тварин:			5702 49	- - з інших текстильних матеріалів:			5703 90 10 00	-- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»
5702 31 10 00	- - - килими аксмінстерські	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 49 10 00	- - - з бавовни	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»;	5703 90 90 00	-- інші	8,6	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 31 30 00	- - - килими «вільтон»	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»;	36) цифри і слова: «5702 51 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	замінити цифрами і словами: «5703 10 10 00	-- вибивні тафтингові	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
				5702 52 00 00	- - із синтетичних або штучних текстильних матеріалів	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 10 90 00	-- інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
				5702 59 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 20	- з нейлону або інших поліамідів: -- вибивні тафтингові: --- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
35) цифри і слова: «5702 32 10 00	- - - килими аксмінстерські	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м					5703 20 11 00	--- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²		
5702 32 90 00	- - - інші	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 91 00 00	- інші, неворсові, оброблені: - - з вовни або тонкого волосу тварин	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 20 19 00	--- інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 39	- - з інших текстильних матеріалів:			5702 92 00 00	-- із синтетичних або штучних текстильних матеріалів	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 20 91 00	-- інші: --- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 39 10 00	- - - з бавовни	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 99 00 00	-- з інших текстильних матеріалів	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м»	5703 20 99 00	--- інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 39 90 00	- - - інші	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	замінити цифрами і словами: «5702 51 00 00	-- з вовни або тонкого волосу тварин	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30	- з інших синтетичних або штучних текстильних матеріалів: -- з поліпропілену: --- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²		
				5702 52 00 00	-- із синтетичних або штучних текстильних матеріалів	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30 11 00	--- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 41	- інші, ворсові, оброблені: - - з вовни або тонкого волосу тварин:			5702 59 00 00	-- з інших текстильних матеріалів	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30 19 00	--- інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 41 10 00	- - - килими аксмінстерські	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м						-- інші: --- вибивні тафтингові: ---- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
5702 41 90 00	- - - інші	8,1	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5702 91 00 00	- інші, неворсові, оброблені: -- з вовни або тонкого волосу тварин	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	5703 30 51 00	--- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м
				5702 92 00 00	-- із синтетичних або штучних текстильних	8	30%, але не менш	5703 30 59 00	---- інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро
(Закінчення на 8–15-й стор.).											

			за 1 кв. м	замінити цифрами і словами: «5802 11 00 00	8	40»;	5905 00 70 00	-- із синтетичних або штучних волокон	8	20»;
5703 30 91 00	--- інші: ---- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	41) цифри і слова: «5802 20 00 00	8,7	40»	51) цифри і слова: «6001 10 00 00	- полотна довговорсові	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5703 30 99 00	---- інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	замінити цифрами і словами: «5802 20 00 00	8	40»;		- полотна з нерозрізаним ворсом: -- з бавовни	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5703 90	- з інших текстильних матеріалів:			рушників та подібні махрові тканини з інших текстильних матеріалів			6001 21 00 00			
5703 90 10 00	-- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв. м	42) цифри і слова: «5803 90 30 00	8,3	40	6001 22 00 00	-- із штучного або синтетичного волокна	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5703 90 90 00	-- інші	8	30%, але не менш як 3,5 євро за 1 кв.м»;	5803 90 50 00 замінити цифрами і словами: «5803 90 30 00	8,3 8	40» 40	6001 29	-- із штучної текстильної сировини:		
				5803 90 50 00	8	40»;	6001 29 10 00	--- з вовни або тонкого волосу тварин	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
38) цифри і слова: «5705 00 10 00	- з вовни або тонкого волосу тварин	8,1	60	43) цифри і слова: «5804 10 90 00	8,5	40	6001 29 90 00	--- інші	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
	- із синтетичних та штучних текстильних матеріалів:			5804 21						
5705 00 31 00	-- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²	8,1	60	5804 21 10 00	8,4	40		- інші: -- з бавовни:		
5705 00 39 00	-- інші	8,1	60	5804 21 90 00	8,4	40	6001 91	--- невибілені [сурові] або вибілені	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5705 00 90 00	-- з інших текстильних матеріалів	8,1	60»	5804 29	8,4	40	6001 91 10 00			
	замінити цифрами і словами: «5705 00 10 00	8	60	5804 29 10 00	8,4	40	6001 91 30 00	--- пофарбовані	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
	- з вовни або тонкого волосу тварин			5804 29 90 00	8,4	40				
5705 00 31 00	- із синтетичних та штучних текстильних матеріалів:	8	60	5804 30 00 00	8,5	40»	6001 91 50 00	--- з ниток різних кольорів	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
	-- у вигляді квадратів з максимальною площею 0,3 м ²			замінити цифрами і словами: «5804 10 90 00	8	40	6001 91 90 00	--- набивні	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5705 00 39 00	-- інші	8	60	5804 21						
5705 00 90 00	-- з інших текстильних матеріалів	8	60»;	5804 21 10 00	8	40	6001 92	-- із синтетичного або штучного волокна:	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
				5804 21 90 00	8	40	6001 92 10 00	--- невибілені [сурові] або вибілені		
39) цифри і слова: «5801 10 00 00	- з вовни овець або тонкого волосу тварин	8,7	40	5804 29 90 00	8	40»;	6001 92 30 00	--- пофарбовані	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
	- з бавовни:			5804 30 00 00	8	40»;				
5801 21 00 00	-- тканини з нерозрізаним утоковим ворсом	8,2	40	44) цифри і слово: «5807 90 90 00	8,4	40»	6001 92 50 00	--- з ниток різних кольорів	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 22 00 00	-- вельвет-корд з розрізаним ворсом	8,7	40	замінити цифрами і словом: «5807 90 90 00	8	40»;				
5801 23 00 00	-- інші тканини з утоковим ворсом	8,7	40	45) цифри і слово: «5810 10 90 00	8,5	40»	6001 92 90 00	--- набивні	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 24 00 00	-- тканини з основним нерозрізаним ворсом	8,7	40	46) цифри і слова: «5811 00 00 00	8,3	40»				
5801 25 00 00	-- тканини з основним розрізаним ворсом	8,7	40	Стьобана текстильна продукція у куску, що складається з одного або декількох шарів текстильних матеріалів, з'єднаних з прокладним матеріалом прошиванням або іншим способом, крім вишивки товарної позиції 5810			6001 99	-- з іншої текстильної сировини:		
5801 26 00 00	-- тканини із синелі	8,7	40	замінити цифрами і словами: «5811 00 00 00	8	40»;	6001 99 10 00	--- з вовни або з тонкого волосу тварин	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 31 00 00	- тканини із синтетичних і штучних волокон:	8,3	40	Стьобана текстильна продукція у куску, що складається з одного або декількох шарів текстильних матеріалів, з'єднаних з прокладним матеріалом прошиванням або іншим способом, крім вишивки товарної позиції 5810			6001 99 90 00	--- інші	8,4	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг»
5801 32 00 00	-- тканини з нерозрізаним утоковим ворсом	8,7	40	47) цифри і слово: «5902 10 90 00	8,3	20»		замінити цифрами і словами: «6001 10 00 00	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 33 00 00	-- вельвет-корд з розрізаним ворсом	8,7	40	-- інші	8	20»;		- полотна довговорсові		
5801 34 00 00	-- інші тканини з утоковим ворсом	8,7	40	48) цифри і слово: «5902 20 90 00	8,3	20»	6001 21 00 00	- полотна з нерозрізаним ворсом: -- з бавовни	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 35 00 00	-- тканини з основним нерозрізаним ворсом	8,7	40	замінити цифрами і словом: «5902 20 90 00	8	20»;	6001 22 00 00	-- із штучного або синтетичного волокна	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 36 00 00	-- тканини із синелі	8,7	40	49) цифри і слова: «5902 20 90 00	8	20»;	6001 29	-- з іншої текстильної сировини:		
5801 90	- з інших текстильних матеріалів:			«5902 20 90 00	8	20»;	6001 29 10 00	--- з вовни або тонкого волосу тварин	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 90 10 00	-- з льону	8,7	40	«5903 10 10 00	8,4	15				
5801 90 90 00	-- інші	8,7	40»	5903 10 90 00	8,4	20	6001 29 90 00			
замінити цифрами і словами: «5801 10 00 00	- з вовни овець або тонкого волосу тварин	8	40	5903 20	8,4	20				
	- з бавовни:			5903 20 10 00	8,4	20				
5801 21 00 00	-- тканини з нерозрізаним утоковим ворсом	8	40	5903 20 90 00	8,4	20				
5801 22 00 00	-- вельвет-корд з розрізаним ворсом	8	40	5903 90	8,4	20				
5801 23 00 00	-- інші тканини з утоковим ворсом	8	40	5903 90 10 00	8,4	20				
5801 24 00 00	-- тканини з основним нерозрізаним ворсом	8	40	5903 90 91 00	8,4	20				
5801 25 00 00	-- тканини з основним розрізаним ворсом	8	40	іншими пластичними матеріалами, при цьому текстильний матеріал створює лицьовий бік			6001 91	- інші: -- з бавовни:		
5801 26 00 00	-- тканини із синелі	8	40	5903 90 99 00	8,4	20»	6001 91 10 00	--- невибілені [сурові] або вибілені	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
	- тканини із синтетичних і штучних волокон:			замінити цифрами і словами: «5903 10 10 00	8	15	6001 91 30 00	--- пофарбовані	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 31 00 00	-- тканини з нерозрізаним утоковим ворсом	8	40	5903 10 90 00	8	20				
5801 32 00 00	-- вельвет-корд з розрізаним ворсом	8	40	5903 20	8	20				
5801 33 00 00	-- інші тканини з утоковим ворсом	8	40	5903 20 10 00	8	20				
5801 34 00 00	-- тканини з основним нерозрізаним ворсом	8	40	5903 20 90 00	8	20	6001 91 50 00	--- з ниток різних кольорів	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
5801 35 00 00	-- тканини з основним розрізаним ворсом	8	40	5903 90	8	20				
5801 36 00 00	-- тканини із синелі	8	40	5903 90 10 00	8	20				
5801 90	- з інших текстильних матеріалів:			5903 90 91 00	8	20				
5801 90 10 00	-- з льону	8	40	іншими пластичними матеріалами, при цьому текстильний матеріал створює лицьовий бік			6001 92	-- із синтетичного або штучного волокна:		
5801 90 90 00	-- інші	8	40»;	5903 90 99 00	8	20»;	6001 92 10 00	--- невибілені [сурові] або вибілені	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
40) цифри і слова: «5802 11 00 00	- невибілені [сурові]	8,2	40»	50) цифри і слова: «5905 00 31 00	8,6	40				
				«5905 00 39 00	8,6	40				
				«5905 00 50 00	4,5	40				
				«5905 00 70 00	8,3	20»	6001 92 30 00	--- пофарбовані	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
				замінити цифрами і словами: «5905 00 31 00	8	40				
				«5905 00 39 00	8	40	6001 92 50 00	--- з ниток різних кольорів	8	15%, але не менш як 0,5 євро за 1 кг
				«5905 00 50 00	4	40				

ДЕРЖАВА І ПРАВО

6103 41 10 00	волосу тварин:	12	40				як 4 євро за 1 шт		замінити цифрами і словами: «6106 10 00 00 - з бавовни	12	4 євро за 1 шт	
6103 41 90 00	- - - штани та бриджі	12	20									
6103 42	- - з бавовни:			6104 21 00 00	- комплекти:	12	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6106 20 00 00	- із синтетичних або штучних волокон	12	4 євро за 1 шт
6103 42 10 00	- - - штани та бриджі	12	20		- з вовни або тонкого волосу тварин				6106 90	- з інших текстильних матеріалів:		
6103 42 90 00	- - - інші	12	20						6106 90 10 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12	4 євро за 1 шт
6103 43	- - із синтетичних волокон:			6104 22 00 00	- - з бавовни	12	39 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6106 90 30 00	- - з шовку або відходів шовку	12	4 євро за 1 шт
6103 43 10 00	- - - штани та бриджі	12	20						6106 90 50 00	- - з льону або волокна рами	12	4 євро за 1 шт
6103 43 90 00	- - - інші	12	20						6106 90 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	4 євро за 1 шт»;
6103 49 10 00	- - - штани та бриджі	12	20		6104 23 00 00	- - із синтетичного волокна	12	8 євро за 1 шт	61) цифри і слова: «6107 11 00 00	- - з бавовни	12,1	30 %, але не менш як 0,3 євро за 1 шт
6103 49 91 00	- - - інші:	12	20		6104 29 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	8 євро за 1 шт	- - з бавовни			
6103 49 99 00	- - - - інші	12	20»;		6104 31 00 00	- жакети:	12	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт	- - із синтетичних або штучних волокон	12,1	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	
«6104 11 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 5 євро за 1 шт		6104 32 00 00	- - з бавовни	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	0,4 євро за 1 шт	
6104 12 00 00	- - з бавовни	12,2	20		6104 33 00 00	- - із синтетичного волокна	12	20	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	20	
6104 13 00 00	- - із синтетичного волокна	12,2	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6104 39 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	40	- сорочки нічні та піжами:			
6104 19 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6104 41 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 5 євро за 1 шт	- - з бавовни:	12,1	2 євро за 1 шт	
6104 21 00 00	- комплекти:	12,2	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6104 42 00 00	- - з бавовни	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	30 %, але не менш як 6 євро за 1 шт	
6104 22 00 00	- - з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6104 43 00 00	- - із синтетичного волокна	12	6 євро за 1 шт	- інші:			
6104 23 00 00	- - із синтетичного волокна	12,2	8 євро за 1 шт		6104 44 00 00	- - із штучного волокна	12	6 євро за 1 шт	- - з бавовни:	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	
6104 29 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	8 євро за 1 шт		6104 49 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	6 євро за 1 шт	- - - інші	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	
6104 31 00 00	- жакети:	12,2	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6104 51 00 00	- спідниці та спідниці-штани:	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	- - із синтетичних або штучних волокон	12,2	6 євро за 1 шт	
6104 31 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6104 52 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	6 євро за 1 шт»	
6104 32 00 00	- - з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт		6104 53 00 00	- - з бавовни	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6107 11 00 00	- - з бавовни	12	30 %, але не менш як 0,3 євро за 1 шт
6104 33 00 00	- - із синтетичного волокна	12,2	20		6104 59 00 00	- - із синтетичних волокон	12	6 євро за 1 шт	6107 12 00 00	- - із синтетичних або штучних волокон	12	0,4 євро за 1 шт
6104 39 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	40			- - з інших текстильних матеріалів	12	6 євро за 1 шт	6107 19 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	20
6104 41 00 00	- сукні:	12,2	30 %, але не менш як 5 євро за 1 шт			- штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти:			6107 21 00 00	- сорочки нічні та піжами:	12	2 євро за 1 шт
6104 41 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 5 євро за 1 шт		6104 61	- - з вовни або тонкого волосу тварин:			6107 22 00 00	- - з бавовни	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт
6104 42 00 00	- - з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт		6104 61 10 00	- - - штани та бриджі	12	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт	- - із синтетичних або штучних волокон	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	
6104 43 00 00	- - із синтетичного волокна	12,2	6 євро за 1 шт		6104 61 90 00	- - - інші	12	40	6107 29 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	6 євро за 1 шт
6104 44 00 00	- - із штучного волокна	12,2	6 євро за 1 шт		6104 62	- - з бавовни:	12	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт	6107 91	- - з бавовни:		
6104 49 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	6 євро за 1 шт		6104 62 10 00	- - - штани та бриджі	12	40	6107 91 10 00	- - - з махрових тканин	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт
6104 51 00 00	- спідниці та спідниці-штани:	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт		6104 62 90 00	- - - інші	12	40				
6104 51 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт		6104 63	- - із синтетичних волокон:	12	2 євро за 1 шт	6107 91 90 00	- - - інші	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт
6104 52 00 00	- - з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт		6104 63 10 00	- - - штани та бриджі	12	40				
6104 52 00 00	- - з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт		6104 63 90 00	- - - інші	12	40	6107 92 00 00	- - із синтетичних або штучних волокон	12	6 євро за 1 шт
6104 53 00 00	- - із синтетичних волокон	12,2	6 євро за 1 шт		6104 69	- - з інших текстильних матеріалів:	12	40	6107 99 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	6 євро за 1 шт»;
6104 59 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	6 євро за 1 шт		6104 69 10 00	- - - штани та бриджі	12	40				
6104 59 00 00	- штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти:	12,2	6 євро за 1 шт		6104 69 91 00	- - - - із штучних волокон	12	40	62) цифри і слова: «6108 11 10 00	- - - із синтетичних волокон	12,1	2 євро за 1 шт
6104 61	- - з вовни або тонкого волосу тварин:				6104 69 99 00	- - - з інших текстильних матеріалів	12	40»;	6108 11 90 00	- - - із штучних волокон	12,1	2 євро за 1 шт
6104 61 10 00	- - - штани та бриджі	12,2	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт		59) цифри і слова: «6105 10 00 00 - з бавовни		12,1	20	6108 19	- - з інших текстильних матеріалів:		
6104 61 90 00	- - - інші	12,2	40		6105 20	- із синтетичних або штучних волокон:			6108 19 10 00	- - - з бавовни	12,1	30 %, але не менш як 0,4 євро за 1 шт
6104 62	- - з бавовни:				6105 20 10 00	- - із синтетичних волокон	12,1	15				
6104 62 10 00	- - - штани та бриджі	12,2	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт		6105 20 90 00	- - із штучних волокон	12,1	3 євро за 1 шт				
6104 62 90 00	- - - інші	12,2	40		6105 90	- з інших текстильних матеріалів:			6108 19 90 00	- - - інші	12,1	0,8 євро за 1 шт
6104 63	- - із синтетичних волокон:	12,2	2 євро за 1 шт		6105 90 10 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,1	4 євро за 1 шт				
6104 63 10 00	- - - штани та бриджі	12,2	40		6105 90 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	4 євро за 1 шт»	6108 21 00 00	- труси та панталони:	12,1	30 %, але не менш як 0,4 євро за 1 шт
6104 63 90 00	- - - інші	12,2	40		замінити цифрами і словами: «6105 10 00 00 - з бавовни		12	20	- - з бавовни			
6104 69	- - з інших текстильних матеріалів:				6105 20	- із синтетичних або штучних волокон:			6108 22 00 00	- - із синтетичних або штучних волокон	12,1	1,2 євро за 1 шт
6104 69 10 00	- - - штани та бриджі	12,2	40		6105 20 10 00	- - із синтетичних волокон	12	15	6108 29 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	40
6104 69 91 00	- - - - із штучних волокон	12,2	40		6105 90	- з інших текстильних матеріалів:				- сорочки нічні та піжами:		
6104 69 99 00	- - - з інших текстильних матеріалів	12,2	40»		6105 90 10 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12	4 євро за 1 шт	61 08 31	- - з бавовни:	12,1	30 %, але не менш як 2 євро за 1 шт
замінити цифрами і словами: «6104 11 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 5 євро за 1 шт		6105 90 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	4 євро за 1 шт»;	6108 31 10 00	- - - сорочки нічні	12,1	30 %, але не менш як 2 євро за 1 шт
6104 12 00 00	- - з бавовни	12	20		60) цифри і слова: «6106 10 00 00 - з бавовни		12,2	4 євро за 1 шт	6108 31 90 00	- - - піжами	12,1	30 %, але не менш як 2 євро за 1 шт»
6104 13 00 00	- - із синтетичного волокна	12	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6106 20 00 00	- із синтетичних або штучних волокон	12,2	4 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6108 11 10 00	- - - із синтетичних волокон	12	2 євро за 1 шт
6104 19 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	30 %, але не менш як 4 євро за 1 шт		6106 90	- з інших текстильних матеріалів:	12,2	4 євро за 1 шт	6108 11 90 00	- - - із штучних волокон	12	2 євро за 1 шт
					6106 90 10 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	4 євро за 1 шт				
					6106 90 30 00	- - з шовку або відходів шовку	12,2	4 євро за 1 шт	6108 19	- - з інших текстильних матеріалів:		
					6106 90 50 00	- - з льону або волокна рами	12,2	4 євро за 1 шт	6108 19 10 00	- - - з бавовни	12	30 %, але не менш як 0,4
					6106 90 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	4 євро за 1 шт»				

ДЕРЖАВА І ПРАВО

			євро за 1 шт				за 1 шт				за 1 шт»
6108 19 90 00	- - - інші	12	0,8 євро за 1 шт	6110 20 91 00	- - інші: - - - для чоловіків або хлопців	12,2	3 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6112 41 90 00	- - - інші	12	3 євро за 1 шт»;
6108 21 00 00	- труси та панталони: - - з бавовни	12	30 %, але не менш як 0,4 євро за 1 шт	6110 20 99 00	- - - для жінок або дівчат	12,2	15	73) цифри і слова: «6112 49 90 00	- - - інші	12,2	3 євро за 1 шт»
6108 22 00 00	- - із синтетичних або штучних волокон	12	1,2 євро за 1 шт	6110 30	- із синтетичних або штучних волокон:	12,1	15	замінити цифрами і словами: «6112 49 90 00	- - - інші	12	3 євро за 1 шт»;
6108 29 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	40	6110 30 10 00	- - светри тонкі - - інші:	12,2	1 євро за 1 шт	74) цифри і слово: «6113 00 90 00	- інший	12,2	40»
6108 31	- сорочки нічні та піжами:			6110 30 91 00	- - - для чоловіків або для хлопців	12,2	20	замінити цифрами і словом: «6113 00 90 00	- інший	12	40»;
6108 31 10 00	- - з бавовни: - - - сорочки нічні	12	30 %, але не менш як 2 євро за 1 шт	6110 30 99 00	- - - для жінок або дівчат	12,2	4 євро за 1 шт	75) цифри і слова: «6114 10 00 00	- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	40
6108 31 90 00	- - - піжами	12	30 %, але не менш як 2 євро за 1 шт»;	6110 90	- з інших текстильних матеріалів:	12,2	40»	6114 20 00 00	- з бавовни	12,2	40
				6110 90 10 00	- - з льону або волокна рами	12,2	20	6114 30 00 00	- із синтетичних або штучних волокон	12,2	20
				«6110 10 31 00	замінити цифрами і словами: - - - з вовни - - - - з тонкого волосу тварин:	12		6114 90 00 00	- з інших текстильних матеріалів	12,2	40»
				6110 10 35 00	- - - - з вовни кашемірської кози	12	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6114 10 00 00	- з вовни або тонкого волосу тварин	12	40
63) цифри і слова: «6108 32 19 00	- - - - піжами	12,1	4 євро за 1 шт	6110 10 38 00	- - - - - інші	12	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт	6114 20 00 00	- з бавовни	12	40
6108 32 90 00	- - - із штучних волокон	12,1	4 євро за 1 шт»					6114 30 00 00	- із синтетичних або штучних волокон	12	20
замінити цифрами і словами: «6108 32 19 00	- - - - піжами	12	4 євро за 1 шт					6114 90 00 00	- з інших текстильних матеріалів	12	40»;
6108 32 90 00	- - - із штучних волокон	12	4 євро за 1 шт»;	6110 10 91 00	- - - для жінок або дівчат: - - - - з вовни - - - - з тонкого волосу тварин:	12	20	76) цифри і слова: «6115 11 00 00	- - із синтетичних волокон, з лінійною щільністю одиночної нитки менш як 67 децитексів	12,1	0,6 євро за 1 шт
64) цифри і слова: «6108 91 10 00	- - - з махрових полотен	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	6110 10 95 00	- - - - - з вовни кашемірської кози	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	6115 12 00 00	- - із синтетичних волокон, з лінійною щільністю одиночної нитки менш як 67 децитексів або більше	12,1	20
6108 91 90 00	- - - інші	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	6110 10 98 00	- - - - - інші	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	6115 19	- - з інших текстильних матеріалів:		
6108 92 00 00	- - із синтетичних або штучних волокон	12,2	6 євро за 1 шт					6115 19 10 00	- - - з вовни або тонкого волосу тварин	12,1	1,6 євро за 1 шт
6108 99	- - з інших текстильних матеріалів:			6110 20	- з бавовни:	12	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт	6115 19 90 00	- - - інші	12,1	1,6 євро за 1 шт
6108 99 10 00	- - - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	40	6110 20 10 00	- - светри тонкі	12		6115 20	- панчохи та гольфи жіночі, з лінійною щільністю одиночної нитки менш як 67 децитексів:		
6108 99 90 00	- - - з інших текстильних матеріалів	12,2	40					6115 20 11 00	- - із синтетичних ниток: - - - гольфи	12,1	0,3 євро за 1 пару
6109	Теніски та майки, трикотажні:			6110 20 91 00	- - інші: - - - для чоловіків або хлопців	12	3 євро за 1 шт	6115 20 19 00	- - - інші	12,1	0,3 євро за 1 пару
6109 10 00 00	- з бавовни	12,1	20	6110 20 99 00	- - - для жінок або дівчат	12	15	6115 20 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	40
6109 90	- з інших текстильних матеріалів:			6110 30	- із синтетичних або штучних волокон:				- інші:		
6109 90 10 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,1	30 %, але не менш як 1,5 євро за 1 шт	6110 30 10 00	- - светри тонкі - - інші:	12	15	6115 91 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12,1	40
6109 90 30 00	- - з синтетичних або штучних волокон	12,1	15	6110 30 91 00	- - - для чоловіків або для хлопців	12	1 євро за 1 шт	6115 92 00 00	- - з бавовни	12,1	40»
6109 90 90 00	- - інші	12,1	1 євро за 1 шт»	6110 30 99 00	- - - для жінок або дівчат	12	20	замінити цифрами і словами: «6115 11 00 00	- - із синтетичних волокон, з лінійною щільністю одиночної нитки менш як 67 децитексів	12	0,6 євро за 1 шт
замінити цифрами і словами: «6108 91 10 00	- - - з махрових полотен	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	6110 90 10 00	- - з льону або волокна рами	12	4 євро за 1 шт	6115 12 00 00	- - із синтетичних волокон, з лінійною щільністю одиночної нитки менш як 67 децитексів або більше	12	20
6108 91 90 00	- - - інші	12	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	6110 90 90 00	- - інші	12,1	0,8 євро за 1 шт	6115 19	- - з інших текстильних матеріалів:	12	1,6 євро за 1 шт
6108 92 00 00	- - із синтетичних або штучних волокон	12	6 євро за 1 шт	«6111 10 90 00	- - інші	12	0,8 євро за 1 шт	6115 19 10 00	- - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	1,6 євро за 1 шт
6108 99	- - з інших текстильних матеріалів:							6115 19 90 00	- - - інші	12	1,6 євро за 1 шт
6108 99 10 00	- - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	40	67) цифри і слова: «6111 20 90 00	- - інші	12,1	0,6 євро за 1 шт	6115 20	- панчохи та гольфи жіночі, з лінійною щільністю одиночної нитки менш як 67 децитексів:		
6108 99 90 00	- - - з інших текстильних матеріалів	12	40					6115 20 11 00	- - із синтетичних ниток: - - - гольфи	12	0,3 євро за 1 пару
6109	Теніски та майки, трикотажні:			замінити цифрами і словами: «6111 20 90 00	- - інші	12	0,6 євро за 1 шт	6115 20 19 00	- - - інші	12	0,3 євро за 1 пару
6109 10 00 00	- з бавовни	12	20					6115 20 90 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	40
6109 90	- з інших текстильних матеріалів:			68) цифри і слова: «6111 30 90 00	- - інші	12,1	0,8 євро за 1 шт	6115 91 00 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12	40
6109 90 10 00	- - з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 1,5 євро за 1 шт					6115 92 00 00	- - з бавовни	12	40»;
6109 90 30 00	- - із синтетичних або штучних волокон	12	15	6111 90 00 00	- з інших текстильних матеріалів	12,1	40»	77) цифри і слова: «6115 93 30 00	- - - гольфи (крім панчіх лікувальних) - - - інші:	12,1	0,3 євро за 1 пару
6109 90 90 00	- - інші	12	1 євро за 1 шт»;	замінити цифрами і словами: «6111 30 90 00	- - інші	12	0,8 євро за 1 шт	6115 93 91 00	- - - - панчохи жіночі	12,1	2 євро за 1 пару
65) цифри і слова: «6110 10 31 00	- - - - з вовни - - - - з тонкого волосу тварин:	12,2	20					6115 93 99 00	- - - - інші	12,1	20
6110 10 35 00	- - - - - з вовни кашемірської кози	12,2	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт	6111 90 00 00	- з інших текстильних матеріалів	12	40»;	6115 99 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	40»
6110 10 38 00	- - - - - інші	12,2	30 %, але не менш як 1 євро за 1 шт	69) цифри і слова: «6112 12 00 00	- - із синтетичних волокон	12,2	12 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6115 93 30 00	- - - гольфи (крім панчіх лікувальних) - - - інші:	12	0,3 євро за 1 пару
				6112 19 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,2	8 євро за 1 шт	6115 93 91 00	- - - - панчохи жіночі	12	2 євро за 1 пару
				6112 20 00 00	- комбінезони та комплекти лижні	12,2	8 євро за 1 шт»	6115 93 99 00	- - - - - інші	12	20
				замінити цифрами і словами: «6112 12 00 00	- - із синтетичних волокон	12	12 євро за 1 шт	6115 99 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	40»;
6110 10 91 00	- - - - з вовни - - - - з тонкого волосу тварин:	12,2	20	6112 19 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	8 євро за 1 шт	78) цифри і слова: «6117 10 00 00	- шалі, шарфи, хустки, кашне, мантії, вуалі, вуалетки та подібні вироби	12,2	20
6110 10 95 00	- - - - - з вовни кашемірської кози	12,2	30 %, але не менш як 3 євро за 1 шт	6112 20 00 00	- комбінезони та комплекти лижні	12	8 євро за 1 шт»;	6117 20 00 00	- краватки, краватки-метелики, краватки-шарфи	12,2	20»
				70) цифри і слово: «6112 31 90 00	- - - інші	12,2	40»	замінити цифрами і словами: «6117 10 00 00	- шалі, шарфи, хустки, кашне, мантії, вуалі, вуалетки та подібні вироби	12	20
				замінити цифрами і словом: «6112 31 90 00	- - - інші	12	40»;	6117 20 00 00	- краватки, краватки-метелики, краватки-шарфи	12	20»;
				71) цифри і слово: «6112 39 90 00	- - - інші	12,2	40»	79) цифри і слова: «6117 80 90 00	- - - інші	12,2	40
6110 20	- з бавовни:			замінити цифрами і словом: «6112 39 90 00	- - - інші	12	40»;				
6110 20 10 00	- - светри тонкі	12,1	30 %, але не менш як 1 євро	72) цифри і слова: «6112 41 90 00	- - - інші	12,2	3 євро				

ДЕРЖАВА І ПРАВО

6117 90 00 00 - частини замінити цифрами і словами: «6117 80 90 00 - - інші 6117 90 00 00 - частини 80) цифри і слова: «6201 11 00 00 - - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	40»	6202 93 00 00 -- із синтетичних або штучних волокон	12,2	за 1 шт 30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 41 10 00 тварин: --- штани та бриджі 6203 41 30 00 --- комбінезони з бретельками --- інші	12,2	20 6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
6201 12 6201 12 10 00 - - з бавовни: - - - масою одного виробу не більш як 1 кг	12,2	20	6202 99 00 00 -- з інших текстильних матеріалів	12,2	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт»	6203 42 6203 42 11 00 -- з бавовни: --- штани та бриджі: ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт
6201 12 90 00 - - - масою одного виробу понад 1 кг	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6202 11 00 00 -- з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 42 31 00 ---- інші: ----- з джинсової тканини	12,2	6 євро за 1 шт
6201 13 6201 13 10 00 - - із синтетичних або штучних волокон: - - - масою одного виробу не більш як 1 кг	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6202 12 6202 12 10 00 -- з бавовни: --- масою одного виробу не більш як 1 кг	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 42 33 00 ---- з велюру та плюшу зрозрізаним ворсом	12,2	6 євро за 1 шт
6201 13 90 00 - - - масою одного виробу понад 1 кг	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6202 12 90 00 --- масою одного виробу понад 1 кг	12	20	6203 42 35 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт
6201 19 00 00 - - з інших текстильних матеріалів	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт;	6202 13 6202 13 10 00 -- із синтетичних або штучних волокон: --- масою одного виробу не більш як 1 кг	12	20	6203 42 51 00 --- комбінезони з бретельками: ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
6201 91 00 00 - інші: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6202 13 90 00 --- масою одного виробу не більш як 1 кг	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 42 59 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт
6201 92 00 00 - - з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6202 19 00 00 -- з інших текстильних матеріалів	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 42 90 00 --- інші	12,2	6 євро за 1 шт
6201 93 00 00 - - із синтетичних або штучних волокон	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6202 91 00 00 - інші: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 43 6203 43 11 00 -- із синтетичних волокон: --- штани та бриджі: ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
6201 99 00 00 - - з інших текстильних матеріалів	12,2	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт»	6202 92 00 00 -- з бавовни	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 43 19 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт
замінити цифрами і словами: «6201 11 00 00 - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6202 93 00 00 -- із синтетичних або штучних волокон	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 43 31 00 --- комбінезони з бретельками: ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
6201 12 6201 12 10 00 - - з бавовни: --- масою одного виробу не більш як 1 кг	12	20	6202 99 00 00 -- з інших текстильних матеріалів	12	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт»;	6203 43 39 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
6201 12 90 00 --- масою одного виробу понад 1 кг	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	82) цифри і слова: «6203 11 00 00 -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	20	6203 43 90 00 --- інші	12,2	6 євро за 1 шт
6201 13 6201 13 10 00 --- масою одного виробу не більш як 1 кг	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6203 12 00 00 -- із синтетичних волокон	12,2	16 євро за 1 шт	6203 49 6203 49 11 00 -- з інших текстильних матеріалів: --- із штучних волокон: --- штани та бриджі: ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
6201 13 90 00 --- масою одного виробу понад 1 кг	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6203 19 6203 19 10 00 -- з інших текстильних матеріалів: --- з бавовни	12,2	16 євро за 1 шт	6203 49 19 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт
6201 19 00 00 -- з інших текстильних матеріалів	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6203 19 30 00 --- із штучних волокон	12,2	16 євро за 1 шт	6203 49 31 00 ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
6201 91 00 00 - інші: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6203 19 90 00 --- інші	12,2	16 євро за 1 шт	6203 49 39 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт
6201 92 00 00 -- з бавовни	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6203 21 00 00 - комплекти: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	16 євро за 1 шт	6203 49 50 00 --- інші	12,2	6 євро за 1 шт
6201 93 00 00 -- із синтетичних або штучних волокон	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт	6203 22 6203 22 10 00 -- з бавовни: --- робочі	12,2	16 євро за 1 шт	6203 49 90 00 --- інші	12,2	6 євро за 1 шт»
6201 99 00 00 -- з інших текстильних матеріалів	12	30 %, але не менш як 8 євро за 1 шт»;	6203 22 80 00 --- інші	12,2	16 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6203 11 00 00 -- з вовни або тонкого волосу тварин	12	20
81) цифри і слова: «6202 11 00 00 -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 23 6203 23 10 00 -- із синтетичних волокон: --- робочі	12,2	14 євро за 1 шт	6203 12 00 00 -- із синтетичних волокон	12	16 євро за 1 шт
6202 12 6202 12 10 00 -- з бавовни: --- масою одного виробу не більш як 1 кг	12,2	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 23 80 00 --- інші	12,2	14 євро за 1 шт	6203 19 6203 19 10 00 -- з інших текстильних матеріалів: --- з бавовни	12	16 євро за 1 шт 16 євро за 1 шт
6202 12 90 00 --- масою одного виробу понад 1 кг	12,2	20	6203 29 6203 29 11 00 -- з інших текстильних матеріалів: --- із штучних волокон: ---- робочі	12,2	16 євро за 1 шт	6203 19 30 00 --- із штучних волокон	12	16 євро за 1 шт
6202 13 6202 13 10 00 --- масою одного виробу не більш як 1 кг	12,2	20	6203 29 18 00 ---- інші	12,2	16 євро за 1 шт	6203 19 90 00 --- інші	12	16 євро за 1 шт
6202 13 90 00 --- масою одного виробу понад 1 кг	12,2	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 29 90 00 --- інші	12,2	16 євро за 1 шт	6203 21 00 00 - комплекти: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	16 євро за 1 шт
6202 19 00 00 -- з інших текстильних матеріалів	12,2	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	- піджаки: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	16 євро за 1 шт	6203 22 6203 22 10 00 -- з бавовни: --- робочі	12	16 євро за 1 шт 16 євро за 1 шт
6202 91 00 00 - інші: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 7 євро за 1 шт	6203 31 00 00 -- з бавовни: --- робочі	12,2	16 євро за 1 шт	6203 22 80 00 --- інші	12	16 євро за 1 шт
6202 92 00 00 -- з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 7 євро	6203 32 6203 32 10 00 -- з бавовни: --- робочі	12,2	16 євро за 1 шт	6203 23 6203 23 10 00 -- із синтетичних волокон: --- робочі	12	14 євро за 1 шт 14 євро за 1 шт
			6203 32 90 00 --- інші	12,2	16 євро за 1 шт	6203 23 80 00 --- інші	12	14 євро за 1 шт
			6203 33 6203 33 10 00 -- із синтетичних волокон: --- робочі	12,2	6 євро за 1 шт	6203 29 6203 29 11 00 -- з інших текстильних матеріалів: --- із штучних волокон: ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
			6203 33 90 00 --- інші	12,2	6 євро за 1 шт	6203 29 18 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
			6203 39 6203 39 11 00 -- з інших текстильних матеріалів: --- із штучних волокон: ---- робочі	12,2	6 євро за 1 шт	6203 29 90 00 --- інші	12,2	6 євро за 1 шт
			6203 39 19 00 ---- інші	12,2	6 євро за 1 шт	6203 31 00 00 -- піджаки: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	6 євро за 1 шт
			6203 39 90 00 --- інші	12,2	6 євро за 1 шт	6203 32 6203 32 10 00 -- з бавовни: --- робочі	12	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
			- штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти: - - з вовни або тонкого волосу			6203 32 90 00 --- інші	12	6 євро за 1 шт
						6203 33 6203 33 10 00 -- із синтетичних волокон: --- робочі	12	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
						6203 33 90 00 --- інші	12	6 євро за 1 шт
						6203 39 6203 39 11 00 -- з інших текстильних матеріалів: --- із штучних волокон: ---- робочі	12	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
						6203 39 19 00 ---- інші	12	6 євро за 1 шт 6 євро за 1 шт
						6203 39 90 00 --- інші - штани, комбінезони	12	6 євро за 1 шт

ДЕРЖАВА І ПРАВО

6203 41	з бретельками, бриджі та шорти:			6204 39 19 00	---- інші	12,2	20	6204 32 90 00	--- інші	12	за 1 шт 6 евро за 1 шт
	-- з вовни або тонкого волосу тварин:			6204 39 90 00	--- інші	12,2	6 евро за 1 шт				
6203 41 10 00	--- штани та бриджі	12	20	6204 41 00 00	- сукні: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	6 евро за 1 шт	6204 33	-- із синтетичних волокон:		
6203 41 30 00	--- комбінезони з бретельками	12	6 евро за 1 шт		6204 42 00 00			-- з бавовни	12,2	20	6204 33 10 00
6203 41 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 43 00 00	-- із синтетичних волокон	12,2	20	6204 33 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт
6203 42	-- з бавовни:			6204 44 00 00	-- із штучних волокон	12,2	6 евро за 1 шт	6204 39	-- з інших текстильних матеріалів:		
6203 42 11 00	--- штани та бриджі: ---- робочі	12	6 евро за 1 шт		6204 49			-- з інших текстильних матеріалів:			6204 39 11 00
6203 42 31 00	---- з джинсової тканини	12	6 евро за 1 шт	6204 49 10 00	--- з шовку або відходів шовку	12,2	6 евро за 1 шт	6204 39 19 00	---- інші	12	20
6203 42 33 00	----- з велюру та плюшу з розрізаним ворсом	12	6 евро за 1 шт	6204 49 90 00	--- інші	12,2	6 евро за 1 шт	6204 39 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт
6203 42 35 00	----- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 51 00 00	- спідниці та спідниці-штани: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	4 евро за 1 шт	6204 41 00 00	- сукні: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12	6 евро за 1 шт
6203 42 51 00	--- комбінезони з бретельками: ---- робочі	12	6 евро за 1 шт		6204 52 00 00			-- з бавовни	12,2	4 евро за 1 шт	6204 42 00 00
6203 42 59 00	---- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 53 00 00	-- із синтетичних волокон	12,2	4 евро за 1 шт	6204 43 00 00	-- із синтетичних волокон	12	20
6203 42 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 59	-- з інших текстильних матеріалів:			6204 44 00 00	-- із штучних волокон	12	6 евро за 1 шт
6203 43	-- із синтетичних волокон:			6204 59 10 00	--- із штучних волокон	12,2	40	6204 49	-- з інших текстильних матеріалів:		
6203 43 11 00	--- штани та бриджі: ---- робочі	12	6 евро за 1 шт	6204 59 90 00	--- інші	12,2	40	6204 49 10 00	--- з шовку або відходів шовку	12	6 евро за 1 шт
6203 43 19 00	---- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 61	- штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти: -- з вовни або тонкого волосу тварин:			6204 49 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт
6203 43 31 00	--- комбінезони з бретельками: ---- робочі	12	6 евро за 1 шт		6204 61 10 00	--- штани та бриджі	12,2	6 евро за 1 шт	6204 51 00 00	- спідниці та спідниці-штани: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12
6203 43 39 00	---- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 61 80 00	--- комбінезони з бретельками	12,2	6 евро за 1 шт	6204 52 00 00	-- з бавовни	12	4 евро за 1 шт
6203 43 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 61 90 00	--- інші	12,2	6 евро за 1 шт	6204 53 00 00	-- із синтетичних волокон	12	4 евро за 1 шт
6203 49	-- з інших текстильних матеріалів: --- із штучних волокон: ---- штани та бриджі: ----- робочі			6204 62	-- з бавовни: --- штани та бриджі: ---- робочі	12,2	6 евро за 1 шт	6204 59	-- з інших текстильних матеріалів:		
6203 49 11 00	----- робочі	12	6 евро за 1 шт	6204 62 11 00	---- робочі	12,2	6 евро за 1 шт	6204 59 10 00	--- із штучних волокон	12	40
6203 49 19 00	----- інші	12	20	6204 62 31 00	---- інші: ----- з джинсової тканини	12,2	6 евро за 1 шт	6204 59 90 00	--- інші	12	40
6203 49 31 00	--- комбінезони з бретельками: ----- робочі	12	6 евро за 1 шт	6204 62 33 00	----- з велюру та плюшу з розрізаним ворсом	12,2	6 евро за 1 шт	6204 61	- штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти: -- з вовни або тонкого волосу тварин:		
6203 49 39 00	----- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 62 39 00	----- інші	12,2	6 евро за 1 шт		6204 61 10 00	--- штани та бриджі	12
6203 49 50 00	---- інші	12	6 евро за 1 шт	6204 62 51 00	--- комбінезони з бретельками: ---- робочі	12,2	6 евро за 1 шт	6204 61 80 00	--- комбінезони з бретельками	12	6 евро за 1 шт
6203 49 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт»;		6204 62 59 00	---- інші	12,2	6 евро за 1 шт	6204 61 90 00	--- інші	12
83) цифри і слова: «6204 11 00 00	-- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	16 евро за 1 шт	6204 62 90 00	--- інші	12,2	6 евро за 1 шт	6204 62	-- з бавовни: --- штани та бриджі: ---- робочі		
6204 12 00 00	-- з бавовни	12,2	16 евро за 1 шт	6204 63	-- із синтетичних волокон: --- штани та бриджі: ---- робочі			6204 62 11 00	--- робочі	12	6 евро за 1 шт
6204 13 00 00	-- із синтетичних волокон	12,2	30 %, але не менш як 8 евро за 1 шт	6204 63 11 00	---- робочі	12,2	40	6204 62 31 00	---- інші: ----- з джинсової тканини	12	6 евро за 1 шт
6204 19	-- з інших текстильних матеріалів:			6204 63 18 00	---- інші			6204 62 33 00	----- з велюру та плюшу з розрізаним ворсом	12	6 евро за 1 шт
6204 19 10 00	--- із штучних волокон	12,2	14 евро за 1 шт	6204 63 31 00	--- комбінезони з бретельками:	12,2	40	6204 62 39 00	----- інші	12	6 евро за 1 шт
6204 19 90 00	--- інші	12,2	14 евро за 1 шт	6204 63 39 00	--- робочі	12,2	40	6204 62 51 00	--- комбінезони з бретельками: ---- робочі	12	6 евро за 1 шт
6204 21 00 00	- комплекти: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	16 евро за 1 шт	6204 63 90 00	--- інші	12,2	40»		6204 62 59 00	---- інші	12
6204 22	-- з бавовни:			замінити цифрами і словами: «6204 11 00 00	-- з вовни або тонкого волосу тварин	12	16 евро за 1 шт	6204 62 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт
6204 22 10 00	--- робочі	12,2	16 евро за 1 шт	6204 12 00 00	-- з бавовни	12	16 евро за 1 шт	6204 63	-- із синтетичних волокон: --- штани та бриджі: ---- робочі	12	40
6204 22 80 00	--- інші	12,2	16 евро за 1 шт	6204 13 00 00	-- із синтетичних волокон	12	30 %, але не менш як 8 евро за 1 шт		6204 63 11 00	--- штани та бриджі: ---- робочі	12
6204 23	-- із синтетичних волокон:			6204 19	-- з інших текстильних матеріалів:			6204 63 18 00	--- інші	12	
6204 23 10 00	--- робочі	12,2	16 евро за 1 шт	6204 19 10 00	--- із штучних волокон	12	14 евро за 1 шт	6204 63 31 00	--- комбінезони з бретельками:	12	40
6204 23 80 00	--- інші	12,2	16 евро за 1 шт	6204 19 90 00	--- інші	12	14 евро за 1 шт		6204 63 39 00	---- робочі	12
6204 29	-- з інших текстильних матеріалів:			6204 21 00 00	- комплекти: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12	16 евро за 1 шт	6204 63 90 00	--- інші	12	40»;
6204 29 11 00	--- із штучних волокон: ---- робочі	12,2	16 евро за 1 шт		6204 22	-- з бавовни:			84) цифри і слова: «6204 69 18 00	---- інші	12,2
6204 29 18 00	---- інші	12,2	16 евро за 1 шт	6204 22 10 00	-- з бавовни: --- робочі	12	16 евро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6204 69 18 00	----- інші	12	6 евро за 1 шт»;
6204 29 90 00	--- інші	12,2	16 евро за 1 шт	6204 22 80 00	--- інші	12	16 евро за 1 шт	85) цифри і слова: «6204 69 39 00	----- інші	12,2	6 евро за 1 шт
6204 31 00 00	- жакети: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	20	6204 23	-- із синтетичних волокон: --- робочі	12	16 евро за 1 шт	6204 69 50 00	---- інші	12,2	6 евро за 1 шт
6204 32	-- з бавовни:			6204 23 10 00	--- інші	12	16 евро за 1 шт	6204 69 90 00	--- інші	12,2	6 евро за 1 шт»
6204 32 10 00	--- робочі	12,2	6 евро за 1 шт	6204 23 80 00	--- інші			замінити цифрами і словами: «6204 69 39 00	----- інші	12	6 евро за 1 шт
6204 32 90 00	--- інші	12,2	6 евро за 1 шт	6204 29	-- з інших текстильних матеріалів:			6204 69 50 00	---- інші	12	6 евро за 1 шт
6204 33	-- із синтетичних волокон:			6204 29 11 00	--- із штучних волокон: ---- робочі	12	16 евро за 1 шт	6204 69 90 00	--- інші	12	6 евро за 1 шт»;
6204 33 10 00	--- робочі	12,2	6 евро за 1 шт		6204 29 18 00	---- інші	12	16 евро за 1 шт	86) цифри і слова: «6205 10 00 00	- з вовни або з тонкого волосу тварин	12,1
6204 33 90 00	--- інші	12,2	6 евро за 1 шт	6204 29 90 00	--- інші	12	16 евро за 1 шт	6205 20 00 00	- з бавовни	12,1	30 %, але не менш як 0,6 евро за 1 шт
6204 39	-- з інших текстильних матеріалів: --- із штучних волокон:			6204 31 00 00	- жакети: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12	20		6205 30 00 00	- із синтетичних або штучних волокон	12,1
6204 39 11 00	---- робочі	12,2	6 евро за 1 шт	6204 32	-- з бавовни:	12	6 евро				
				6204 32 10 00	--- робочі						

ДЕРЖАВА І ПРАВО

(Початок на 6–13-й стор.).											
		за 1 шт									
6205 90	- з інших текстильних матеріалів:			6207 21 00 00		12	40	6210 20 00 00	- одяг інший, подібний наведеному у підпозиціях 6201 11 - 6201 19	12	40
6205 90 10 00	-- з льону або волокна рами	12,1	30 %, але не менш як 0,6 євро за 1 шт	6207 22 00 00		12	40	6210 30 00 00	- одяг інший, подібний наведеному у підпозиціях 6202 11 - 6202 19	12	40
6205 90 90 00	-- інші	12,1	30 %, але не менш як 0,6 євро за 1 шт»	6207 29 00 00		12	40	6210 40 00 00	- одяг інший для чоловіків або хлопців	12	40
замінити цифрами і словами: «6205 10 00 00 - з вовни або з тонкого волосу тварин		12	30 %, але не менш як 0,6 євро за 1 шт	6207 91 6207 91 10 00		12	40	6210 50 00 00	- одяг інший для жінок або дівчат	12	40»;
6205 20 00 00	- з бавовни	12	30 %, але не менш як 0,6 євро за 1 шт	6207 91 90 00 6207 92 00 00		12	40	91) цифри і слова: «6211 11 00 00	-- для чоловіків або хлопців	12,2	40
6205 30 00 00	- із синтетичних або штучних волокон	12	30 %, але не менш як 0,6 євро за 1 шт	6207 99 00 00		12	40»;	6211 12 00 00	-- для жінок або дівчат	12,2	40
6205 90	- з інших текстильних матеріалів:			89) цифри і слова: «6208 11 00 00	-- із синтетичних або штучних волокон	12,1	40	6211 20 00 00	- комбінезони та комплекти лижні	12,2	40
6205 90 10 00	-- з льону або волокна рами	12	30 %, але не менш як 0,6 євро за 1 шт	6208 19				6211 31 00 00	- одяг інший для чоловіків або хлопців: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	40
6205 90 90 00	-- інші	12	30 %, але не менш як 0,6 євро за 1 шт»;	6208 19 10 00 6208 19 90 00		12,1	40	6211 32	-- з бавовни: --- одяг робочий	12,2	40
87) цифри і слова: «6206 10 00 00 - з шовку або відходів шовку		12,2	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 19 90 00		12,1	40	6211 32 10 00	--- одяг спортивний з підкладкою: ---- верх якого виконано з тієї самої тканини	12,2	40
6206 20 00 00	- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 21 00 00 6208 22 00 00		12,1	40	6211 32 31 00	----- верхні частини	12,2	40
6206 30 00 00	- з бавовни	12,2	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 29 00 00		12,1	40	6211 32 41 00	----- нижні частини	12,2	40
6206 40 00 00	- із синтетичних або з штучних волокон	12,2	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 91				6211 32 42 00	----- інші частини	12,2	40
6206 90	- з інших текстильних матеріалів:			6208 91 11 00		12,2	40	6211 32 90 00 6211 33	--- інші -- із синтетичних або штучних волокон: --- одяг робочий	12,2	40
6206 90 10 00	-- з льону або волокна рами	12,2	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 91 19 00 6208 91 90 00 6208 92		12,2	40	6211 33 10 00	--- одяг спортивний з підкладкою: ---- верх якого виконано з тієї самої тканини	12,2	40
6206 90 90 00	-- інші	12,2	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	6208 92 10 00		12,2	40	6211 33 31 00	----- верхні частини	12,2	40
замінити цифрами і словами: «6206 10 00 00 - з шовку або відходів шовку		12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 92 90 00 6208 99 00 00		12,2	40	6211 33 41 00 6211 33 42 00 6211 33 90 00 6211 39 00 00	----- нижні частини --- інші -- з інших текстильних матеріалів - одяг інший для жінок або дівчат: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12,2	40
6206 20 00 00	- з вовни або тонкого волосу тварин	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 91 11 00		12	40	6211 42	-- з бавовни: --- одяг робочий	12,2	40
6206 30 00 00	- з бавовни	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 92 90 00 6208 99 00 00		12,2	40	6211 42 10 00	--- одяг спортивний з підкладкою: ---- верх якого виконано з тієї самої тканини	12,2	40
6206 40 00 00	- із синтетичних або з штучних волокон	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами: «6208 11 00 00	-- із синтетичних або штучних волокон	12	40	6211 42 31 00	----- верхні частини	12,2	40
6206 90	- з інших текстильних матеріалів:			6208 19				6211 42 41 00 6211 42 42 00 6211 42 90 00 6211 43	----- нижні частини --- інші -- із синтетичних або штучних волокон: --- одяг робочий	12,2	40
6206 90 10 00	-- з льону або волокна рами	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 19 10 00 6208 19 90 00		12	40	6211 43 10 00	--- одяг спортивний з підкладкою: ---- верх якого виконано з тієї самої тканини	12,2	40
6206 90 90 00	-- інші	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6208 21 00 00 6208 22 00 00		12	40	6211 43 31 00	----- верхні частини	12,2	40
88) цифри і слова: «6207 11 00 00 -- з бавовни		12,1	40	6208 29 00 00		12	40	6211 43 41 00 6211 43 42 00 6211 43 90 00 6211 49 00 00	----- нижні частини --- інші -- з інших текстильних матеріалів	12,2	40
6207 19 00 00	-- з інших текстильних матеріалів - сорочки нічні та піжами:	12,1	40	6208 91				замінити цифрами і словами: «6211 11 00 00	-- для чоловіків або хлопців	12	40
6207 21 00 00	-- з бавовни	12,1	40	6208 91 11 00		12	40	6211 12 00 00	-- для жінок або дівчат	12	40
6207 22 00 00	-- із синтетичних або штучних волокон	12,1	40	6208 91 19 00 6208 91 90 00 6208 92		12	40	6211 20 00 00	- комбінезони та комплекти лижні	12	40
6207 29 00 00	-- з інших текстильних матеріалів - інші:	12,1	40	6208 92 10 00		12	40	6211 31 00 00	- одяг інший для чоловіків або хлопців: -- з вовни або тонкого волосу тварин	12	40
6207 91	-- з бавовни:	12,2	40	6208 92 90 00 6208 99 00 00		12	40	6211 32	-- з бавовни: --- одяг робочий	12	40
6207 91 10 00	--- халати купальні, домашні та аналогічні вироби з тканин махрового типу	12,2	40	6208 91 11 00		12	40»;	6211 32 10 00	--- одяг спортивний з підкладкою: ---- верх якого виконано з тієї самої тканини	12	40
6207 91 90 00	--- інші	12,2	40	6208 91 19 00		12,2	40	6211 32 31 00	----- верх якого виконано з тієї самої тканини	12	40
6207 92 00 00	-- із синтетичних або штучних волокон	12,2	40	6208 91 90 00		12,2	40	6211 32 41 00 6211 32 42 00 6211 32 90 00 6211 33	- - - - - верхні частини - - - - - нижні частини - - - інші - - із синтетичних або штучних волокон: - - - одяг робочий	12	40
6207 99 00 00	-- з інших текстильних матеріалів	12,2	40»	6208 92		12,2	40	6211 33 10 00	- - - одяг спортивний з підкладкою: - - - - - верх якого виконано з тієї самої тканини	12	40
замінити цифрами і словами: «6207 11 00 00 -- з бавовни		12	40	6208 92 10 00		12	40	6211 33 31 00	- - - - - верх якого виконано з тієї самої тканини	12	40
6207 19 00 00	-- з інших	12	40	6208 92 90 00 6208 99 00 00		12	40	6211 33 41 00 6211 33 42 00 6211 33 90 00 6211 39 00 00	- - - - - верхні частини - - - - - нижні частини - - - інші - - з інших текстильних матеріалів	12	40
замінити цифрами і словами: «6207 11 00 00 -- з бавовни		12	40	6208 91 11 00		12	40	6211 41 00 00	- одяг інший для жінок або дівчат: - - з вовни або тонкого волосу тварин	12	40
6207 19 00 00	-- з інших	12	40	6208 91 19 00		12	40				

ДЕРЖАВА І ПРАВО

6211 42	- - з бавовни:						не менш як 1,8 євро за 1 шт»;	замінити цифрами і словами: «6303 92 90 00 - - - інші	12	5 євро за 1 шт»;
6211 42 10 00	- - - фартухи, халати та інший робочий одяг	12	40							
	- - - одяг спортивний з підкладкою:							105) цифри і слова:		
6211 42 31 00	- - - - верх якого виконано з тієї самої тканини	12	40	100) цифри і слова: «6302 51 10 00	- - - змішаної з льоном	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	«6303 99 90 00 - - - інші	12,1	5 євро за 1 шт»
	- - - - інші:							замінити цифрами і словами: «6303 99 90 00 - - - інші	12	5 євро за 1 шт»;
6211 42 41 00	- - - - - верхні частини	12	40					106) цифри і слова:		
6211 42 42 00	- - - - - нижні частини	12	40					«6304 19 10 00 - - - з бавовни	12,1	40
6211 42 90 00	- - - інші	12	40	6302 51 90 00	- - - інша	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6304 19 30 00	12,1	40
6211 43	- - із синтетичних або штучних волокон:							6304 19 90 00	12,1	40»
6211 43 10 00	- - - фартухи, халати та інший робочий одяг	12	40					- - - з інших текстильних матеріалів		
	- - - одяг спортивний з підкладкою:			6302 52 00 00	- - з льону	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	замінити цифрами і словами: «6304 19 10 00 - - - з бавовни	12	40
6211 43 31 00	- - - - верх якого виконано з тієї самої тканини	12	40					6304 19 30 00	12	40
	- - - - інші:			замінити цифрами і словами: «6302 51 10 00	- - - змішаної з льоном	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	6304 19 90 00	12	40»;
6211 43 41 00	- - - - - верхні частини	12	40					107) цифри і слова:		
6211 43 42 00	- - - - - нижні частини	12	40					«6304 92 00 00 - - крім трикотажних, з бавовни	12,1	40
6211 43 90 00	- - - інші	12	40					6304 93 00 00	12,1	20
6211 49 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	40»;	6302 51 90 00	- - - інша	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6304 99 00 00	12,1	40»
	92) цифри і слово:							- - крім трикотажних, із синтетичних волокон		
«6217 90 00 00	- частини	12,2	40»					- - крім трикотажних, з інших текстильних матеріалів		
замінити цифрами і словом:								замінити цифрами і словами: «6304 92 00 00	12	40
«6217 90 00 00	- частини	12	40»;					6304 93 00 00	12	20
93) цифри і слова:								- - крім трикотажних, із синтетичних волокон		
«6301 20 91 00	- - - повністю з вовни	12,2	40	6302 52 00 00	- - з льону	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»;	6304 99 00 00	12	40»;
	або тонкого волосу тварин									
6301 20 99 00	- - - інші	12,2	40»					108) цифри і слова:		
замінити цифрами і словами:				101) цифри і слова:				«6305 10 10 00 - - що використовувались	2,3	20
«6301 20 91 00	- - - повністю з вовни	12	40	«6302 53 90 00	- - - інша	12,1	20	6305 10 90 00	4,5	20»
	або тонкого волосу тварин			6302 59 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами:		
6301 20 99 00	- - - інші	12	40»;					«6305 10 10 00 - - що використовувались	2	20
94) цифри і слово:								6305 10 90 00	4	20»;
«6301 40 90 00	- - інші	12,2	40»					109) цифри і слова:		
замінити цифрами і словом:				6302 60 00 00	- білизна туалетна або білизна кухонна, з махрових тканин, бавовняна	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	«6306 11 00 00 - - з бавовни	12,2	40»
95) цифри і слово:								замінити цифрами і словами:		
«6301 90 90 00	- - інші	12,2	40»					«6306 11 00 00 - - з бавовни	12	40»;
замінити цифрами і словом:								110) цифри і слова:		
«6301 90 90 00	- - інші	12	40»;	6302 91	- інша:			«6306 19 00 00 - - з інших текстильних матеріалів	12,2	40
96) цифри і слова:				6302 91 10 00	- - з бавовни:	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	- тенти:		
«6302 21 00 00	- - з бавовни	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»		- - - змішаної з льоном			6306 21 00 00	12,2	40»
								замінити цифрами і словами:		
замінити цифрами і словами:				6302 91 90 00	- - - інша	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	«6306 19 00 00 - - з інших текстильних матеріалів	12	40
«6302 21 00 00	- - з бавовни	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»;					- тенти:		
								6306 21 00 00	12	40»;
97) цифри і слова:				6302 92 00 00	- - з льону	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	111) цифри і слова:		
«6302 22 90 00	- - - інша	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт					«6306 31 00 00 - - із синтетичних волокон	12,2	40
								6306 39 00 00	12,2	40
								- матеріали надувні:		
6302 29	- - з інших текстильних матеріалів:			замінити цифрами і словами:				6306 41 00 00	12,2	40
				«6302 53 90 00	- - - інша	12	20	6306 49 00 00	12,2	40»
6302 29 10 00	- - - з льону або волокна рами	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	6302 59 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	замінити цифрами і словами:		
								«6306 31 00 00 - - із синтетичних волокон	12	40
замінити цифрами і словами:				6302 60 00 00	- білизна туалетна або білизна кухонна, з махрових тканин, бавовняна	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	- - з інших текстильних матеріалів		
«6302 22 90 00	- - - інша	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт					- матраци надувні:		
								6306 41 00 00	12	40
6302 29	- - з інших текстильних матеріалів:			6302 91	- інша:			6306 49 00 00	12	40»;
				6302 91 10 00	- - з бавовни:	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	112) цифри і слова:		
6302 29 10 00	- - - з льону або волокна рами	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»;		- - - змішаної з льоном			«6308 00 00 00	12,1	40»
								Набори, що складаються з кусків тканини та ниток, з додатковими речами або без них, для виготовлення килимів, gobеленів, вишитих скатертин або серветок чи аналогічних текстильних виробів, упаковані для роздрібно́ї торгівлі		
98) цифри і слова:								замінити цифрами і словами:		
«6302 31 10 00	- - - змішаної з льоном	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6302 92 00 00	- - з льону	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	«6308 00 00 00	12	40».
								Набори, що складаються з кусків тканини та ниток, з додатковими речами або без них, для виготовлення килимів, gobеленів, вишитих скатертин або серветок чи аналогічних текстильних виробів, упаковані для роздрібно́ї торгівлі		
6302 31 90 00	- - - інша	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	102) цифри і слова:				3. У розділі XIII:		
				«6302 93 90 00	- - - інша	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	цифри і слова:		
замінити цифрами і словами:								«7010 91 21 00	10	20 шт»
«6302 31 10 00	- - - змішаної з льоном	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	6302 99 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	скла		
								замінити цифрами і словами:		
6302 31 90 00	- - - інша	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»;	«6302 93 90 00	- - - інша	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	«7010 91 21 00	0	20 шт».
								скла		
99) цифри і слова:								II. Прикінцеві положення		
«6302 39 30 00	- - - з волокна рами	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт	6302 99 00 00	- - з інших текстильних матеріалів	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»;	1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.		
								2. Тимчасово протягом 2004 та 2005 років тарифну квоту на ввезення в Україну пляшок для напоїв місткістю понад 0,33 л, але не більш як 1 л з безбарвного скла (код згідно з УКТ ЗЕД 7010 92 21 00) встановити в обсязі по 200 млн штук за рік за пільговою ставкою ввізного мита 0.		
6302 39 90 00	- - - інша	12,1	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт					3. Розподіл обсягів на ввезення пляшок між виробниками горілки та лікєро-горілочаних виробів у межах річної квоти здійснює Кабінет Міністрів України за поданням Експортно-консультатійної комісії з питань державного регулювання виробництва і обігу спирту, алкогольних напоїв та тютюнових виробів при Кабінеті Міністрів України.		
				103) цифри і слова:				Президент України		
замінити цифрами і словами:				«6303 91 00 00	- - з бавовни	12,1	5 євро за 1 шт»	Л. КУЧМА.		
«6302 39 30 00	- - - з волокна рами	12	30 %, але не менш як 1,8 євро за 1 шт»	замінити цифрами і словами:				м. Київ, 20 квітня 2004 року.		
				«6303 91 00 00	- - з бавовни	12	5 євро за 1 шт»;	№ 1691-IV.		
				104) цифри і слова:						
6302 39 90 00	- - - інша	12	30 %, але	«6303 92 90 00	- - - інші	12,1	5 євро за 1 шт»			

Про вершки, корінці й не тільки, або Давня казка на сучасний лад

ПРОБЛЕМИ ГАЛУЗІ

Пригадуєте казку про вершки і корінці? Той, хто хитріший, завжди був у вигаї, задовольняючись то вершками, то корінцями. Так і нині: дехто пожинає фінансові вершки, вкладаючи в галузь мінімум, а той, хто хоче працювати на перспективу, підтримки не отримує.

У гонитві за корінцями

Посіви цукрових буряків на Тернопільщині скорочуються. Щоправда, цієї весни, за словами начальника головного управління сільського господарства і продовольства області Федора Куца, посіяно більш як 60 тисяч гектарів. Це приблизно на рівні минулого року, але недостатньо для завантаження заводів.

Тому вже сьогодні розпочалася справжня погоня за цукросировиною за всіма ознаками детективного жанру. Заводи навперелік заманюють товаровиробників високими

цінами за цукросировину. Ведеться неприкрита боротьба за усунення конкурентів. Солодкі обіцянки, а як буде насправді? Селяни не раз опинялися біля розбитого корита і лише тепер почали з'являтися перші несміливі паростки цивілізованого партнерства між товаровиробником і переробником. Не розтоптати б їх у конкурентній боротьбі...

Завод готують. Чи буде сировина?

Завод працював лише 40 діб, переробивши 235 тисяч тонн коренів, хоча ще на початку дев'яностих виходив на проектну потужність 600 тисяч тонн. Але на 40 чи 100, а підприємство однаково має зустріти новий сезон у повній бойовій. Нині тут тривають ремонтні роботи, оновлюють обладнання.

Нові прес-фільтри німецького виробництва вартістю понад 900 тисяч євро, які тепер встановлюють, дадуть змогу на 0,5 відсотка підвищити вихід цукру, отримати сухий дефека́т — прекрасне органічне добриво. Доплюсуєте сюди економію води, газу. Торік встановили гранулятори сухого жому, який має великий попит за кордоном, і реалізували його 2,5 тисячі тонн. Оновлення виробництва триває постійно, але перманентне підвищення цін не дає можливості розслабитися. Істотно зросла вартість вапняку, ціна на кокс підвищилася втричі.



був доволі пристойний. Виробили цукру більше, хоч сировини переробили менше. «Виручили» цукристість — 13,99, а відповідно й вихід цукру — 10,2. Завод працював лише 40 діб, переробивши 235 тисяч тонн коренів, хоча ще на початку дев'яностих виходив на проектну потужність 600 тисяч тонн. Але на 40 чи 100, а підприємство однаково має зустріти новий сезон у повній бойовій. Нині тут тривають ремонтні роботи, оновлюють обладнання.

Нові прес-фільтри німецького виробництва вартістю понад 900 тисяч євро, які тепер встановлюють, дадуть змогу на 0,5 відсотка підвищити вихід цукру, отримати сухий дефека́т — прекрасне органічне добриво. Доплюсуєте сюди економію води, газу. Торік встановили гранулятори сухого жому, який має великий попит за кордоном, і реалізували його 2,5 тисячі тонн. Оновлення виробництва триває постійно, але перманентне підвищення цін не дає можливості розслабитися. Істотно зросла вартість вапняку, ціна на кокс підвищилася втричі.

Тернопільщина, мабуть, єдина в Україні область, яка зберегла всі цукрові заводи. З дев'яти торік працювали всім. Найстаріший завод «Поділля» нові власники на два сезони законсервували. Шість заводів «тримає» «Українська продовольча компанія», по одному мають «Дубноцукор» і «Укррос». За словами Федора Куца, обласна влада робила кілька спроб



Зростають ціни на пальне. А ціна цукру через завантаження сирцю та контрабанду тримається на рівні трохи більше двох гривень. Якщо нічого не зміниться, цукровики зазнають великих збитків, вважає Степан Атаманчук.

І все-таки головне, про що у нього нині болить

ми. У попередні роки селяни, особливо дрібні власники, а вони здають майже половину сировини, обпеклися на недобоякісному насінні, яке купували на базарі. Потім довелося пересівати. Якщо торік завод продав 2,5 тонни високоякісного насіння, то цього року вже 7 тонн. А ще заводчани зрозуміли: мало продати якісне насіння. Треба контролювати сходи, коригувати підживлення, тому прийняли на роботу агрономів-менеджерів, котрі вчать селян, підказують, допомагають. У багатьох селах області не залишилося сільгоспдприємств, а, отже, й кваліфікованих агрономів.

У зв'язку з розширенням зони бурякосіяння завод створює додатково 12 бурякопунктів — переважно для селян-індивідуалів, щоб зменшити затрати на перевезення коренів для селян.

«Агрополіс» піднімає цілину

Паралельно у Чорткові беруться самі вирощувати сировину. З ініціативи керівників «Укрросу» чотири роки тому тут створили ТОВ «Агрополіс». Починало воно з 800 гектарів землі, нині обробляє майже 4 тисячі. З них третина — під буряком. Щоб витримати сівозмину, сіють пшеницю, ячмінь, гречку. Орендують землі не тільки в Чортківському районі, а й у Заліщицькому, а в суборенді мають її і на Хмельниччині. Є села, де всі селяни передали землю «Агрополісу», бо переконалися: він свої зор

голова, це сировина. Звичайно, про стовідсоткове завантаження заводу нині годі й мріяти, тому Степан Захарович виходить з реалій: 350—400 тисяч тонн коренів було б непогано. Але де взяти стільки сировини, якщо місцеві господарства почали потроху «скидати» затратну культуру: вигідніше сіяти зернові, кукурудзу. Голова Чортківської райдержадміністрації Степан Левчук розповів мені, що витримав справжню битву з окремими керівниками сільгоспдприємств, зокрема фірми «Райз», щоб посіяти буряк хоча б на рівні минулого року.

Завод шукає постачальників не лише на Тернопільщині. Не перший рік співпрацюють з ним господарства сусідніх областей: Хмельницької, Івано-Франківської, Чернівецької. І все-таки і власники заводу, і керівники підприємства усвідомлюють: настав час дбати не тільки про переробку, а й про сировинну базу. Цього року проавансували товаровиробників майже на 5 мільйонів гривень. Це і насіння, і добрива, і пальне. До того ж майже половина цих коштів — гріш-

бов'язання з орендної плати за паї виконує. Річ у тім, що товариство працює здебільшого на цілині. Селяни раді, якщо у такої землі знайдеться господар, а він ще й платитиме непогані дивіденди.

Не у програші й ті, хто працює у товаристві. Механізатори при двозмінній роботі отримують тисячу гривень плюс зерно. Створено мобільні групи, адже доводиться працювати у різних районах. За словами керівника товариства Володимира Гищука, щоб повернути виснажену землю до життя, довелося звернутися до науки. «Агрополіс» уклав договір з НДІ цукрових буряків на обстеження землі, аналіз ґрунтів, внесення гербіцидів. Легко землю запустити, важко відновити її родючість. Цієї весни тільки на спалення пирію на одному з полів витратили 8 тисяч гривень. Після «раундапу» довелося ще й вручну попрацювати.

А взагалі «Агрополіс» орієнтується на вирощування цукрових буряків без затрат ручної праці: мають імпортні сівалки «Оптіма», бурякозбиральні комбайни «Холмер». Коли навесні сіяли буряк у Заліщицькому районі, збіглися подивитися селяни: вони давно не бачили нової техніки. Дрібні власники землі далекі й від науки, і від сучасної техніки. Їх ніхто не збирає, не вчить. Дедалі частіше люди переконуються, що поділені на смужки поля — то вічна кабала, а майбутнє — за великими агропідприємствами типу «Агрополісу». Охочих віддати йому землю в оренду багато, але технічні можливості поки що не дають змоги швидко розширюватися.

Володимир Тимофійович не може натішитися сходами буряків: такі рівненькі, чистенькі. Благодатні травневі дощі, що пройшли над Тернопільщиною, їм на користь. Голова правління БАТ «Чортківський цукровий завод» Степан Атаманчук каже, що гарний врожай солодких коренів буває раз у чотири роки. Може, 2004-й ним і буде?

Час розмотувати клубок

За останні роки в буряківничій галузі намотався такий клубок проблем, що за рік-два його не розплутаєш. Але починати треба. Передусім шукати нові ринки збуту. Світ заповонив цукор з тростини і ми йдемо цим шляхом. Ріжемо свої заводи, а ті, що залишилися, переводимо на давальницьку тростину. Торік на Тернопільщині у міжсезоння так працювало два заводи. До казни надійшла, смішно сказати, якась тисяча гривень. Проте якість цукру тростинного і бурякового не порівняти. Кондитери це знають. Знають і у Польщі, Росії, Угорщині, де нарощують випуск цукру з буряку. Угорщина, де побували фахівці з Чорткова, збирає по 600—700 центнерів з гектара. На Тернопільщині також є такі господарства, але їх можна перелічити на пальцях однієї руки. А загалом торік середня врожайність у зоні сіяння Чортківського цукрового заводу становила 180 центнерів з гектара. Тож не відмовлятися від споконвічної культури треба, а заново вчитися її вирощувати.

Цукрову політику мала б коригувати держава. Стимулювати тих, хто хоче працювати всерйоз і надовго, і відсікати тих, хто прийшов зібрати вершки і кому доля землі і селян, як кажуть, «до фені». Через систему кредитування вже тепер можна заохочувати сільгоспдприємства і селян-власників до розширення площ, вирощування високих врожаїв. А поки що доля солодкого кореня гірка.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

На знімках: голова правління БАТ «Чортківський цукровий завод» С. Атаманчук (вгорі); ремонтні бригади готують підприємство до нового сезону — бурякорізальні агрегати перевіряє слюсар М. Шимко (ліворуч); слюсарі Я. Семирозум та Я. Худик.

Фото Василя БУРМИ.



Гей, хто в лісі, озовися...

Генеральний директор об'єднання «Львівліс» Михайло Куть запропонував журналістам власноруч посадити в горах ялиці та смереки, а потім припилювати їх. Щонайменше чотири рази на рік власному кореспондентові газети «Голос України» треба буде навідатися до «своїх» дерев, що в Турківському районі на території Боринського держлісгоспу.

Мандрівка в раннє дитинство

Ялицю садила разом із... вагітною жінкою. Сезонна робітниця, дружина лісника, раз у раз нахилялася над кожним саджанцем, і майбутнє дитя, схоже, не заважало їй. Поряд бігав синок. Мама взяла його з собою, бо вдома нема з ким залишити. А скільки можна заробити на посадці лісу? — цікавлюся. За день треба висадити 400(!) саджанців, і за це отримаєш 14 гривень. Мабуть, картоплю легше вирощувати. Принаймні бачиш результат за кілька місяців, а не чекаєш на нього роками. Ялиця-маленько — дуже чутлива до погодних умов, спинається довго. Протягом кількох років її ледь видно з-за трави на відміну від найближчої родички — смереки. Зате потому вона стрімко наздоганяє її. Ця особливість ялиці білої — корінної «мешканки» Карпат не раз спантеличувала людей невтаємничених. Адже з дороги видно лише пеньки від зрізаних старих дерев. Не раз лісівники «за руку» вели представників місцевої влади, екологічних громадських організацій, журналістів, щоб ті на власні очі побачили на просіці рівні рядочки новонасаджень. Дво—трирічні ялиці такі тендітні, що ми йшли поміж рядками обережно, боячись наступити на них...

Інформація для роздумів. Лісистість області становить 28,7 відсотка (загалом в Україні цей показник удвічі менший). Лісистість гірської частини краю — 40,2 відсотка. Кожний четвертий гектар лісу — рукотворний.

До Турківського району наче приросла фраза, мовлена колись Франком: Богом забутий край. Останніми роками соціально-економічна ситуація змінюється на краще, але репутація цього куточка Карпат як занедбаного і бідного регіону залишилася. Його рекреаційні можливості на від-



Господарським судом Запорізької області (м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21) за заявою ДПП у Заводському районі м. Запоріжжя 06.04.04 р. порушено справу № 19/56 про банкрутство ЗАТ «Металургремонт-2» (69009, м. Запоріжжя, вул. Теплична, 23, код ЄДРПОУ 00192092, р/р 26002057001 в АБ «Металург», МФО 313582, р/р

міну від сусіднього Сколівського району ще не розкрито.

Серед 16 держлісгоспів об'єднання «Львівліс» Боринський — наймолодший, йому лише 14 років. Саме тут, у найвищих гірських точках Львівщини, вирощування лісу, селекційна робота — справа мало не культова.

— Маємо шість лісництв, селекційний розсадник і всі площі, які вирубуємо, засаджуємо наступного ж року, — каже директор держлісгоспу Михайло Ільницький. — Працює в нас триста осіб, ще 60 залучаємо сезонно — для садіння дерев, для заготівлі шипшини, ялівцю, ромашки. А решта мешканців ра-

Старе дерево має поступитися місцем саджанцю. Такий невластивий закон природи.

йону, по суті, ніде не працює, адже промисловості тут немає. Багато хто виїжджає на роботу за кордон. Батьки — на заробітках, а їхні неповнолітні діти, буває, самовільно рубають ліс. Вночі вантажать його на машини, втрачають здоров'я і потім залишаються непрацездатними. Ми даємо можливість і шанс заробити, але не всі цим користуються. Спритники викопують ялівець, везуть його до Львова і продають. Але там він все одно не росте, бо потребує кам'янистого ґрунту. Зловмисників важко зловити, адже замовники приїжджають вночі і... зникають. Коли ми пишемо протоколи для штрафів, отримуємо відповіді про те, що в неповнолітнього хлопчика немає грошей. Тому реально відшкодування не отримуємо.

Австрійські підприємці запропонували створити тут так званий «Карпатіленд». Хотіли використовувати найкращий ліс, будувати лісові дороги, але відмовлялися фінансувати охорону й відновлення лісу, не пропонували ніякої переробки. Ми чудово розуміли, що із наших 300 осіб, які отримують зарплатню від 300 до 500 гривень, вони залишать 30. А решта їм непотрібна. Тому на «Карпатіленд» ми не погодилися.

Нині ми переробляємо 40 відсотків деревини, виробля-



ємо европалет, заробляємо на ньому гроші. Европалет — єдиний виріб, з яким нас впустили на зарубіжний ринок, де все вже «схоплено». А на пиломатеріали ціни пропонують такі самі, як на европалет. Виходить, що вигідніше продавати круглий ліс. А на загал майбутнє нашого краю — рекреація. Всім відоме село Розлуч із його первісною природою, цілющими водами. До 1939 року там був другий у Європі природний 45-метровий трамплін. Його можна відновити. Під нашою

опікою — регіональний ландшафтний парк «Надсянський» загальною площею 19428 гектарів. Щоб виконувати на цій території якісь роботи, треба пройти п'ять експертиз різних відомств, адже парк входить до українсько-польсько-словацького заповідника «Східні Карпати». На території населених пунктів, які належать до парку, ми вивчаємо оселі, котрі можуть приймати туристів. Парк має свою адміністрацію, але досі нема фінансування із обласного бюджету...

Господарі люб'язно показали нам Боринський се-

На приватних пилорамах ріжуть... крадений ліс.

лекційний лісорозсадник. Ця структура — особлива і єдина в області, бо розташована на терасах Карпат. Саме тут плекають майбутні саджанці ялиці і смереки, сосни і модрина, а ще — так звані екзоти. Щороку працівники держлісгоспу заготовляють понад 1100 кілограмів насіння основних лісоутворювальних порід. Майбутній ліс під склом теплиці попервах схожий на траву. Тендітні стеблинки не скоро стануть могутніми деревами. Спливе ціле людське життя. Львівська обласна рада на нашу пропозицію заборонила вирубування ялиці білої для новорічних ритуалів. Але цього не зробили Івано-Франківська і Закарпатська обласні ради. А Карпати — єдиний унікальний природний організм...

Рубати треба вчасно

Лісівники не поділяють поетичних sentimentів щодо недоторканності лісу, коли мова йде про стигле дерево. Старе дерево має поступитися місцем маленько-

му саджанцю. Такий невластивий закон природи.

— Рубати дерево треба вчасно, бо інакше даремна 80-річна праця лісівника. Це було б не піддержавному, не погосподарськи, — вважає генеральний директор «Львівлісу» Михайло Куть. — Ми керуємося двома щогорічними указами Президента про реформування нашої галузі, про додаткові заходи щодо збереження лісосировинних ресурсів. Чим викликані ці укази? Громадськість вдарила на сполох: рубають ліс! Річ у тім, що закон дозволяє створювати приватні пилорами. Після призначення на посаду я об'їхав усі держлісгоспи області. З'ясувалося, що в Старосамбірському районі діє 117(!) приватних пилорам. Ці підприємства на місцях мають реєструвати органи влади. Якщо хтось розпочинає подібний бізнес, керівник влади мав би поцікавитися: а де угода про те, звідки підприємець братиме ліс для переробки? Я поцікавився у керівників Старосамбірського району, чи вони перевіряли діяльність пилорам. Не було цього. На приватних пилорамах ріжуть 90 відсотків, або й більше, краденого лісу. Миритися з цим не будемо. Нещодавно у Львівській облдержадміністрації відбулася розширена колегія за участю керівництва правоохоронних органів, об'єднання «Львівліс» та його структурних підрозділів. На сьогоднішній день підписано відповідне розпорядження голови облдержадміністрації Олександра Сендеги, яке передбачає контроль за лісосічними фондами керівниками влади на місцях. Адже лісники і охорона згідно із чинним законодавством не мають права перевіряти пилорами, вилучати деревину. Серед перевірених у Старосамбірському районі 44 пилорам жодна не була зареєстрована. Загалом в області 17 лісокорисувачів, але, хоч би що трапилося, камінь летить до нашого городу. Нині створено новий орган — лісову інспекцію при Міністерстві екології, а в області — при управлінні екобезпеки. Ця служба відповідатиме за всі ліси, а ми — за своє господарство.

Тільки за тісної взаємодії владних структур, правоохоронних органів та лісової охорони можна досягти бажаного результату. Ліс — це життя. І для нас немає важливішого завдання, ніж берегти і примножувати його багатства.

...Досі перед моїми очима — вагітна жінка, дружина лісника. Кожний саджанець прийняв у благодатний ґрунт її материнську ласку.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Турківський район Львівської області.

На знімках: експедиція у Боринському лісництві; генеральний директор «Львівлісу» Михайло Куть.

Фото Мирослава ЛУЖЕЦЬКОГО.

СВІЙ ДО СВОГО

«Ощадність», якій довіряють

У кредитної спілки «Ощадність», що в Кам'янці-Подільському на Хмельниччині, приємна новина — відкрито третю філію.

Пригадується, років вісім тому вона тіснилася в куточку чужого офісу, було в неї небагато вкладників і надто скромні обігові кошти. Нині «Ощадність» налічує до 10 тисяч членів, щомісяця надає більш як 500 кредитів, а її активи давно подолали тримільйонний бар'єр. І в Національній Асоціації кредитних спілок України (НАКСУ) кам'янецька кредитівка посідає визначне місце.

— На Хмельниччині діє досить розгалужена мережа НАКСУ — 22 спілки, — каже голова «Ощадності» Анатолій Занюк. — Свою біографію



ми розпочали при громаді греко-католицької церкви. Нині наші клієнти — мешканці з усіх куточків міста, з нашого й сусідніх районів. А виграємо тим, що мобільні, пропонуємо прийнятні умови позик, перші почали надавати кредити для купівлі товарів. А ще намагаємося бути ближче до клієнтів. Тому й відкриваємо філії в мікрорайонах, ідучи навіть на придбання недовелих приміщень.

— Кілька разів я заходив до «Ощадності» і придивлявся до її порядків, — долучається до розмови пенсіонер Володимир Пеньковий. — А потім приніс свою тисячу гривень, написав заяву і вже кілька років маю щомісячну добавку до пенсії. Переконався, що ця кредитівка — серйозна організація, не якась там «МММ» чи інша піраміда, що «кинула» не одного українця...

На вулиці Огієнка біля дверей з новенькою вивіскою людно. Хоч у місті працює понад десятків банків, відкриття нової філії кредитної спілки — приємна подія для тисяч людей, котрі на власному досвіді переконалися в мудрості заклику «Свій до свого по своє».

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

На знімку: директор нової філії «Ощадності» Віра Пилипчак та найстаріший член спілки Іван Кирилок відкривають чергове приміщення для кредитівки.

Фото автора.

ЗНАЙ НАШИХ!

«Світова зірка упаковки»

Лауреатом престижного міжнародного конкурсу, що його проводить Світова організація пакувальників, за оригінальний дизайн та якість скляної пляшки «Мастер-ІР» визнано одне з кращих в Україні підприємств скляної галузі — ЗАТ «Консюмерс-Скло-Зоря» із села Зоря Рівненського району. Відтак із Швейцарії генеральний директор склотавоу Станіслав Савінський привіз нагороду «Світова зірка упаковки».

На форумі у швейцарському місті Базель свою продукцію — пакувальні засоби з різноманітних матеріалів представляли сто п'ятдесят компаній з різних країн світу. Але прискіпливе міжнародне журі найбільший акцент робило на вишуканості дизайну кожного виробу пакування, його якості та відповідності санітарним вимогам. Тим більше приємно, що зорянська склотара здобула світове визнання, так само як і упаковка з маркою ще двох українських компаній.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Оголошується конкурс на продаж майна банкрута ТОВ «Веселе», м. Краматорськ, вул. Ілліча, 153, ОКПО 31037753.

Склад майна банкрута: будівлі під КРХ, телятник, зернохвище, цибулесховище, будинок пасічника, сонячна теплиця, силососховище, парникові рами, теплиця, насіннесховище, сільськогосподарська техніка, навісне та причіпне обладнання, автомобілі, насоси, запчастини, електрообладнання.

Умови: реалізація сільськогосподарської техніки відбується виробникам сільськогосподарської продукції, інше майна на загальних умовах.

Початкова ціна згідно акту оцінки для кожного з об'єктів продаж — за телефоном: 80506282712; 80677958609.

Конкурс відбудеться за місцезнаходженням боржника на 20 день з дня виходу цього оголошення.

Консолідований баланс			
на 1 січня 2004 року			
Форма FB7_1.01 165 «МТ-БАНК» Кременчук			
Ря- док	Найменування статті	Звітний рік рік	Попередній рік (коп.)
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	3972200169	0
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	299426029	0
3.	Кошти в інших банках	11097764600	0
4.	Цінні папери на продаж	304693739	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	27322567509	0
6.	Інвестиційні цінні папери	274980544	0
7.	Інвестиції в асоційовані компанії	53148415	0
8.	Гудвіл при консолідації	0	0
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	9338283953	0
10.	Нараховані доходи до отримання	1813581713	0
11.	Інші активи, у тому числі:	5992544023	0
11. А	активи небанківських установ	538769905	0
12.	Усього активів	60469190694	0
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13.	Кошти банків	2373707613	0
14.	Кошти клієнтів	38458604161	0
15.	Інші депозити	0	0
16.	Боргові цінні папери	500000000	0
17.	Нараховані витрати до сплати	217338587	0
18.	Інші зобов'язання, у тому числі:	6426487590	0
18. А	зобов'язання небанк. установ	676800000	0
19.	Усього зобов'язань	47526137951	0
20.	Частка меншості	0	0
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21.	Статутний капітал	5585402000	0
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0
23.	Акції, викуплені в акціонерів	64800	0
24.	Емісійні різниці	0	0
25.	Накопичені курсові різниці	0	0
26.	Резерви та інші фонди	6787344196	0
27.	Результати переоцінки	0	0
28.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минул. років	-216465131	0
29.	Прибуток/збиток за звітний рік	786836478	0
30.	Усього власного капіталу	12943052743	0
31.	Усього пасивів	60469190694	0
Голова Правління Головний бухгалтер		Гребінський Л. А. Сороколат А. М.	

Консолідовані позабалансові вимоги та зобов'язання за 2003 р.			
(тис. грн.)			
Ря- док	Позабалансові вимоги	Звітний рік	Попередній рік
1	Гарантії, поручительства, акредитиви та акцепти, що надані банкам	888	
2	Гарантії, що надані клієнтам		
3	Сумнівні гарантії та поручительства		
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	55713	
5	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам		
6	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані		
7	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	3	
8	Цінні папери до отримання за операціями андерайтингу		
9	Активи до отримання		
10	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	1697	94
11	Надана застава		
12	Не сплачені в строк доходи		
13	Борги, списані у збиток	26	
14	Цінні папери та інші активи клієнтів на зберіганні	25795	9729
15	Активні рахунки довірного управління		
16	Інші розрахунки		
17	Операції за основними засобами	4	
18	Документи та цінності в підвізві та в дорозі	118009	
19	Інші активи небанківських установ		
20	Гарантії, що отримані від банків		
21	Гарантії, що отримані від клієнтів	928743	61
22	Зобов'язання з кредитування, які отримані від банків		
23	Пасивні рахунки довірного управління		
24	Валюта та банківські метали, які продані, але не відіслані	0	0
25	Цінні папери до відсілання за операціями андерайтингу		
26	Активи до відсілання		
27	Отримана застава	0	0
28	Інші зобов'язання небанківських установ		
Голова Правління Головний бухгалтер		Гребінський Л. А. Сороколат А. М.	

Консолідований звіт про власний капітал на 1 січня 2004 року											
Форма FC0_1.01 165 «МТ-БАНК» Кременчук											
Ря- док	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Накопичені курсові різниці	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Результатні переоцінки	Капітал , резерви та інші фонди, усумовано	
		3	4	5	6	7	8	9	10	Звітний рік	Попередній рік
1.	2	Залишок на 1 січня звітного року	5585402000	0	0	2911391770	0	4472727595	0	12969521365	12
2.1.	Коригування:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2.	Зміна облікової політики	0	0	0	0	2070000	0	0	0	2070000	0
2.	Виправлення помилок	5585402000	0	0	0	2913461770	0	4472727595	0	12971591365	0
3.	Скоригований залишок на поч. року	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Переоцінка необоротних активів	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	Переоцінка інвестицій асоційованих та дочірніх компаній	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7.	Накопичені курсові різниці	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.	Чистий прибуток звітного року	0	0	0	0	0	0	786836478	0	786836478	0
9.	Розподіл прибутку до загальних резервів банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10.	Розподіл прибутку до резервних фондів	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11.	Розподіл прибутку до інших фондів банку	0	0	0	0	102624999	0	-102624999	0	0	0
12.	Дивіденди, що сплачені у звіт. році	0	0	0	0	3771257427	0	-3771257427	0	0	0
13.	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році	0	0	0	0	0	0	-815310300	0	-815310300	0
14.	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15.	Внески за акціями нового випуску	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16.	Викуплені власні акції	0	-34922000	0	0	0	0	0	0	-20953200	0
17.	Продаж раніше викуплених, власних акцій	0	34857200	0	0	13968800	0	0	0	20888400	0
18.	Анульовані раніше викуплені акції	0	0	0	0	-13968800	0	0	0	0	0
18.	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	5585402000	-64800	0	0	6787344196	0	570371347	0	12943052743	0
Голова Правління Головний бухгалтер		Гребінський Л. А. Сороколат А. М.									

Шановні конкурсні кредитори
ВАТ «ДМЗ ім. Петровського»

В газетах «Урядовий кур'єр» № 81 та «Голос України» № 80 від 29.04.2004 р. від імені Координаційної ради кредиторів ВАТ «ДМЗ ім. Петровського» оприлюднено запрошення до кредиторів провести реєстрацію своїх вимог.

У зв'язку з цим роз'яснюємо, що згідно з абз. 3, п. 9, ст. 7 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» (далі — Закон) при проведенні процедур банкрутства інтереси всіх кредиторів представляє комітет кредиторів, створений відповідно до цього Закону.

Відповідно до п. 9, ст. 13 Закону обов'язок на формування та ведення реєстру вимог кредиторів покладено на розпорядника майна.

Чинний Закон взагалі не передбачає такої процедури, як реєстрація вимог кредиторів.

З огляду на викладене вважаємо, що намагання самозваної Координаційної ради підмінити законно створений комітет кредиторів, привласнити собі право на залік кредиторів та розмір їх вимог до боржника є абсолютно протизаконними і спрямованими на порушення інтересів громадян, держави та інших кредиторів.

Саме така протиправна та деструктивна поведінка деяких кредиторів є головною причиною того, що процедура банкрутства підприємства майже вдвічі перебільшує термін, встановлений Законом.

Таким чином, опубліковане в офіційних друкованих органах звернення окремих приватних кредиторів, вважаємо, направлене на оману решти кредиторів ВАТ «ДМЗ ім. Петровського», не може бути визнане законною дією.

З повагою,
Керуючий санацією
Розпорядник майна

В.М. Корнієвський
Л.Г. Талан

Консолідований звіт			
«МТ-БАНК» Кременчук			
Консолідований звіт про фінансові результати			
на 1 січня 2004 року			
Форма FB7_1.02 165 «МТ-БАНК» Кременчук			
Ря- док	Найменування статті	Звітний рік рік	Попередній рік (коп.)
1.1	Процентний дохід	5478376231	0
1.2	Процентні витрати	-1596096221	0
1.	Чистий процентний дохід	3882280010	0
2.1	Комісійний дохід	1318514471	0
2.2	Комісійні витрати	-131570973	0
2.	Чистий комісійний дохід	1186943498	0
3.	Дохід у вигляді дивідендів	783118	0
4.	Чистий торговельний дохід	82259329	0
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	126365800	0
6.	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії та ін. інвестицій, у т. ч. частка: прибутку від інвестицій в асоційовані компанії	0	0
6.1	Інший дохід	50141784	0
7.	Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ	10208370	0
9.	Операційний дохід	5338981909	0
10.	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії та інших інвестицій, у т. ч.: збиток від інвестицій в асоційовані компанії	0	0
10.1	Загальні адміністративні витрати	-1667456303	0
11.	Витрати на персонал	-1134078471	0
12.	Інші витрати	-262507288	0
13.	Прибуток від операцій	2274939847	0
14.	Чисті витрати на формування резервів	-1253941928	0
15.	Прибуток до оподаткування	1020997919	0
16.	Витрати на податок на прибуток	-234161441	0
17.	Прибуток після оподаткування	786836478	0
18.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19.	Частка меншості	0	0
20.	Прибуток/збиток консолідованої групи	786836478	0
Голова Правління Головний бухгалтер		Гребінський Л. А. Сороколат А. М.	

Звіт про дотримання економічних нормативів на основі консолідованої фінансової звітності за 2003 рік				
(копійки)				
№ з/п	Нормативи	Чисельник формули розрахунку нормативу	Знаменник формули розрахунку нормативу	Значення нормативу, %
1	2	3	4	5
1	H1k	11878746215	0	0
2	H2k	11878746215	53443582733	22.23
3	H7k,	2638656908	11878746215	22.21
4	у тому числі			
4	сума кредиту, що не включається до розрахунку H7k згідно з чинним законодавством			
5	частка суми кредиту, що не включається до розрахунку H7k, у регулятивному капіталі консолідованої групи	X	X	X
6	H8k	20848724396	11878746215	175.51
7	H9k	208455994	11878746215	1.75
8	H10k	678836956	11878746215	5.71
9	H11k	650000000	13067814746	4.97
10	H12k	1757851985	13067814746	13.45
Керівник Головний бухгалтер		Л.А.Гребінський А.М.Сороколат		

Консолідований звіт про рух грошових коштів (за непрямим методом) на 1 січня 2004 року			
Форма FC2_1.02 165 «МТ-БАНК» Кременчук			
Ря- док	Найменування статті	Звітний рік рік	Попередній рік (коп.)
I. Операційна діяльність			
1.	Чистий прибуток(збиток) поточного періоду	797456498	0
2	Поправки чистого прибутку	61415446	0
2	Нараховані витрати		
3.	Нараховані доходи	-1015046283	0
4.	Амортизація основних засобів	859671919	0
5.	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	1253941928	0
6.	Торговельний результат	0	0
7	Нарахований та відстрочений податок	234161441	0
8.	Прибуток(збиток) від продажу інвестицій	-126365800	0
9.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії	0	0
10.	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	-27699211	0
11.	Інший рух коштів, які не є грошовими	0	0
12.	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	2037535938	0
13.	Зменшення(збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-2097830000	0
14.	Зменшення(збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-5814986825	0
15.	Зменшення(збільшення) інших активів	440383003	0
16.	Збільшення(зменшення) коштів, які отримані від НБУ	520000000	0
17.	Збільшення(зменшення) коштів інших банків	1840340000	0
18.	Збільшення(зменшення) поточних та депозитних рахунків	4386340000	0
19.	Збільшення(зменшення) інших зобов'язань	625857732	0
20.	Реалізація(придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	291900000	0
21.	Чисте збільшення(зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	194733910	0
22.	Чистий приплив(відплив) грошових коштів від операційної діяльності	2232269848	0
II. Інвестиційна діяльність			
23.	Реалізація(придбання) інвестиційних паперів	207970967	0
24.	Зменшення(збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-650000000	0
25.	Зменшення(збільшення) вкладень у дочірні установи	0	0
26.	Засоби та нематеріальні активи	-4431134159	0
27.	Чистий відплив грошових коштів інвестиційної діяльності	-4873163192	0
III. Фінансова діяльність			
28.	Збільшення(зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0
29.	Збільшення(зменшення) субординованих зобов'язань	0	0
30.	Збільшення(зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	0	0
31.	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-520329058	0
У тому числі:			
31. А	дивіденди, що сплачені акціонерам компанії	0	0
31. Б	дивіденди, що сплачені власникам частки меншості	0	0
32.	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	-520329058	0
33.	Чисте збільшення(зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	-3161222402	0
34.	Різниця в результаті переведення коштів у різних валютах	0	0

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс				Фінансова звітність				Звіт про рух грошових коштів			
(тис. грн.)				АБ „Укргазпромбанк" за 2003 рік				(непрямий метод)			
Рядок	Найменування статті	За 2003 рік	За 2002 рік	Рядок	Найменування статті	За 2003 рік	За 2002 рік	Рядок	Найменування статті	За 2003 р.	За 2002 р.
АКТИВИ				Звіт про фінансові результати				1. Операційна діяльність			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	4259	20938	1.1	Процентний дохід	34318	36750	1	Чистий прибуток (збиток) поточного року	8282	12248
2	Кошти в інших банках	86826	183888	1.2	Процентні витрати	(18035)	(13683)	2	Поправки чистого прибутку		
3	Цінні папери на продаж	0	1013	1	Чистий процентний дохід	16283	23067	3	Нараховані витрати	49	625
4	Кредити			2.1	Комісійний дохід	5611	5287	4	Нараховані доходи	84	(262)
5	та заборгованість клієнтів	137651	164525	2.2	Комісійні витрати	(272)	(425)	5	Амортизація основних засобів	743	676
6	Інвестиційні цінні папери	27287	290	2	Чистий комісійний дохід	5339	4862	6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	(9188)	6892
7	Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	0	1070	3	Чистий торговельний дохід	2825	2718	7	Торговельний результат	(154)	(1501)
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1199	2772	4	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні установи			8	Нарахований та відстрочений податок	955	(167)
9	Нараховані доходи до отримання	2403	2487	5	Інший операційний дохід	120	172	9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	135	(16)
10	Інші активи	206	422	6	Операційний дохід	24567	31083	10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	0	(260)
10	Усього активів	259831	377405	7	Загальні адміністративні витрати	(4578)	(4113)	11	Інший рух коштів, які не є грошовими	808	(263)
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				8	Витрати на персонал	(3340)	(983)	11	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	1714	17972
11	Кошти банків	94949	103026	9	Інші витрати	(14758)	(2269)	12	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	71034	(10606)
12	Кошти клієнтів	75857	210024	10	Прибуток від операцій	1891	23718	13	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтами	26842	(75164)
13	Нараховані витрати до сплати	1177	1129	11	Чисті витрати на формування резервів		(6 892)	14	Зменшення (збільшення) інших активів	336	(392)
14	Інші зобов'язання	18131	904	12	Прибуток до оподаткування	11079	16 826	15	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(8077)	49162
15	Усього зобов'язань	190114	315083	13	Витрати на податок на прибуток	(2797)	(4578)	16	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	(81919)	26505
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				14	Прибуток після оподаткування	8282	12248	17	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	(37755)	52129
16	Статутний капітал	18200	18200	15	Чистий прибуток/збиток банку	8282	12248	18	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	1168	2480
17	Акції, викуплені в акціонерів	(25)	0	16	Чистий прибуток			19	Чисті збільшення (зменшення) грошових коштів від операційної діяльності	(28371)	44114
18	Резерви та інші фонди банку	3269	2656	17	Чистий прибуток			20	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(26657)	62086
19	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	39991	29218	18	Чистий прибуток			II. Інвестиційна діяльність			
20	Прибуток/збиток за звітний рік	8282	12248	19	Чистий прибуток			21	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(26982)	(100)
21	Усього власного капіталу	69717	62322	20	Чистий прибуток			22	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи та нематеріальних активів	1070	0
22	Усього пасивів	259831	377405	21	Чистий прибуток			23	Зменшення (збільшення) основних засобів		
Звіт про власний капітал				22	Чистий прибуток			24	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	696	(1423)
				23	Витрати на податок на прибуток			III. Фінансова діяльність			
				24	Прибуток після оподаткування			25	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	(30)	0
				25	Чистий прибуток/збиток банку			26	Дивіденди, що сплачені протягом звітного року	(9)	(999)
				26	Чистий прибуток			27	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	(39)	(999)
				27	Чистий прибуток			28	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(51912)	59564
				28	Чистий прибуток			29	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	71149	11585
				29	Чистий прибуток			30	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	19237	71149
				30	Чистий прибуток			Аудиторський висновок незалежної Аудиторської фірми "Інтер-аудит"			
				31	Чистий прибуток			по результатам аудиторської перевірки фінансової звітності Акціонерного банку "Укргазпромбанк" станом на 31 грудня 2003 року			
				32	Чистий прибуток			№ 47			
				33	Чистий прибуток			25 лютого 2004 року			
				34	Чистий прибуток			Цей "Аудиторський висновок" адресується :			
				35	Чистий прибуток			• Вищому Органу АБ "Укргазпромбанк" — Загальним Збором Акціонерів Банку;			
				36	Чистий прибуток			• Спостережній раді АБ "Укргазпромбанк";			
				37	Чистий прибуток			• Голові Правління АБ "Укргазпромбанк".			
				38	Чистий прибуток			Згідно з угодою від 23 вересня 2003 року № 135 аудиторами незалежної Аудиторської фірми "Інтер-аудит" проведено перевірку річної фінансової звітності Відкритого акціонерного товариства АБ "Укргазпромбанк" (далі — АБ "Укргазпромбанк", Банк) станом на кінець дня 31 грудня 2003 року.			
				39	Чистий прибуток			Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту, прийнятими в якості Національних стандартів аудиту згідно з рішенням Аудиторської палати України (протокол №122 від 18 квітня 2003 р.), річної фінансової звітності АБ "Укргазпромбанк", а саме: Загальної інформації про діяльність Банку, Балансу за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року, а також Звіту про фінансові результати, Звіту про власний капітал, Звіту про рух грошових коштів складених за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року за 2003 рік, а також Приміток до звітів (далі — річна фінансова звітність, фінансові звіти), які додаються.			
				40	Чистий прибуток			Відповідальність за достовірність даних річної фінансової звітності несе управлінський персонал Банку. Ми несемо відповідальність за висловлення думки щодо цих фінансових звітів на підставі аудиторської перевірки. Міжнародні стандарти аудиту зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.			
				41	Чистий прибуток			Аудит включав перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми та розкриття інформації у фінансових звітах. Аудиторська перевірка включала також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку й суттєвих висновків, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансових звітів. При оцінці суттєвості аудиторська фірма "Інтер-аудит" керувалася положеннями Національних стандартів аудиту.			
				42	Чистий прибуток			Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.			
				43	Чистий прибуток			На нашу думку, річна фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на кінець дня 31 грудня 2003 року та відповідає вимогам законодавчих та нормативно-правових актів України щодо організації бухгалтерського обліку та звітності банків України. Річна фінансова звітність банку станом на кінець 31 грудня 2003 року досить реально і точно відображає дійсний фінансовий стан АБ "Укргазпромбанк" на дату її складання.			
				44	Чистий прибуток			Директор Аудиторської фірми ТОВ "Інтер-аудит"			
				45	Чистий прибуток			Свідчить про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності від 26.01.2001 р. №2248			
				46	Чистий прибуток			Сертифікат від 02.07.96 Серія Б №000146, продовжено рішенням АПУ № 91 від 15.06.00 р., рішенням Комітету НБУ з питань сертифікації аудиторів банків № 36 від 17.01.03 р.			
				47	Чистий прибуток			Мніщенко В.М.			
Голова Правління				Стовбчатий Л.В.							
Головний бухгалтер				Ліщенко Н.В.							

Баланс за станом на 31грудня 2003 року (на кінець дня)				Річний фінансовий звіт БАТ Банк "Олімпійська Україна"				Звіт про рух грошових коштів за станом на 31грудня 2003 року (на кінець дня)						
(тис. грн.)								(непрямий метод)						
Рядок	Найменування статті	За 2003 рік	За 2002 рік	Звіт про фінансові результати за станом на 31грудня 2003 року (на кінець дня)				Рядок	Найменування статті	Примітка	За 2003 рік	За 2002 рік		
				(тис. грн.)										
				12	Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2003 рік	За 2002 рік					
				1.1	Процентний дохід			2	882	0				
				1.2	Процентні витрати			2	(49)	0				
				1	Чистий процентний дохід				833	0				
				2.1	Комісійний дохід				127	0				
				2.2	Комісійні витрати				(21)	0				
				2	Чистий комісійний дохід				106	0				
				3	Дохід у вигляді дивідендів			3	0	0				
				4	Чистий торговельний дохід			4	0	0				
				5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів				(101)	0				
				6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії				0	0				
				7	Інший дохід				0	0				
				8	Операційний дохід				838	0				
				9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії				0	0				
				10	Загальні адміністративні витрати			5	(282)	0				
				11	Витрати на персонал			6	(195)	0				
				12	Інші витрати				(274)	0				
				13	Прибуток від операцій				87	0				
				14	Чисті витрати на формування резервів			7	(71)	0				
				15	Прибуток до оподаткування				16	0				
				16	Витрати на податок на прибуток			8	(8)	0				
				17	Прибуток після оподаткування				8	0				
				18	Непередбачені доходи/витрати			9	14	0				
				19	Чистий прибуток/збиток банку				22	0				
				20	Чистий прибуток на одну просту акцію			10	0	0				
				21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію				0	0				
							10	0	0					
Голова Правління Головний бухгалтер				Пінчук Н.А. Шкітіна Л.П.				Голова Правління Пінчук Н.А. Шкітіна Л.П.				Голова Правління Пінчук Н.А. Шкітіна Л.П.		
Звіт про власний капітал за станом на 31грудня 2003 року (на кінець дня)													(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	При- мітки	Статутний капітал зареєстро- ваний, сплачений	Викуп- лені власні акції	Капіта- лізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нероз- поділений прибуток (непокри- тий збиток)	Результати переоцінки	Капітал, резерви та інші фонди усього	Попе- редній рік			
1	Залишок на 1 січня		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
2.1	Коригування:													
	Зміна облікової політики		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
2.2	Виправлення помилок		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
2	Скоригований залишок на початок року		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
5	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
7	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
10	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
11	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		13550	0	0	7	0	81	0	13638	0			
12	Внески за акціями нового випуску		4000	0	0	0	0	0	0	4000	0			
13	Викуплені власні акції		0	0	0	0	6	0	0	6	0			
14	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	0	0	0	0	0	0	0			
15	Анульовані раніше викуплені акції		0	0	0	7	0	0	0	0	0			
16	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня		17550	0	0	7	6	103	0	17666	0			
Голова Правління Головний бухгалтер								Пінчук Н.А. Шкітіна Л.П.						
www. OlympUkrBank. com. ua назва сайту: де розміщена фінансова звітність у повному складі, та аудиторський висновок за 2003 рік БАТ Банк «Олімпійська Україна».														

Баланс за станом на 01 січня 2004 року				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1	Активи		39722	64940
2	Грошові кошти та залишки в НБУ			
	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	11	2994	3011
3	Кошти в інших банках	12	110952	90021
4	Цінні папери на продаж	13	3047	6500
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14	276826	239238
6	Інвестиційні цінні папери	15	2646	2708
7	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	16	6599	99
8	Основні засоби			
	та нематеріальні активи	17	84307	48034
9	Нараховані доходи до отримання	18	18136	7581
10	Інші активи	19	54538	11933
11	Усього активів		599767	474065
	Зобов'язання			
12	Кошти банків		22163	-
13	Кошти клієнтів	20	384586	340723
14	Інші депозити	21		-
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	22		-
16	Нараховані витрати до сплати	23	2173	1558
17	Інші зобов'язання	24	63132	4159
18	Усього зобов'язань		472054	346440
	Власний капітал			
19	Статутний капітал	25	54354	54354
20	Капіталізовані дивіденди			
21	Акції, що викуплені в акціонерів			
22	Емісійні різниці			
23	Резерви та інші фонди банку		65118	26379
24	Результати переоцінки необоротних активів			-
25	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років			29560
26	Прибуток/збиток за звітний рік		8241	17332
27	Усього власного капіталу		127713	127625
28	Усього пасивів		599767	474065
Керівник Головний бухгалтер		Л.А. Гребінський А.М. Сороколат		

АКБ "МТ–Банк" Річний фінансовий звіт за 2003 рік				
Звіт про фінансові результати за станом на 01 січня 2004 року				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1.1	Процентний дохід	2	54784	53244
1.2	Процентні витрати	2	(15592)	(12188)
1	Чистий процентний дохід		39192	41055
2.1	Комісійний дохід		13185	14440
2.2	Комісійні витрати		(1316)	(771)
2	Чистий комісійний дохід		11869	13669
3	Дохід у вигляді дивідендів		8	9
4	Чистий торговельний дохід	4	823	10959
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		1264	
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії			
7	Інший дохід		608	1067
8	Операційний дохід		53763	66759
9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії			
10	Загальні адміністративні витрати	5	(16675)	(12968)
11	Витрати на персонал	6	(11341)	(11224)
12	Інші витрати		(2625)	(2633)
13	Прибуток від операцій		23122	39934
14	Чисті витрати на формування резервів	7	(12539)	(15892)
15	Прибуток до оподаткування		10583	24041
16	Витрати на податок на прибуток	8	(2342)	(6709)
17	Прибуток після оподаткування		8241	17332
18	Непередбачені доходи/витрати	9		
19	Чистий прибуток/ збиток банку		8241	17332
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	10	1,52	3,19
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	10	1,52	3,19
Керівник Головний бухгалтер		Л.А. Гребінський А.М. Сороколат		

Звіт про рух грошових коштів за станом на 01 січня 2004 року (непрямий метод)				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис.грн.) Попередній рік
1	I. Операційна діяльність		8241	17332
2	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду			
3	Поправки чистого прибутку			
4	Нараховані витрати	Пр. 23	614	1100
5	Нараховані доходи	Пр. 18	(10150)	(3637)
6	Амортизація основних засобів	Пр. 17	7936	6649
7	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	Пр.7	12539	8601
8	Торговельний результат		-	1339
9	Нарахований та відстрочений податок		2342	6709
10	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(1264)	-
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		(277)	(8)
12	Інший рух коштів, які не є грошовими		19981	37856
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку			
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	Пр.12	(20978)	(30892)
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	Пр.14	(59300)	(51893)
16	Збільшення (зменшення) інших активів	Пр.19	7189	(1414)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		5200	-
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		16963	(5000)
19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	Пр.20	43863	155150
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	Пр.24	6003	2061
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	Пр.13	2919	1249
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		1859	69261
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		21840	107117
	II. Інвестиційна діяльність			
24	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	Пр.15	2512	(4676)
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	Пр.11		
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	Пр.16	(6500)	-
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	Пр.16		
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	Пр.17	(44194)	(21811)
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		(48182)	(26487)
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань			
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	Пр.25	-	-
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	Пр.26	(5203)	(7852)
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		(5203)	(7852)
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		(31545)	72778
	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		132960	60182
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	Роз.10, рах. 1200, рах. 1500, рах. 1505, Роз.10, рах. 1200, рах. 1500, рах. 1505	101415	132960
Керівник Головний бухгалтер		Л.А. Гребінський А.М. Сороколат		

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК незалежної аудиторської фірми ТОВ АФ "IGK – Україна Аудит"	
Аудиторський Висновок надається для користувачів фінансової звітності, в тому числі для акціонерів АКБ "МТ - Банк"	
Згідно з договором № 94 від 10.11.2003р. незалежна аудиторська фірма ТОВ АФ "IGK - Україна Аудит" провела аудит поданого в додатку балансу Акціонерного комерційного банку "МТ - Банк" (надалі Банк) станом на 31.12.2003 р., звіту про прибутки та збитки за 2003 р. та звіту про зміни та рух капіталу за 2003 р. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.	
Ми провели аудиторську перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" і Міжнародних стандартів аудиту. Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання обґрунтованої впевненості щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих викривлень. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Крім того, шляхом тестування здійснено також оцінку відповідності даних звітності з даними бухгалтерського обліку. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для аудиторського висновку.	
Аудитор брав участь в перевірці та підтвердженні фінансової звітності однієї філії Банку станом на 31.12.2003р.	
Ми не спостерігали за інвентаризацією наявних запасів станом на 01.11.2003р. Кількість запасів підтверджуємо за допомогою інших аудиторських процедур.	
На нашу думку, з урахуванням зазначеного вище, а також відхилень та рекомендацій, відображених в аудиторському звіті, вплив яких на фінансову звітність, на думку Аудитора, не є суттєвим відповідно до Міжнародних стандартів аудиту:	
• фінансова звітність достовірно та повно, в усіх суттєвих аспектах відображає дійсний фінансовий стан Банку станом на 31.12.2003 р. і відповідає даним бухгалтерського обліку, законодавству України;	
• резерви та капітал банку достатні (в тому числі формування капіталу банку, фондів, резервів відповідає вимогам нормативно-правових актів Національного банку, оцінка ризику банківських операцій та операцій з інсайдерами / пов'язаними особами проводиться адекватно);	
• інформація в таблиці строків активів і пасивів станом на 31.12.2003р. повна та достовірна, в тому числі: дохідність і ліквідність активів, якість кредитного портфеля, портфеля цінних паперів, стан дебіторської заборгованості. Якість управління активами та пасивами банку достатні в межах діяльності Банку та вимог чинного законодавства;	
• бухгалтерський облік, процедури внутрішнього аудиту та заходи контролю банку адекватні вимогам нормативно-правових актів Національного банку.	
Реєстраційний номер №36 Реєстр №2091, виданий Аудиторською палатою України згідно рішення від 26.01.01 №98	
Директор ТОВ АФ "IGK - Україна Аудит" Аудитор	О.В. Почкун О. С. Коновченко
"20"квітня 2004 року м. Київ	

Звіт про власний капітал за станом на 01 січня 2004 року										
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Результати переоцінки	(тис.грн.) Капітал, резерви та інші фонди, усього
1	Залишок на 1 січня		54354				26379	46892		127625
2.1	Коригування:									118214
	Зміна облікової політики	1.2								
2.2	Виправлення помилок	1.2								
2	Скоригований залишок на початок року		54354				26379	46892		127625
3	Переоцінка необоротних активів									
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття									
5	Чистий прибуток звітного року							8241		17332
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку									
7	Розподіл прибутку до резервних фондів						1026	(1026)		
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку						37713	(37717)		
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році							(8153)		
10	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році								(8153)	(7921)
11	Сплата до раніше зареєстро-ваного статутного капіталу									
12	Внески за акціями нового випуску									
13	Викуплені власні акції			(349)		140				
14	Продаж раніше викуплених власних акцій			349		(140)			(209)	(92)
15	Анульовані раніше викуплені акції								209	92
16	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня		54354	-	-	-	65118	8241		127713
Керівник Головний бухгалтер		Л.А. Гребінський А.М. Сороколат								

Балансовий звіт АБ "Приватінвест" станом на 01.01.2004 року			
Ря- док	Найменування статті	01.01.2004 (тис.грн)	01.01.2003 (тис.грн)
АКТИВИ			
1.	Кошти та залишки в НБУ	3762	2268
2.	Кошти в інших банках	18874	21920
3.	Цінні папери на продаж	1174	-
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	153974	32964
5.	Інвестиційні цінні папери	8	8
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	4418	2262
7.	Нараховані доходи до отримання	2110	1399
8.	Інші активи	2058	808
9.	Усього активів	186378	61629
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
10.	Кошти банків	47218	1657
11.	Кошти клієнтів	94613	26342
12.	Нараховані витрати до сплати	1123	131
13.	Інші зобов'язання	12758	11029
14.	Усього зобов'язань	155712	39159
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
15.	Статутний капітал	28000	20000
16.	Акції викуплені в акціонерів	-	-28
17.	Емісійні різниці	-	14
18.	Резерви	330	324
19.	Нерозподілений прибуток	2336	2160
20.	Усього власного капіталу	30666	22470
21.	Усього пасивів	186378	61629

АБ "Приватінвест" Річний фінансовий звіт за 2003 рік			
8.	Інший операційний дохід	300	93
9.	Операційний дохід	14434	5890
10.	Загальноадміністративні витрати	-5151	-2896
11.	Витрати на персонал	-6283	-3014
12.	Прибуток від операцій	3000	-20
13.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-2466	155
14.	Прибуток до оподаткування	534	135
15.	Податок на прибуток	-352	48
16.	Прибуток після оподаткування	182	135
17.	Чистий прибуток/збиток	182	135
Голова Правління АБ "Приватінвест" Головний бухгалтер		І.С.Полховський С.А.Атамась	
Звіт про рух грошових коштів БАТ АБ "Приватінвест" На 01 січня 2004 року (непрямий метод)			
		(тис.грн.) Звітний рік	Попередній рік
I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	182	135
Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати	990	5
3	Нараховані доходи	-813	928
4	Амортизація основних засобів	815	94
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	2467	-539
6	Торговельний результат	367	-68
7	Нарахований та відстрочений податок	352	-166
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-	12
9	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії	-	124
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	-	-678
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	85	-
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	4445	-153

13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-4706	854
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-122432	-33878
15	Зменшення (збільшення) інших активів	-230	557
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-	-
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	45561	1658
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	67450	25877
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	-410	1359
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	791
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	-14767	-2782
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності II. Інвестиційна діяльність	-10322	-2935
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	-5	-5
24	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	-	-
25	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	-	-
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-2973	5874
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності III. Фінансова діяльність	-2978	5869
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	-	-
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	-	-
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	8014	- 9409
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-	-
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	8014	-9409
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	-5286	-6475
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	24187	30662
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	18901	24187
Голова правління БАТ АБ "Приватінвест" Головний бухгалтер		І.С. Полховський С.А. Атамась	

ОГОЛОШЕННЯ

(Початок на 20-й стор.) Звіт про власний капітал за станом на 01 січня 2004 року											
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстро-ваний, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталі-зовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нерозпо-ділений прибуток (непокри-тий збиток)	Результати переоцінки	Капітал резервні та інші фонди, усього	Попере-дній рік
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Залишок на 1 січня		20000	-28	-	+14	324	2160	-	22470	17030
2.1	Коригування:										
	Зміна облікової політики	1.2									
2.2	Виправлення помилок	1.2									
2	Скоригований залишок на початок року										
3	Переоцінка необоротних активів										
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття										
5	Чистий прибуток звітного року							+182		+182	+135
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						+6	-6			
7	Розподіл прибутку до резервних фондів										
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
10	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
11	Сплата до раніше зареєстро-ваного статутного капіталу										
12	Внески за акціями нового випуску		+8000							+8000	+5300
13	Викуплені власні акції			-16		+12				-4	-19
14	Продаж раніше викуплених власних акцій			+44		-26				+18	+24
15	Анульовані раніше викуплені акції										
16	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня		28000				330	2336		30666	22470
Голова Правління АБ "Приватінвест" Головний бухгалтер АБ „Приватінвест”										I.C. Полховський С.А. Атамась	О.В.Плющ

Аудиторський Висновок № 1/2003/Б незалежної аудиторської фірми "Альфа-аудит" про фінансову звітність Відкритого акціонерного товариства Акціонерного банку "ПРИВАТІНВЕСТ" за наслідками господарської діяльності за рік, що закінчився 31 грудня 2003 року код 09809192

Ми провели аудиторську перевірку Балансу Відкритого акціонерного товариства Акціонерного банку "Приватінвест" (який додається) станом на кінець дня 31 грудня 2003 року та відповідних Звітів про фінансові результати, про власний капітал та про рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату. Відповідальність за ці фінансові звіти несе керівництво Банку. Нашим зобов'язанням є надання висновку по цій фінансовій звітності. Ми несемо відповідальність за висловлення думки щодо цих фінансових звітів на підставі аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з вимогами законодавства України, а також у відповідності з вимогами Стандартів аудиту та етики Міжнародної Федерації бухгалтерів, що прийняті як національні стандарти аудиту згідно з рішенням Аудиторської палати України від 18.04.2003 № 122. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.

Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті. Аудит також містить оцінку використовуваних принципів облікової політики та головних припущень, зроблених керівництвом, а також загальну оцінку представлення фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

У зв'язку з неможливістю перевірки фактів, які стосуються неучасті аудитора в інвентаризації активів, Ми не можемо дати висновок по вказаних моментах.

На нашу думку, за винятком обмежень, які зазначені вище, фінансові звіти відображають справедливо й достовірно у всіх суттєвих аспектах фінансовий стан Банку станом на 31 грудня 2003 року, а також результат його діяльності та рух грошових коштів і власного капіталу за рік, що закінчується зазначеною датою, згідно з вимогами законодавства України, а також у відповідності з вимогами Стандартів аудиту та етики Міжнародної Федерації бухгалтерів, що прийняті як Національні стандарти аудиту згідно з рішенням Аудиторської палати України від 18.04.2003 № 122.

Аудитор - Генеральний директор аудиторської фірми "Альфа - аудит" Сертифікат Б № 000032

О.В.Плющ

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) за станом на 31 грудня 2003р.				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2003 рік	(тис.грн.) 2002 рік
I. Операційна діяльність				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	33	2859	7016
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати	33	439	64
4	Нараховані доходи	33	(1039)	(1135)
5	Амортизація основних засобів	33	2696	2040
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	33	(135)	(588)
7	Торговельний результат	33	167	3
8	Нарахований та відстрочений податок	33	262	623
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	33	0	0
10	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії	33	0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	33	0	0
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	33	0	(3)
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	33	5249	8020
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	33	0	0
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	33	(38442)	(24535)
16	Зменшення (збільшення) інших активів	33	(624)	(651)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	33	0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	33	0	0
19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	33	101712	9966
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	33	(7416)	7738
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	33	313	(6516)
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	33	55543	(13998)
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	33	60792	(5978)
II. Інвестиційна діяльність				
24	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	33	(110)	1420
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	33	93	(20)
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	33	(1425)	(2650)
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	33	(14866)	(7643)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	33	(16308)	(8893)
III. Фінансова діяльність				
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	33	0	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	33	0	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	33	8043	(1544)
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	33	0	(1)
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	33	8043	(1545)
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	33	52527	(16416)
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	33	26502	42918
	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	33	79029	26502
Голова Правління Головний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.	

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року

Примітка 27.1 Потенційні зобов'язання банку на кінець 2003 року

Гарантії та резервні акредитиви	0
Документарні акредитиви та акредитивні комерційні листи	0
Зобов'язання видати кредит:	571
Первинний строк погашення - до 1 року	30
Первинний строк погашення - більше 1 року	541
Інші	0
Потенційних зобов'язань на кінець 2002 року банк не мав.	
Голова Правління Головний бухгалтер	
Паливода К.В. Малиюга М.О.	

I. Аудиторський висновок

Реєстраційний №31/04 15 березня 2004 року місто Київ

Згідно з договором від 22 вересня 2003 року №98/03-AP незалежна аудиторська фірма закрите акціонерне товариство "Аудиторська фірма "Київська аудиторська група" (ліцензія Аудиторської палати України №001560 від 24 травня 1996 року, рішенням Аудиторської палати України від 19 травня 2000 року термін дії ліцензії продовжено до 19 травня 2005 року, включено до реєстру суб'єктів аудиторської діяльності відповідно до рішення Аудиторської палати України від 26 січня 2001 року №98 - «світло» №1560) провела аудит річної фінансової звітності за 2003 рік акціонерного комерційного банку "Аркада" (надалі - "Банк"), що визначена законодавством України і подається до Національного банку України.

Відповідальність за цю фінансову звітність несе управлінський персонал Банку. Нашим обов'язком є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку вимогам законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки, суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, річна фінансова звітність Банку за 2003 рік в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно відображає інформацію про фінансовий стан Банку за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Банк зареєстрований Національним банком України 23 червня 1993 року, реєстраційний №177.

Юридична адреса Банку: вулиця Суворова, 4/6, місто Київ, 01010, Україна.

Голова Правління ЗАТ "АФ "Київська аудиторська група" В.Линник (сертифікат Б №000087)

БАЛАНС за станом на 31 грудня 2003р.				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2003 рік	(тис.грн.) 2002 рік
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ		76035	24989
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	11	0	0
3	Кошти в інших банках	12	2994	1513
4	Цінні папери на продаж	13	7181	7672
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14	149492	110550
6	Інвестиційні цінні папери	15	0	0
7	Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	16	7708	6376
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17	20145	8490
9	Нараховані доходи до отримання	18	6068	5040
10	Інші активи	19	6648	5522
11	Усього активів		276271	170152
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків		0	0
13	Кошти клієнтів	20	216660	114864
14	Інші депозити	21	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	22	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	23	587	148
17	Інші зобов'язання	24	3301	10319
18	Усього зобов'язань		220548	125331
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	25	42244	34744
20	Капіталізовані дивіденди		0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	(1001)		(1544)
22	Емісійні різниці	13		13
23	Резерви та інші фонди банку	1483		1132
24	Результати переоцінки необоротних активів	13		13
25	Нерозподілений прибуток(непокри-тий збиток) минулих років		10112	3447
26	Прибуток /збиток за звітний рік		2859	7016
27	Усього власного капіталу		55723	44821
28	Усього пасивів		276271	170152
Голова Правління Головний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.	

Фінансова звітність за 2003 рік Акціонерний комерційний банк "АРКАДА"				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2003р.				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2003 рік	(тис. грн.) 2002 рік
1.1	Процентний дохід	2	14167	13488
1.2	Процентні витрати	(2)	(5714)	(3283)
1	Чистий процентний дохід		8453	10205
2.1	Комісійний дохід		28699	22045
2.2	Комісійні витрати		(495)	(136)
2	Чистий комісійний дохід		28204	21909
3	Дохід у вигляді дивідендів	3	0	0
4	Чистий торговельний дохід	4	1603	959
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		0	0
7	Інший дохід		72	252
8	Операційний дохід		38332	33325
9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії			
10	Загальні адміністративні витрати	5	(11687)	(8662)
11	Витрати на персонал	6	(14654)	(10253)
12	Інші витрати		(4308)	(2869)
13	Прибуток від операцій		7683	11541
14	Чисті витрати на формування резервів	7	146	(59)
15	Прибуток до оподаткування		7829	11482
16	Витрати на податок на прибуток	8	(4970)	(4468)
17	Прибуток після оподаткування		2859	7014
18	Непередбачені доходи/витрати	9	0	2
19	Чистий прибуток/ збиток банку		2859	7016
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	10	0.07	0.21
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	10	0.07	0.21
Голова Правління Головний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.	

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) за станом на 31 грудня 2003р.				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2003 рік	(тис.грн.) 2002 рік
I. Операційна діяльність				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	33	2859	7016
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати	33	439	64
4	Нараховані доходи	33	(1039)	(1135)
5	Амортизація основних засобів	33	2696	2040
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	33	(135)	(588)
7	Торговельний результат	33	167	3
8	Нарахований та відстрочений податок	33	262	623
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	33	0	0
10	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії	33	0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	33	0	0
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	33	0	(3)
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	33	5249	8020
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	33	0	0
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	33	(38442)	(24535)
16	Зменшення (збільшення) інших активів	33	(624)	(651)
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	33	0	0
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	33	101712	9966
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	33	(7416)	7738
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	33	313	(6516)
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	33	55543	(13998)
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	33	60792	(5978)
II. Інвестиційна діяльність				
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	33	(110)	1420
24	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	33	93	(20)
25	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	33	(1425)	(2650)
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	33	(14866)	(7643)
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	33	(16308)	(8893)
III. Фінансова діяльність				
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	33	0	0
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	33	0	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	33	8043	(1544)
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	33	0	(1)
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	33	8043	(1545)
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	33	52527	(16416)
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	33	26502	42918
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	33	79029	26502
Голова Правління Головний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.	

Примітка 28. Рахунки довірчого управління				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	(тис.грн.)
1	Активні рахунки довірчого управління	1988240	85186	
2	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	
3	Поточні рахунки управління з довірчого управління	139259	0	
4	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	1827312	0	
5	Цінні папери в довірчому управлінні	21606	6114	
6	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	
7	Інші активи в довірчому управлінні	0	79072	
8	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	
9	Нараховані доходи за об'єктами довірчого			
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36		0
14	Доходи від операцій довірчого управління	62		0
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірчого управління в минулому році відображались за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.				
			Голова Правління Головний бухгалтер	Паливода К.В. Малиюга М.О.

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік	
10	Пасивні рахунки довірчого управління	1988240		0
11	Фонди банківського управління	831776		0
12	Рахунки установників	1156366		0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого			

ОГОЛОШЕННЯ

Консолідований баланс за 2003 рік				(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік		
1	АКТИВИ				
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	76035	24989		
	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0		
3	Кошти в інших банках	2994	1516		
4	Цінні папери на продаж	14030	0		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	149492	138549		
6	Інвестиційні цінні папери	0	0		
7	Інвестиції в асоційовані компанії	3751	1068		
8	Гудвіл при консолідації	(2330)	(2470)		
9	Основні засоби				
10	та нематеріальні активи	20242	9752		
11	Нараховані доходи	6068	5040		
11.A	до отримання	7620	6716		
11	Інші активи				
11.A	У тому числі активи небанківських установ	972	1194		
12	Усього активів	277902	185160		
13	Кошти банків	0	0		
14	Кошти клієнтів	215430	112318		
15	Інші депозити	0	0		
16	Боргові цінні папери	0	0		
17	Нараховані витрати до сплати	587	148		
18	Інші зобов'язання	4775	27121		
18.A	у тому числі: Зобов'язання банківських установ	1474	16802		
19	Усього зобов'язань	220792	139587		
20	Частка меншості	9	28		
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
21	Статутний капітал	42244	34744		
22	Капіталізовані дивіденди	0	0		
23	Акції, що викуплені в акціонерів	(1001)	(1544)		
24	Емісійні різниці	13	13		
25	Накопичені курсові різниці				
26	Резерви та інші фонди	1483	1132		
27	Результати переоцінки	13	13		
28	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	10112	3447		
29	Прибуток/збиток за звітний рік	4237	7740		
30	Усього власного капіталу	57101	45545		
31	Усього пасивів	277902	185160		
Голова Правління		Паливода К.В.			
Головний бухгалтер		Малиюга М.О.			

Консолідовані позбалансові вимоги та зобов'язання за 2003 рік						(тис.грн.)	
Позбалансові вимоги		Звітний рік	Попередній рік				
1	Гарантії, поручительства, акредитиви та акцепти, що надані банкам			17	Операції з основними засобами	3217	
2	Гарантії, що надані клієнтам			18	Документи та цінності в підвізві та в дорозі		1414
3	Сумнівні гарантії та поручительства			19	Інші активи небанківських установ		
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам			20	ПОЗАБАЛАНСОВІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
5	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	571		21	Гарантії, отримані від банків	16415	
6	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані			22	Гарантії, що отримані від клієнтів		
7	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами			23	Зобов'язання з кредитування, які отримані від банків	1988240	8576
8	Цінні папери до отримання за операціями андерайтингу	9681		24	Пасивні рахунки довірного управління		
9	Активи до отримання			25	Валюта та банківські метали, які продані, але не відіслані		
10	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну			26	Цінні папери до відіслання за операціями андерайтингу		
11	Надана застава			27	Активи до відіслання	228540	
12	Не сплачені в строк доходи	208		28	Отримана застава		
13	Борги, списані у збиток	2			* В колонці за 2002 рік зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками		
14	Цінні папери та інші активи клієнтів на зберіганні			9700	та 9701, тому що операції з довірного управління в минулому році відобразилися за		
15	Інші рахунки довірного управління	1988240	85186*	2606	балансовими рахунками 2606 та 2626.		
16	Інші розрахунки				Голова Правління	Паливода К.В.	
					Головний бухгалтер	Малиюга М.О.	

Консолідований звіт про власний капітал за 2003 рік												(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди	Накопичені курсові різниці	Нерозподілений прибуток	Результат переоцінки	Капітал та резерви фондів, (усього)	Попередній рік		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
2	Залишок на 1 січня 2003р	34744	(1544)	0	13	1132	0	11187	13	45545	39349		
2.1	Скоригований залишок на початок року	34744	(1544)	0	13	1132	0	10463	13	44821	39349		
2.1	Коригування:												
2.2	Зміна облікової політики	0	0	0	0	0	0	(724)*	0	(724)*	0		
3	Виправлення помилок	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
4	Переоцінка необоротних активів	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів, у разі їх вибуття	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
6	Переоцінка інвестицій асоційованих та дочірніх компаній	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
7	Накопичені курсові різниці	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
8	Чистий прибуток звітного року	0	0	0	0	0	0	4237	0	4237	7740		
9	Розподіл прибутку до загальних резервів	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
10	Розподіл прибутку до резервних фондів	0	0	0	0	351	0	(351)	0	0	0		
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
12	Дивіденди, що сплачені в звітному році	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
13	Дивіденди, що капіталізовані в звітному році	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
15	Внески за акціями нового випуску	7500	0	0	0	0	0	0	0	7500			
16	Викуплені власні акції	0	(1001)	0	0	0	0	0	0	(1001)	(1544)		
17	Продаж раніше викуплених власних акцій	0	1544	0	0	0	0	0	0	0			
18	Анулювання раніше викуплених акцій	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року	42244	(1001)	0	13	1483	0	14349	13	57101	45545		
* В зв'язку з продажем частки в статутному капіталі ТОВ "Фірма "Девелопер" та зменшенням долі участі у статутному капіталі ТОВ ІК "Аркада-Фонд" сума нерозподіленого прибутку на початок звітного періоду скоригована і відображена в рядку "Зміна облікової політики".													
Голова Правління										Паливода К.В.			
Головний бухгалтер										Малиюга М.О.			

КОНСОЛІДОВАНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АКЦІОНЕРНОГО КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ "АРКАДА" ЗА 2003 РІК

Консолідований звіт про фінансові результати за 2003 рік					(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік			
1	Чистий процентний дохід	8549	10184			
1.1	Процентний дохід	14167	13397			
1.2	Процентні витрати	(5618)	(3213)			
2	Чистий комісійний дохід	28190	21855			
2.1	Комісійний дохід	28685	21991			
2.2	Комісійні витрати	(495)	(136)			
3	Дохід у вигляді дивідендів	0	0			
4	Чистий торговельний дохід	1603	959			
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0			
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії та інших інвестицій у тому числі частка прибутку від інвестицій в асоційовані компанії	919	0			
6.1	Інший дохід	228	0			
7	Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ	76	1294			
8	Операційний дохід	39637	34461			
9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії та інших інвестицій у тому числі збиток від інвестицій в асоційовані компанії	(17)	(273)			
10	Загальні адміністративні витрати	(11713)	(533)			
11	Витрати на персонал	(14654)	(8862)			
12	Інші витрати	(3940)	(2708)			
13	Прибуток від операцій	9313	12565			
14	Чисті витрати на формування резервів	146	(59)			
15	Прибуток до оподаткування	9459	12506			
16	Витрати на податок на прибуток	(5221)	(4766)			
17	Прибуток після оподаткування	4238	7740			
18	Непередбачені доходи/витрати	0	2			
19	Частка меншості	(1)	(2)			
20	Прибуток/збиток консолідованої групи	4237	7740			
Голова Правління		Паливода К.В.				
Головний бухгалтер		Малиюга М.О.				

Консолідований звіт про рух грошових коштів за 2003 рік (непрямий метод)					(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік			
	I. Операційна діяльність					
1	Чистий прибуток(збиток) поточного періоду	4237	7740			
2	Поправки чистого прибутку					
3	Нараховані витрати	(128)	(980)			
4	Нараховані доходи	(999)	(857)			
5	Амортизація основних засобів	2722	2060			
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	(135)	(589)			
7	Торговельний результат	167	3			
8	Нарахований та відстрочений податок	23	316			
9	Прибуток(збиток) від продажу інвестицій в асоційовані компанії	0	0			
10	Прибуток від довгострокових інвестицій	0	533			
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	0	0			
12	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операцій банку	0	33			
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам	5887	8260			
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	0	0			
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(38442)	(24535)			
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	(661)	(21695)			
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	0	0			
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	0	0			
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	102634	8718			
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	(7188)	19406			
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	313	1157			
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	56656	(16949)			
	II. Інвестиційна діяльність					
23	Реалізація(придбання) інвестиційних паперів	(1757)	1538			
24	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	93	(20)			
25	Зменшення(збільшення) інвестицій в дочірні установи	(1425)	0			
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(14897)	(7697)			
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(17986)	(6179)			
	III. Фінансова діяльність					
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0			
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0	0			
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	7967	(1544)			
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду, у тому числі:					
31.A	дивіденди, що сплачені акціонерам компанії	0	(1)			
31.B	дивіденди, що сплачені власникам частки меншості	0	(1)			
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	7967	(1545)			
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	52524	(16413)			
34	Різниця в результаті переведення коштів у різних валютах	0	0			
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	26505	42918			
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	79029	26505			
Голова Правління		Паливода К.В.				
Головний бухгалтер		Малиюга М.О.				

Примітка 28. Рахунки довірного управління					(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	2003 рік	2002 рік			
1	Активні рахунки довірного управління	1998240	85186			
2	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0			
3	Поточні рахунки управителя за довірного управління	139259	0			
4	Дейторська заборгованість за операціями довірного управління	1827312	0			
5	Цінні папери в довірчому управлінні	21606	6114			
6	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0			
7	Інші активи в довірчому управлінні	831776	79072			
8	Витрати за операціями довірного управління	0	0			
9	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	63	0			
10	Пасивні рахунки довірного управління	1998240	85186			
11	Фонди банківського управління	831776	0			
12	Рахунки установників	1156366	0			
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	36	0			
14	Доходи від операцій довірного управління	0	0			
В колонці "2002 рік" зазначається інформація про залишки за позабалансовими рахунками 9700 - 6114 тис.грн. та 9701 - 79072 тис.грн., тому що операції з довірного управління в минулому році відобразилися за балансовими рахунками 2606 та 2626. Показники рядка "Інші активи в довірчому управлінні" не відповідають залишку за позабалансовим рахунком 9701 на суму 10757 тис.грн. - кредити надані молодим підприємцям та одиноким молодим громадянам за рахунок коштів місцевого бюджету.						
Голова Правління		Паливода К.В.				
Головний бухгалтер		Малиюга М.О.				

І. Аудиторський висновок

Реєстраційний №61/04

30 квітня 2004 року

місто Київ

Згідно з договором від 22 вересня 2003 року №98/03-АП незалежна аудиторська фірма закрите акціонерне товариство "Аудиторська фірма "Київська аудиторська група" (ліцензія Аудиторської палати України №001560 від 24 травня 1996 року, рішенням Аудиторської палати України від 19 травня 2000 року термін дії ліцензії продовжено до 19 травня 2005 року, включено до реєстру суб'єктів аудиторської діяльності відповідно до рішення Аудиторської палати України від 26 січня 2001 року №98 - свідоцтво №1560) провела аудит річної консолідованої фінансової звітності за 2003 рік акціонерного комерційного банку "Аркада" (надалі - "Банк"), що визначена законодавством України і подається до Національного банку України. Відповідальність за цю фінансову звітність несутимуватиме управлінський персонал Банку. Нашим обов'язком є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованого впевненості в тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтованість сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку вимогам законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки, суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, річна консолідована фінансова звітність Банку за 2003 рік в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно відображає інформацію про фінансовий стан Банку за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Зареєстрований у Національному банку України 23 березня 1993 року, реєстраційний №177. Юридична адреса Банку: вулиця Суворова, 4/6, місто Київ, 01010, Україна.

Голова Правління
ЗІТ "АФ "Київська аудиторська група"
(сатипат Б №000087)

В.Линник

Звіт про власний капітал за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року											(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нероз-поділений прибуток (непокритий збиток)	Результати переоцінки	Капітал, резервні та інші фонди, усього	Резніченко О.М. Кавецька О.М
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	Залишок на 1 січня		14 780	-	-	-	1 301	245	1	16 327	
1.1	Коригування:	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Зміна облікової політики										
1.2	Виправлення помилок	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	
2	Скоригований залишок на початок року		14 780	-	-	-	1 301	245	1	16 327	
3	Переоцінка необоротних активів		-	-	-	-	-	-	3 634	3 634	
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		-	-	-	-	-	-	-	-	
5	Чистий прибуток звітного року		-	-	-	-	-	(2 609)	-	(2 609)	
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		-	-	-	-	-	-	-	-	
7	Розподіл прибутку до резервних фондів		-	-	-	-	-	-	-	-	
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку		-	-	-	-	-	-	-	-	
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році		-	-	-	-	-	-	-	-	
10	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		-	-	-	-	-	-	-	-	
11	Сплата до раніше зареєстро-ваного статутного капіталу		400	-	-	-	-	-	-	400	
12	Внески за акціями нового випуску		4 000	-	-	-	-	-	-	4 000	
13	Викуплені власні акції		-	-	-	-	-	-	-	-	
14	Продаж раніше викуплених власних акцій		-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Анульовані раніше викуплені акції		-	-	-	-	-	-	-	-	
16	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня		19 180	-	-	-	1 301	(2 364)	3 635	21 752	
Голова правління											Резніченко О.М.
Головний бухгалтер											Кавецька О.М

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК незалежного аудитора аудиторської фірми "РЕСПЕКТ" за наслідками аудиту річної фінансової звітності за 2003 рік АКБ "Інвестбанк".	
Ми перевірили баланс Банку станом на 01.01.2004 р., що додається, і відповідні звіти про прибутки і збитки, рух основних виробничих фондів, які характеризують зміни фінансового стану Банку за 2003 рік.	
Відповідальність за цю звітність несе керівництво Банку.	
У нашій обов'язки входить підготовка висновку на підставі даних аудиторської перевірки. Перевірку здійснено відповідно до нормативів аудиту, що діють в Україні, згідно з якими ми спланували та провели аудиторську перевірку з метою з'ясування достатніх доказів того, що фінансові звіти Банку, який перевіряється, не містять суттєвих помилок.	
З використанням тестів перевірено інформацію, що підтверджує цифровий матеріал, який покладено в основу звітності.	
Під час аудиторської перевірки проаналізовано бухгалтерські принципи, які використовувалися Банком, розглянуто принципи оцінки матеріальних статей балансу, застосовані керівництвом Банку, і звітність в цілому.	
Ми вважаємо, що під час перевірки зібрано достатню кількість даних для висновку.	
1. Ми підтверджуємо достовірність:	
- даних бухгалтерського балансу;	
- звіту про рахунки доходів та витрат;	
- звіту про рух капіталу;	
- таблиці строків активів та пасивів;	
- інформації стосовно резервів та капіталу;	
- прибутку, що підлягає оподаткуванню.	
2. Ми підтверджуємо інформацію стосовно адекватності бухгалтерського обліку, процедури внутрішнього аудиту та заходів контролю.	
3. Надана інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів та пасивів суб'єкта перевірки.	
4. Звітність Банку складена за дійсними даними бухгалтерського обліку і достовірно відображає у всіх суттєвих аспектах фактичне фінансове становище станом на 1.01.2004 року по результатам операцій за період з 1.01.2003 по 31.12.2003 р.	
5. Бухгалтерський облік Банку відповідає вимогам нормативних документів.	
Банк дотримує вимоги чинного законодавства України та нормативних актів Національного Банку України.	
7. Факти допущення діяльності та операцій, на здійснення яких Банк не має ліцензії Національного банку України, відсутні.	
8. Діяльність Банку збиткова в зв'язку з доформуванням резервів під можливі збитки по кредитним операціям.	
9. Наданий фінансовий звіт відображає дійсний фінансовий стан Банку.	
10. Ми підтверджуємо інформацію стосовно резервів та капіталу, а також збиток Банку в сумі 2609 тис.грн.	
Генеральний директор Аудиторської фірми "РЕСПЕКТ" 31 березня 2004р Сертифікат аудитора: серія Б №000026	
Ю.Швець	

Баланс			(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (01.01.04)	На кінець попереднього фінансового року (01.01.03)	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	2580	2356	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках	621	1387	
4	Цінні папери на продаж	0	0	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	29761	28634	
6	Інвестиційні цінні папери	167	176	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	7035	7461	
9	Нараховані доходи до отримання	1	3071	
10	Інші активи	613	293	
11	Усього активів	40778	43378	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	3	1912	
13	Кошти клієнтів	16271	18608	
14	Інші депозити	0	0	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
16	Нараховані витрати до сплати	103	54	
17	Інші зобов'язання	75	94	
18	Усього зобов'язань	16452	20668	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	16461	14852	
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
22	Емісійні різниці	0	0	
23	Резерви та фонди банку	403	350	
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	5581	5581	
25	Результат минулих років	1850	1871	
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
27	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	965	56	
28	Збитки минулого року, що очікують затвердження	(934)	0	
29	Результат поточного року	0	0	
30	Усього власного капіталу	24326	22710	
31	Усього пасивів	40778	43378	
Керівник Головного бухгалтера		О.М. Серета Л.Р. Кадирова		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.04	На кінець попереднього фінансового року 01.01.03	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	0
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1535	227	1308
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	2541	(2541)
9	Усього	1535	2768	(1233)
Керівник Головного бухгалтера		О.М. Серета Л.Р. Кадирова		

Звіт про власний капітал за станом на 1 січня 2004 р.											(тис. грн.)
Ря-док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нероз-поділений прибуток (непокритий збиток)	Результат переоцінки	Капітал, резервні та інші фонди, усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня		14852	0	0	0	350	1927	5581	22710	22728
2.1	Коригування:		0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок		0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Скоригований залишок на початок року		0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	31	0	31	56
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	0	(56)	0	0	0
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Внески за акціями нового випуску		1609	0	0	0	0	0	0	1609	0
13	Викуплені власні акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Анульовані раніше викуплені акції/реорганізація філії		0	0	0	0	(3)	(21)	0	0	0
16	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня		16461	0	0	0	403	1881	5581	24326	22710
Керівник Головного бухгалтера											О.М. Серета Л. Р. Кадирова

Звіт про рух грошових коштів				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік	
1.	Операційна діяльність			
1	Процентні доходи, що отримані	6604	3993	
2	Процентні витрати, що сплачені	(2337)	(2212)	
3	Комісійні доходи, що отримані	1723	1205	
4	Комісійні витрати, що сплачені	(89)	(153)	
5	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані	0	0	
6	Інші доходи, що отримані	103	109	
7	Інші витрати, що сплачені	(1907)	(2011)	
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	287	824	
9	Повернення раніше списаних активів	0	0	
10	Виплати працівникам банку	(943)	(922)	
11	Податок на прибуток, що сплачений	(314)	(410)	
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	3127	423	
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам	766	9058	
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(1012)	(5708)	
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(320)	(29)	
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0	
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(1909)	1001	
18	Збільшення (зменшення) поточних депозитних рахунків	(2337)	(13201)	
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(19)	446	
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфель банку на продаж	0	0	
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(4831)	(8433)	
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(1704)	(8010)	
II.	Інвестиційна діяльність			
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(20)	0	
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	0	(152)	
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	0	0	
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(426)	(574)	
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(446)	(726)	
III.	Фінансова діяльність			
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0	
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0	0	
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	1609	0	
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	0	
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	1609	0	
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(541)	(8736)	
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	3756	12489	
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	3202	3756	
IV.	Вплив змін курсів валют	13	(3)	
Керівник Головного бухгалтера		О.М. Серета Л.Р. Кадирова		
		29 квітня 2004р		
АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК за результатами аудиторської перевірки акціонерного банку "МОРСЬКИЙ"				
<i>Акціонерам, Правлінню АБ "МОРСЬКИЙ" та Національному банку України</i>				
Нами, аудиторами аудиторської фірми "САУС СТАР" (ліцензія серія АБ №1507, видана Аудиторською Палатою України 20.06.2000р., свідоцтво про внесення до реєстру суб'єктів аудиторської діяльності №1507 від 26.01.2001р.), на підставі договору від 02 квітня 2004р. проведена аудиторська перевірка, фінансової звітності АБ "МОРСЬКИЙ" станом на 1 січня 2004 року та за період з 01.01.2003р. по 31.12.2003р.				
Ми проводили аудит у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" і "Міжнародних стандартне аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів". Ці стандарти вимагають, щоб планування й проведення нами аудиторської перевірки було орієнтовано на отримання належних підтверджень відсутності у фінансовій звітності істотних перекручень.				
Нами перевірено баланс АБ "МОРСЬКИЙ" на 01.01.2004 р. і відповідний звіт про прибутки й збитки. Відповідальність за дану звітність несе керівництво АБ "МОРСЬКИЙ".				
Аудиторська перевірка здійснювалась у відповідності з принципами і правилами ведення бухгалтерського обліку, складання звітності, оподаткування й іншими законодавчими актами України. Аудит включав дослідження доказів обґрунтування інформації, розкритої у фінансовій звітності, перевірку даних, що містяться в цій звітності, оцінку застосованих банком принципів ведення бухгалтерського обліку, оцінку ефективності діяльності банку. Нашим обов'язком є формулювання висновків відносно узаконаної фінансової звітності на підставі проведеного нами аудиту. На нашу думку, проведений аудит є достатньою підставою для цього аудиторського висновку.				
За результатами проведення аудиту були зроблені зауваження стосовно питань, викладених у розділі "Кредитування" у частині нарахування резервів, які впливають на фінансову звітність Банку станом на 01 січня 2004 року.				
На нашу думку, за виключенням впливу на фінансову звітність факторів, викладених в вищенаведеному розділі аудиторського звіту, фінансова звітність надає достовірне й повне відображення реального складу активів та пасивів банку, а також достовірно, в усіх істотних аспектах, відображає фінансовий стан АБ "МОРСЬКИЙ" на 1 січня 2004 року.				
Прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим і нормативним вимогам. Застосована в банку система відображення фінансово-господарських операцій стосовно бухгалтерського обліку не містить істотних відхилень від загальноприйнятих принципів ведення бухгалтерського обліку і задовольняє законодавчі й нормативні вимоги. У АБ "МОРСЬКИЙ" створена система внутрішнього аудиту, функціонування якої за звітний період визане ефективним. Обґрунтування даного аудиторського висновку міститься в незалежному звіті про аудиторську перевірку акціонерного банку "МОРСЬКИЙ".				
Директор АФ "Саус Стар" (сертифікат серія Б №89)				Вохмяніна Н.В.

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс					Річна фінансова звітність за 2003 рік АКРБ "Регіон-банк" 61002,м.Харків, вул.Дарвіна, 4 Банківська ліцензія №32 від 05.01.2002 р. Тел. (057) 701-31-01					Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод)							
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік						Рядок	Найменування статті	"Примітки"	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік			
Активи										I. Операційна діяльність							
1	Грошові кошти та залишки в НБУ		4661	5544	1.1	Процентний дохід	2	7369	5996	1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		2 435	2 205			
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	11	0	0	1.2	Процентні витрати	2	(2003)	(1566)	2	Поправки чистого прибутку		77	7			
3	Кошти в інших банках	12	11124	17824	1	Чистий процентний дохід		5366	4430	3	Нараховані витрати	33,1	-41	92			
4	Цінні папери на продаж	13	10	22	2.1	Комісійний дохід		4182	4136	4	Нараховані доходи	33,2	298	250			
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14	40455	22625	2.2	Комісійні витрати		(246)	(167)	5	Амортизація основних засобів	33,3					
6	Інвестиційні цінні папери	15	21	0	2	Чистий комісійний дохід		3936	3969	6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	33,4	903	14			
7	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	16	0	0	3	Дохід у вигляді дивідендів	3	0	0	7	Торговельний результат	33,5	-15	0			
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17	10092	2900	4	Чистий торговельний дохід	4	506	412	8	Нарахований та відстрочений податок	33,6	2 189	-168			
9	Нараховані доходи до отримання	18	77	100	5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0	9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	33,7	-1	1			
10	Інші активи	19	261	227	6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		0	0	10	Прибуток від довгострокових інвестицій асоційовані компанії	33,8	0	0			
11	Усього активів		66701	49242	7	Інший дохід		85	37	11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	33,9	0	0			
12	Зобов'язання Кошти банків		0	150	8	Операційний дохід		9893	8848	12	Інший рух коштів, які не є грошовими	33.10	6	3			
13	Кошти клієнтів	20	30483	23024	9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		0	0	13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		5 851	2 404			
14	Інші депозити	21	0	0	10	Загальні адміністративні витрати	5	(2040)	(1798)	14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	33,12	-18 648	-10 420			
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	22	0	0	11	Витрати на персонал	6	(3056)	(3385)	15	Зменшення (збільшення) інших активів	33,13	26	-75			
16	Нараховані витрати до сплати	23	112	35	12	Інші витрати		(226)	(257)	16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	33,14	0	0			
17	Інші зобов'язання	24	2897	1285	13	Прибуток від операцій		4571	3408	17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	33,15	-150	-1 645			
18	Усього зобов'язань		33492	24494	14	Чисті витрати на формування резервів	7	(892)	23	18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	33,16	7 441	4 556			
19	Власний капітал				15	Прибуток до оподаткування		3679	3431	19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	33,17	-643	109			
20	Статутний капітал	25	16500	15000	16	Витрати на податок на прибуток	8	(1244)	(1226)	20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	33,18	26	-32			
21	Капіталізовані дивіденди		0	0	17	Прибуток після оподаткування		2435	2205	21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		-6 484	-6 753			
22	Акції, що викуплені в акціонерів		(24)	0	18	Непередбачені доходи/витрати	9	0	0	22	Чистий приплив грошових коштів від операційної діяльності		-633	-4 349			
23	Емісійні різниці		132	18	19	Чистий прибуток/збиток банку		2435	2205	23	II. Інвестиційна діяльність						
24	Резерви та інші фонди банку		1127	1016	20	Чистий прибуток на одну просту акцію	10	0	0	24	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	33,19	-43	0			
25	Результати переоцінки необоротних активів		6040	1625	21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	10	0	0	25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	33.20	0	0			
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		6999	4853						26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	33,21	0	0			
27	Прибуток/збиток за звітний рік		2435	2236						27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	33,22	-3 083	-422			
28	Усього власного капіталу		33209	24748						28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		-3 126	-422			
29	Усього пасивів		66701	49242						29	III. Фінансова діяльність						
										Звіт про власний капітал							
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Результати переоцінки	Капітал, резерви та інші фонди усього	(тис.грн.) Попередній рік	Аудиторський висновок незалежного аудитора аудиторської фірми "Аналітик" за наслідками аудиту фінансової звітності АКРБ "Регіон-банк" за період з 1 січня 2003 р. по 31 грудня 2003 р.					
1	Залишок на 1 січня		15000	0	0	18	1016	7089	1625	24748	22524	Аудиторська фірма "Аналітик" на підставі договору від 22.10.2003 р. № 73 провела аудит річного фінансового звіту у вигляді балансу, звіту про фінансові результати, звіту про власний капітал, звіту про рух грошових коштів за 2003 рік АКРБ "Регіон-банк" (далі -Банк) та приміток до них за період з 1 січня 2003 року по 31 грудня 2003 року.					
2.1	Коригування:											Відповідальність стосовно зазначеної звітності несе керівництво Банку.					
2.2	Виправлення помилок	1.2						0		0	0	Нашим обов'язком є висловлення висновку щодо засвідчення цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.					
2	Скоригований залишок на початок року	1.2	15000	0	0	18	1016	7089	1625	24748	22524	Аудиторською фірмою "Аналітик" проведено перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та Міжнародних стандартів аудиту, прийнятих в якості національних стандартів аудиту в Україні, а також з врахуванням рекомендацій Національного банку України щодо проведення аудиторських перевірок комерційних банків. Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямовано на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовому звіті суттєвих помилок. Під час аудиту зроблені дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинних протягом перевіряемого періоду.					
3	Переоцінка необоротних активів									4436	4436	0	На думку аудитора, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.				
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття							21	-21	0		-30	Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і повно та достовірно подає фінансову інформацію про Банк станом на кінець дня 31.12.2003 р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.				
5	Чистий прибуток звітного року							2435		2435	2236		В результаті проведення аудиту встановлено, що надана інформація в усіх суттєвих аспектах дає дійсне і повне уявлення про реальний стан активів та пасивів Банку, результати його операцій і рух коштів за 2003 рік. Система бухгалтерського обліку, що використовується Банком, відповідає законодавчим та нормативним вимогам.				
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						0	0					На думку аудитора, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.				
7	Розподіл прибутку до резервних фондів						111	-111					Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і повно та достовірно подає фінансову інформацію про Банк станом на кінець дня 31.12.2003 р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.				
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку						0	0					В результаті проведення аудиту встановлено, що надана інформація в усіх суттєвих аспектах дає дійсне і повне уявлення про реальний стан активів та пасивів Банку, результати його операцій і рух коштів за 2003 рік. Система бухгалтерського обліку, що використовується Банком, відповідає законодавчим та нормативним вимогам.				
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році						0	0		0	0		На думку аудитора, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.				
10	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році				0		0	0					Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і повно та достовірно подає фінансову інформацію про Банк станом на кінець дня 31.12.2003 р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.				
11	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0			0		0		0	0		В результаті проведення аудиту встановлено, що надана інформація в усіх суттєвих аспектах дає дійсне і повне уявлення про реальний стан активів та пасивів Банку, результати його операцій і рух коштів за 2003 рік. Система бухгалтерського обліку, що використовується Банком, відповідає законодавчим та нормативним вимогам.				
12	Внески за акціями нового випуску		1500	-482	0	0		0		1500	-368	0	На думку аудитора, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.				
13	Викуплені власні акції			458		114	0	0		-368	-519		Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і повно та достовірно подає фінансову інформацію про Банк станом на кінець дня 31.12.2003 р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.				
14	Продаж раніше викуплених власних акцій					0				458	537		В результаті проведення аудиту встановлено, що надана інформація в усіх суттєвих аспектах дає дійсне і повне уявлення про реальний стан активів та пасивів Банку, результати його операцій і рух коштів за 2003 рік. Система бухгалтерського обліку, що використовується Банком, відповідає законодавчим та нормативним вимогам.				
15	Анульовані раніше викуплені акції		0	0						0	0		На думку аудитора, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.				
16	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня		16500	-24	0	132	1127	9434	6040	33209	24748		Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і повно та достовірно подає фінансову інформацію про Банк станом на кінець дня 31.12.2003 р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.				
Голова Правління Головний бухгалтер Звітні матеріали у повному обсязі розміщено на сайті АКРБ "Регіон-банк" www.region-bank.com.ua												З. Р. Белан О. М. Дмитрієнко			Голова правління АФ "Аналітик" Сертифікат аудитора: серія АБ № 000052		

ОГОЛОШЕННЯ

(Початок на 24-й стор.)

Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець року АКБ «ІНДУСТРІАЛБАНК», м. Запоріжжя

Гарантії та резервні акредитиви

Зобов'язання видати кредит:

первинний строк погашення — до 1 року

первинний строк погашення — більше 1 року

4515

11917

5947

5970

Звіт про власний капітал за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року

Рядок

Найменування статті

Статутний капітал, зареєстрований, сплачений

Викуплені власні акції

Капіталізовані дивіденди

Емісійні різниці

Резерви та інші фонди банку

Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)

Результати переоцінки

Капітал, резерви та інші фонди, усього

Звітний рік

Попередній рік

1.

Залишок на 1 січня

13411

26822

2379

36449

565

79626

58120

2.

Скоригований залишок на поч. року

13411

26822

2379

36449

565

79626

58120

3.

Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття

28

(28)

5.

Чистий прибуток звітного року

26636

26636

21506

6.

Розподіл прибутку до загальних резервів банку

4310

(4310)

7.

Розподіл прибутку до резервних фондів

1078

(1078)

10.

Дивіденди, що капіталізовані у звітному році

54986

(26822)

(28164)

16.

Залишок за станом на кінець дня 31 грудня

68397

7767

29561

537

106262

79626

Правління

Головний бухгалтер

Лазя А. В.

Гребешкова Т. В.

Аудиторський висновок

Керівництву акціонерного комерційного банку «Індустріалбанк» м. Запоріжжя вул. 40 роки Радянської України, 39-Д

Нами, незалежною Аудиторською фірмою «Зовнішінформаудит С» — кореспондентом Grant Thornton International (свідчення про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 002166 від 26.01.2001) проведено аудиторську перевірку балансу акціонерного комерційного банку «Індустріалбанк», станом на кінець дня 31 грудня 2003 року, а також перевірку відповідних звітів про фінансові результати, рух грошових коштів та власний капітал за рік, що минув на зазначену дату.

Відповідальність за ці фінансові звіти несе управлінський персонал Банку. Ми несемо відповідальність за висловлення думки щодо цих фінансових звітів на підставі нашої аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати та здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми та розкриття інформації у фінансових звітах. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку й суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансових звітів. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, фінансові звіти справедливо і достовірно відображають фінансовий стан Банку, результат його діяльності, рух грошових коштів та власний капітал станом на кінець дня 31 грудня 2003 року згідно з вимогами Національного банку України та діючого законодавства України.

м. Запоріжжя 5 березня 2004 року.

5 березня 2004 р. Аудиторська фірма «Зовнішінформаудит С»

Константінов І. Л.

Баланс банку за станом на 1 січня 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік				
АКТИВИ							
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	4 340	7 712				
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0				
3	Кошти в інших банках	2 598	11 496				
4	Цінні папери на продаж	0	0				
5	Кредити та заборгованість клієнтів	30 740	38 979				
6	Інвестиційні цінні папери	4 666	4 120				
7	Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	0	10				
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1 044	907				
9	Нараховані доходи до отримання	1 016	645				
10	Інші активи	1 406	2 604				
11	Усього активів	45 810	66 473				
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ							
12	Кошти банків	2 003	13 228				
13	Кошти клієнтів	17 597	29 213				
14	Інші депозити	0	0				
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0				
16	Нараховані витрати до сплати	404	420				
17	Інші зобов'язання	7 057	6 707				
18	Усього зобов'язань	27 061	49 568				
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ							
19	Статутний капітал	16 748	14 136				
20	Капіталізовані дивіденди	0	0				
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0				
22	Емісійні різниці	0	0				
23	Резерви та інші фонди банку	772	669				
24	Результати переоцінки необоротних активів	25	0				
25	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	25	64				
26	Прибуток/збиток за звітний рік	1 179	2 036				
27	Усього власного капіталу	18 749	16 905				
28	Усього пасивів	45 810	66 473				
Голова правління				Пікуш П. О.			
Головний бухгалтер				Герелес Л. В.			

ТОВ КБ "Земельний Капітал"

Річна звітність

Станом на 01.01.2004 р.

3 повним річним звітом за 2003 р. Ви можете ознайомитись <http://www.zemcar.com.ua/report/>

Звіт про фінансові результати банку за станом на 1 січня 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік				
1.1	Процентний дохід	10282	10316				
1.2	Процентні витрати	(3838)	(4478)				
1	Чистий процентний дохід	6444	5838				
2.1	Комісійний дохід	1838	2090				
2.2	Комісійні витрати	(258)	(163)				
2	Чистий комісійний дохід	1580	1927				
3	Дивідендний дохід	4	15				
4	Чистий торговельний дохід	368	431				
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	58	26				
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії і дочірні компанії	0	0				
7	Інший дохід	507	29				
8	Операційний дохід	8961	8266				
9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	0	0				
10	Загальноадміністративні витрати	(1438)	(1530)				
11	Витрати на персонал	(2896)	(2611)				
12	Інші витрати	(2693)	(1639)				
13	Прибуток від операцій	1 934	2486				
14	Чисті витрати на формування резервів	(296)	356				
15	Прибуток до оподаткування	1638	2842				
16	Витрати на податок на прибуток	(459)	(806)				
17	Прибуток після оподаткування	1179	2036				
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0				
19	Чистий прибуток/збиток банку	1179	2036				
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0				
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0				
Голова правління				Пікуш П. О.			
Головний бухгалтер				Герелес Л. В.			

Звіт про рух грошових коштів за станом на 1 січня 2004 року

(непрямий метод)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік				
I. Операційна діяльність							
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	1 179	2 036				
2	Поправки чистого прибутку	(16)	(27)				
3	Нараховані витрати	(354)	(481)				
4	Нараховані доходи	309	320				
5	Амортизація основних засобів	296	(354)				
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	0	22				
7	Торговельний результат	(15)	(96)				
8	Нарахований та відстрочений податок	57	24				
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій в асоційовані компанії	0	0				
10	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	(6)	(22)				
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	(83)	(1 333)				
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	1 367	89				
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат на інших банках	(1 333)	930				
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	8 105	(3 745)				
15	Зменшення (збільшення) інших активів	1 243	554				
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0				
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(11 225)	12 298				
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	(11 457)	1 712				
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	254	217				
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	71				
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(14 413)	12 037				
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(13 046)	12 126				
II. Інвестиційна діяльність							
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(565)	(236)				
24	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	10	0				
25	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	0	0				
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(574)	(415)				
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(1 129)	(651)				
III. Фінансова діяльність							
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0				
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	(1)	40				
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	2 611	3 009				
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	(1 971)	(2 300)				
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	639	749				
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(13 536)	12 224				
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	19 208	6 984				
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	5 672	19 208				
Голова Правління				Пікуш П. О.			
Головний бухгалтер				Герелес Л. В.			

незалежної аудиторської фірми „КАУПЕРВУД” про достовірність фінансової звітності товариства з обмеженою відповідальністю комерційного банку „Земельний Капітал” станом на 31.12.2003 р.

м. Дніпропетровськ

25 березня 2004 р.

Аудиторська перевірка фінансової звітності Товариства з обмеженою відповідальністю комерційного банку „Земельний Капітал” здійснювалася Товариством з обмеженою відповідальністю аудиторською фірмою „КАУПЕРВУД” (свідоцтво про внесення до Реєстру суб’єктів аудиторської діяльності № 0031, видане Рішенням Аудиторської палати України від 26.01.2001 р. № 98), що знаходиться за адресою: 49044, м. Дніпропетровськ, вул. Гоголя, 15-а, тел./факс: (056) 370-19-76 відповідно договору про надання аудиторських послуг між ТОВ Аф „КАУПЕРВУД” та ТОВ КБ „Земельний Капітал” (далі - Банк) від 15.10.2003р. № 168,
У проведенні аудиторської перевірки приймали участь: аудитор Білий Євген Іванович (сертифікат аудитора серії Б № 000155, виданий рішенням Аудиторської палати України від 27 лютого 1997 р. № 51 та продовжений рішенням Комітету з питань сертифікації аудиторів банків від 17.12.2003 р. № 43, дійсний до 01.01.2005 р.), аудитор Сухоніна Людмила Миколаївна (сертифікат аудитора серії Б № 000122, виданий рішенням Аудиторської палати України від 29 лютого 1996 р. № 42 та продовжений рішенням Комітету з питань сертифікації аудиторів банків від 17.12.2003 р. № 42, дійсний до 01.01.2005 р.) та аудитор Сурніна Катерина Станіславівна (сертифікат аудитора серії Б № 000123, виданий рішенням Аудиторської палати України від 29 лютого 1996 р. № 42 та продовжений рішенням Аудиторської палати України від 15 червня 2000 року № 91).

Для перевірки була надана фінансова звітність Банку за період з 01.01.2003 р. по 31.12.2003 р. у наступному складі: баланс, звіт про фінансові результати, звіт про власний капітал, звіт про рух грошових коштів та примітки до звітів, що надаються на 72 сторінках. Відповідальність за повноту та достовірність наданої аудиторам інформації несе керівництво Банку. Ми несемо відповідальність за висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки.
Перевірка спланована та здійснена нами у відповідності до Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в якості Національних стандартів аудиту, таким чином, щоб виявити суттєві помилки та порушення, які можуть вплинути на інформацію, що міститься у фінансовій звітності. Аудиторами проведено вибіркову перевірку, тестування та інші процедури і отримані докази для обґрунтування інформації, яка розкрита у фінансовій звітності. Під час аудиторської перевірки були розглянуті використані Банком при підготовці фінансової звітності бухгалтерські принципи, реальність існування та правильність оцінки активів, власного капіталу та зобов’язань.
Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує достатню основу для аудиторського висновку.
Відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України резерви за активними операціями створені у достатньому обсязі. Якість кредитного портфелю та портфелю цінних паперів оцінюємо як задовільну. Застосовувані банком про-

цедури внутрішнього аудиту, разом з іншими видами контролю, забезпечують достатній контроль Банку. Ризик банківських операцій вважаємо помірним.
Розмір регулятивного капіталу Банку на 31.12.2003 р. склав 3 191 тис. євро і не відповідав вимогам Національного банку України. До дати аудиторського висновку Банком фактично отримані кошти від учасників у достатньому для виконання нормативних вимог НБУ розмірі, а відповідні зміни до статуту направлені до НБУ на реєстрацію.
У зв’язку з цим вважаємо за можливе підтвердити, що в цілому надана фінансова звітність свідчить про відповідність здійснюваної Банком діяльності чинному законодавству; прийнята система обліку адекватна законодавчим і нормативним вимогам; фінансова звітність підготовлена у відповідності з вимогами Інструкції про порядок складання річного фінансового звіту в банках України, затвердженої постановою Правління НБУ від 03.12.2003 р. № 518, на основі дійсних облікових даних і в усіх суттєвих аспектах достовірно відображає дійсний фінансовий стан Товариства з обмеженою відповідальністю комерційного банку „Земельний Капітал” на 31.12.2003 р. за наслідками операцій з 01.01.2003 р. по 31.12.2003 р.

Генеральний директор
Аудит
Аудит

В. В. Галасюк.
Є. І. Білий.
Л. М. Сухоніна.

Звіт про власний капітал за станом на 1 січня 2004 року

Зміни та рух капіталу за звітний рік (тис.грн)

Рядок

Найменування статті

Примітки

Статутний капітал, зареєстрований, сплачений

Викуплені власні акції

Капіталізовані дивіденди

Емісійні різниці

Резерви та інші фонди банку

Нерозподілений прибуток

Результати переоцінки

Капітал, резервні та інші фонди, усього

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1

Залишок на 1 січня 2003 року

14136

669

2139

16944

2.1

Коригування

2.2

Зміна облікової політики

2

Виправлення помилок

- 39

- 39

2

Скоригований залишок на початок року

14136

669

2100

16905

3

Переоцінка необоротних активів

+25

+25

4

Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття

5

Чистий прибуток звітного року

+1179

6

Розподіл прибутку до загальних резервів банку

7

Розподіл прибутку до резервних фондів

+103

- 103

8

Розподіл прибутку до інших фондів банку

9

Дивіденди,що сплачені у звітному році

10

Дивіденди,що капіталізовані у звітному році

1971

-1971

11

Сплата за раніше зареєстрованого статутного капіталу

12

Внески за акціями нового випуску

+ 640

+640

13

Викуплені власні акції

14

Продаж раніше викуплених власних акцій

15

Анульовані раніше викуплені акції

16

Залишок за станом на 31 грудня 2003 року

16747

772

1205

25

18749

Сума нарахованих, але неотриманих доходів, згорнутих на рахунок 5040, станом на 31 грудня 2003 року складає 1016 тис.грн
Сума нарахованих, але несплачених витрат, згорнутих на рахунок 5040, станом на 31 грудня 2003 року складає 346 тис.грн

Голова правління
Головний бухгалтер

Пікуш П.О.
Герелес Л.В.

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс за станом на 31 грудня 2003 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	(тис.грн.) 2003 рік	2002 рік
Активи				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ		5812	4687
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані НБУ	11		
3	Кошти в інших банках	12	30759	30346
4	Цінні папери на продаж	13		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14	110498	88487
6	Інвестиційні цінні папери	15	22456	10350
7	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	16		
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17	3314	2040
9	Нараховані доходи до отримання	18	1767	250
10	Інші активи	19	2786	5747
11	Усього активів		177392	141907
12	Зобов'язання			
12	Кошти банків		68415	59268
13	Кошти клієнтів	20	63153	50730
14	Інші депозити	21		
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	22		
16	Нараховані витрати до сплати	23	774	616
17	Інші зобов'язання	24	13580	596
18	Усього зобов'язань		145922	111210
19	Власний капітал			
20	Статутний капітал	25	29680	29680
21	Капіталізовані дивіденди			
22	Акцій, що викуплені в акціонерів			
23	Емісійні різниці			
24	Резерви та інші фонди банку		1017	157
25	Результати переоцінки необоротних активів			
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		773	860
27	Прибуток/збиток за звітний рік		31470	30697
28	Усього власного капіталу		177392	141907
29	Усього пасивів			

Річний звіт АБ "Кліринговий Дім" за 2003 рік				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2003року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2003 рік	(тис.грн.) 2002 рік
1.1	Процентний дохід	Примітка 2	22573	16909
1.2	Процентні витрати	(Примітка 2) 1	(11904)	(7294)
1	Чистий процентний дохід	1=1.1+1.2	10669	9615
2.1	Комісійний дохід	Група рах.610,611	1354	848
2.2	Комісійні витрати	(Група 710)	(541)	(263)
2	Чистий комісійний дохід	2=2.1+2.2	813	585
3	Дохід у вигляді дивідендів	Примітка 3	22	960
4	Чистий торговельний дохід	Примітка 4	967	448
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	Рах.6394 мінус рах. 7394	333	(241)
6	Прибуток від довгостроко-вих інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та ін. інвестицій	Аналітичний рахунок балансового рах. 6300		
7	Інший дохід	Рах.6395,6396,6397,6399, 6493,6497,6499, позитив-ний результат від рах. 6490 мінус рах.7490	176	99
8	Операційний дохід	8=1+2+3+4+5+6+7	12980	11466
9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	(Аналітичний рахунок балансового рах. 7399)		
10	Загальноадміністративні витрати	(Примітка 5)	(3202)	(2587)
11	Витрати на персонал	(Примітка 6)	(2539)	(2143)
12	Інші витрати	(рах. 7392, 7395, 7396, 7397,7499, аналітич. рах. 7399)	(5693)	(2985)
13	Прибуток від операцій	13=8+9+10+11+12	1546	3751
14	Чисті витрати на формування резервів	(Примітка 7)	(553)	(2489)
15	Прибуток до оподаткування	15=13+14	993	1262
16	Витрати на податок на прибуток	(Примітка 8)	(221)	(402)
17	Прибуток після оподаткування	17=15+16	772	860
18	Непередбачені доходи/витрати	Примітка 9	772	860
19	Чистий прибуток/ збиток банку	19=17+18	260	297
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	Примітка 10	260	297
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	Примітка 10	260	297

Зміни та рух капіталу за станом на 31 грудня 2003 року									
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статут-ний капітал зареєстро-ваний, сплачений	Викуп-лені власні акції	Капіталі-зовані диві-денди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нероз-поділений прибуток	Результат пере-оцінки
1.	Залишок на 1 січня звітного року		29680						
2.1	Коригування:						157	860	30 697
2.2	Зміна облікової політики	1.2							
2.2	Виправлення помилок	1.2							
3	Скоригований залишок на початок року		29680				157	860	30697
4	Переоцінка необоротних активів								
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття								
6	Чистий прибуток звітного року							773	773
7	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						860	(860)	
8	Розподіл прибутку до резервних фондів								
9	Розподіл прибутку до інших фондів банку								
10	Дивіденди, що сплачені у звітному році								
11	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році								
12	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу								
13	Внески за акціями нового випуску								
14	Викуплені власні акції								
15	Продаж раніше викуплених власних акцій								
16	Анульовані раніше викуплені акції								
17	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		29680				1017	773	31 470
Сума внеску за незареєстрованим статутним капіталом (залишок за рахунком 3630) становить 13 065 тис.грн.									
Салдо нарахованих доходів (витрат) та неотриманих (сплачених), яке є складовою частиною залишку балансового рахунку 5040 за станом на 31 грудня 2003 року, складає 183 тис. грн.									

Баланс		
	(тис. грн.)	
Найменування статті	01.01.04	01.01.03
АКТИВИ		
Грошові кошти та залишки в НБУ	11103	3201
Кошти в інших банках	10279	7845
Цінні папери на продаж	5180	8316
Кредити та заборгованість клієнтів	78027	62154
Інвестиційні цінні папери	22941	155
Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	170	5086
Основні засоби та нематеріальні активи	22842	14036
Нараховані доходи до отримання	6482	4200
Інші активи	24780	26463
Усього активів	181805	131457
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	35589	23850
Кошти клієнтів	105191	73307
Нараховані витрати до сплати	802	540
Інші зобов'язання	2589	1063
Усього зобов'язань	144171	98759
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	30066	28500
Акції, викуплені в акціонерів	-2892	-2972
Резерви та інші фонди банку	3046	205
Результати переоцінки необоротних активів	6303	3816
Нерозподілений прибуток	137	2780
Прибуток/збиток за звітний рік	975	369
Усього власного капіталу	37635	32698
Усього пасивів	181805	131457

Звіт про власний капітал							
Найменування статті	Статут-ний капітал зареєстро-ваний, сплачений	Викуп-лені власні акції	Резерви та інші фонди банку	Нероз-поділений прибуток (непокритий збиток)	Результати пере-оцінки	Капітал, резерви та інші фонди, усього	(тис.грн.) Поперед-ний рік
Залишок на 1 січня	28500	-2972	205	3149	3816	32698	21949
Скоригований залишок на початок року	28500	-2972	205	3149	3816	32698	21949
Переоцінка необоротних активів					975	2487	3790
Чистий прибуток звітного року						975	369
Розподіл прибутку до загальних резервів банку							
Розподіл прибутку до резервних фондів			21	-18			
Розподіл прибутку до інших фондів банку			2820	-2801			
Дивіденди, що сплачені у звітному році				-193		-193	
Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	1566					1566	9086
Викуплені власні акції		-5259				-5259	-2620
Продаж раніше викуплених власних акцій		5338				5338	124
Залишок за станом на кінець дня 31 грудня	30066	-2892	3046	1112	6303	37635	32698
Голова Правління банка В.о. головного бухгалтера							
Р.Б.Нефед Л.М.Борисова							

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2003 року (непрямий метод)				
Рядок	Найменування статті	2003 рік	(тис.грн.) 2002 рік	
I. Операційна діяльність				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	773	860	
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати	155	293	
4	Нараховані доходи	(1 512)	(79)	
5	Амортизація основних засобів	521	553	
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	753	2 489	
7	Торговельний результат			
8	Нарахований та відстрочений податок	(100)	372	
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	(333)	242	
10	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії			
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(276)	(121)	
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	221	199	
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	202	4 808	
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	9 160	(3 247)	
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(21 629)	(58 941)	
16	Зменшення (збільшення) інших активів	2 488	(5 692)	
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від НБУ	4 397		
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	12 386	38 209	
19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	12 971	(378)	
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	7 499	
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	24 523	623	
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	24 725	5 431	
II. Інвестиційна діяльність				
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(12 159)	(11 715)	
24	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії			
25	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи			
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(1 991)	(856)	
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(14 150)	(12 571)	
III. Фінансова діяльність				
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу			
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань			
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	0	1 339	
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду			
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	0	1 339	
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	10 575	(5 801)	
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	22 100	27 901	
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	32 675	22 100	

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК незалежної аудиторської фірми "Украудит - ХХІ"	
м. Київ	
23 березня 2004 року	
Аудиторською фірмою "Украудит - ХХІ" перевірено фінансову звітність АБ "Кліринговий Дім" (далі - Банк) станом на кінець дня 31 грудня 2003 року у складі балансу, звіту про фінансові результати, про рух грошових коштів, зміни та рух капіталу.	
Відповідальність за цю звітність несе керівництво Банку. У нашій обов'язки входить представлення висновку на підставі даних (інформації), які надійшли від результатів аудиторської перевірки цієї звітності.	
Перевірка проведена у відповідності з вимогами Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в якості Національних нормативів аудиту (протокол засідання Аудиторської палати України №122 від 18 квітня 2003 року), які зобов'язують нас планувати і проводити аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Під час аудиту шляхом тестування перевірено інформацію, яка підтверджує цифровий матеріал, покладений в основу звітності, здійснено оцінку відповідності застосовуваних принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні. Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.	
На нашу думку, фінансова звітність складена на основі дійсних облікових даних і, в цілому, достовірно, в усіх суттєвих аспектах, відображає фінансовий стан Банку станом на кінець дня 31 грудня 2003 року, а також результат його діяльності, рух грошових коштів та капіталу за період з 1 січня 2003 року по 31 грудня 2003 року, відповідно до вимог Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку, нормативно-правових актів Національного банку України.	
Генеральний директор	
В.О.Мельник	
(аудитор України, сертифікат серії АБ № 000061)	

Звіт про рух грошових коштів		
	(тис. грн.)	
Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
I. Операційна діяльність		
Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	975	369
Поправки чистого прибутку		
Нараховані витрати	262	115
Нараховані доходи	-4698	1075
Амортизація основних засобів	1540	975
Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	3327	3186
Торговельний результат	-2	-1676
Нарахований та відстрочений податок	-115	158
Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-10311	-622
Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії		
Інший рух коштів, які не є грошовими	-8	0
Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	2422	3701
Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-6608	7219
Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-2837	-6714
Зменшення (збільшення) інших активів		
Збільшення (зменшення) коштів інших банків	-16322	-13963
Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	772	-4127
Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	11740	20675
Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	32087	3854
Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	1674	336
Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	3139	-6641
II. Інвестиційна діяльність		
Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	31202	-6579
Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	24593	640
Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	-12913	1116
Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	1165	-1327
Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	3759	-3759
III. Фінансова діяльність		
Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	-10554	-8291
Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-18543	-12261
Збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів	1645	6590
Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	-193	0
Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів	1452	6590
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	7503	-5030

ОГОЛОШЕННЯ

Висновок незалежних аудиторів про фінансову звітність ТОВ "Комерційний Індустріальний Банк" станом за 31.12.2003р.
(свідцтво про внесення до Реєстру суб'єктів аудиторської діяльності № 1992)

Керівництву ТОВ "Комерційний Індустріальний Банк"

Аудиторська фірма "Блискор" згідно договору №03110301 від 15.11.2003р. провела аудиторську перевірку фінансової звітності ТОВ "Комерційний Індустріальний Банк" (надалі - Банк) за 2003 рік станом за 31.12.2003р.

Відповідальність за надану фінансову звітність, яка складається із Звіту про фінансові результати, Балансу, Звіту про власний капітал, Звіту про рух грошових коштів за 2003 рік станом за 31.12.2003р. (які є невід'ємною частиною даного висновку), несе Керівництво Банку. Відповідальність аудиторів полягає у висловленні своєї думки про фінансову звітність на підставі проведеного аудиту.

Фінансові звіти Банку станом за 31.12.2002 року були перевірені іншим аудитором у висновку якого, датованому 25.03.2003 року, висловлено умовно-позитивну думку, щодо цих звітів.

Аудит фінансової звітності було сплановано і проведено відповідно до вимог Законів України "Про аудиторську діяльність", "Про банки і банківську діяльність", Стандартів аудиту діючих в Україні, що має забезпечити достатню впевненість у тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.


Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів, які підтверджують суми і розкриття інформації у фінансовій звітності Банку, а також оцінку її відповідності Міжнародним стандартам фінансової звітності, Національним положенням (стандартам) бухгалтерського обліку, нормативно-правовим актам Національного банку України. Отримані докази слугують достатньою підставою для висловлення думки незалежних аудиторів.

В аудиторському звіті (який є невід'ємною частиною даного висновку), розглянуто інформацію стосовно капіталу Банку, достатності резервів та відповідності строків активів та пасивів відповідно до вимог нормативних актів Національного банку України. Фінансова звітність складена з урахуванням коригуючих проводок.

На нашу думку перевірені фінансові звіти справедливо і достовірно відображають фінансовий стан Банку станом за 31.12.2003 року, а також результат його діяльності та рух грошових коштів за 2003 рік. Бухгалтерський облік в усіх суттєвих аспектах адекватно відображає фінансово-господарську діяльність Банку.

Не висловлюючи умовно-позитивної думки, ми звертаємо увагу на те, що аудитори не спостерігали за проведенням щорічної інвентаризації активів та зобов'язань станом за 31.12.2003р.

м. Київ 12 травня 2004 року
Генеральний директор аудиторської фірми "Блискор" /сертифікат Б № 000053/ Т.Л. Шпаковська

Річна консолідована фінансова звітність ТОВ "КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК" За станом на 31 грудня 2003 року											
Ліцензія НБУ №186 от 14 грудня 2001р. вул.Воровского,6 , 04053 Київ, Україна Тел.(044) 2125495, 2124295											
1. Консолідований баланс (тис. грн.)			2. Консолідований звіт про фінансові результати (тис. грн.)			3. Консолідований звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) (тис. грн.)			АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК незалежної аудиторської фірми ТОВ "Аудиторська фірма "Блискор"		
Найменування статті			Найменування статті			Найменування статті			(свідцтво про внесення до Реєстру суб'єктів аудиторської діяльності № 1992)		
2003 рік	2002 рік		2003 рік	2002 рік		2003 рік	2002 рік				
АКТИВИ			1.1 Процентний дохід 2468 4 643			I Операційна діяльність			Керівництву ТОВ "Комерційний Індустріальний Банк"		
1 Кошти та залишки в НБУ	3420	1 917	1.2 Процентні витрати (4685) (6 914)	1 Чистий прибуток (збиток) поточного періоду 3035 2 092							
2 Кошти в інших банках	34506	29 911	1 Чистий процентний дохід (2217) (2 271)	Поправки чистого прибутку							
3 Цінні папери на продаж			2.1 Комісійний дохід 88 236	2 Нараховані витрати 7333 9 655							
4 Кредити та заборгованість клієнтів	1781	9 289	2.2 Комісійні витрати (231) (145)	3 Нараховані доходи (465) (624)							
5 Інвестиційні цінні папери			2 Чистий комісійний дохід (143) 91	4 Амортизація необоротних активів 3123 2 651							
6 Вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	279	400	3 Чистий торговельний дохід 98 35	5 Резерви під сумнівні борги, знецінення активів (693) 479							
7 Основні засоби та нематеріальні активи	31578	28 225	4 Прибуток від вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	6 Нарахований та відстрочений податок (642) (968)							
8 Нараховані доходи до отримання	433	407	5 Інший операційний дохід 9 569	7 Прибуток (збиток) від продажу інвестицій (9)							
9 Інші активи, у тому числі:	62131	40 187	6 Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ 21351 9 669	8 Інший рух коштів, які не є грошовими 185 (676)							
9.A активи небанківських установ	61192	39 730	7 Операційний дохід 19098 8 213	9 Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку 11867 12 608							
10 Усього активів зобов'язання	134128	110 336	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії та інших інвестицій (120)	10 Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам 4595 (3 725)							
11 Кошти банків	34875	8 818	8 Загальноадміністративні витрати (2344) (4 409)	11 Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам 9 669							
12 Кошти клієнтів	2749	874	9 Витрати на персонал (1119) (1 026)	12 Зменшення (збільшення) інших активів (9622) (33 665)							
13 Нараховані витрати до сплати	11	39	10 Інші витрати (1677) (1926)	13 Збільшення (зменшення) коштів інших банків (7218) 5 818							
14 Інші зобов'язання, у тому числі:	66179	80 301	11 Прибуток від операцій 13838 2 778	14 Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків 2385 (1 813)							
14.A зобов'язання небанківських установ	56462	70 227	12 Витрати на безнадійні та сумнівні борги 693 (479)	15 Збільшення (зменшення) інших зобов'язань (2195) 32 599							
15 Усього зобов'язань	103814	90 032	13 Прибуток до оподаткування 14531 2 299	16 Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності (4040) 8 882							
16 Частка меншості ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	90 (677)		14 Податок на прибуток (4428) (215)	17 Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності 7827 21 491							
17 Статутний капітал	25082	25 082	15 Прибуток після оподаткування 10103 2 084	II Інвестиційна діяльність							
18 Резерви	805	742	16 Непередбачені доходи/ витрати 8	18 Реалізація (придбання) інвестиційних паперів (502)							
19 Результати переоцінки	38	38	17 Частка меншості (932) (82)	19 Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії (318)							
20 Нерозподілений прибуток	4299	(4 881)	18 Прибуток/збиток консолідованої групи 9171 2 010	20 Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи (6)							
21 Усього власного капіталу	30224	20 981		21 Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів (3277) (13 764)							
22 Усього пасивів	134128	110 336		22 Чистий вплив грошових коштів від інвестиційної діяльності (3277) (14 590)							
4. Консолідований звіт про власний капітал (тис. грн.)									Незалежний аудиторський висновок ТОВ "Аудиторська фірма "Блискор" Генеральний директор аудиторської фірми "Блискор" Т.Л. Шпаковська /сертифікат Б № 000053/		
Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Резерви	Результат переоцінки	Нерозподілений прибуток	Капітал та резервні фонди, (усього)	Попередній рік					
1 Залишок на 1 січня звітного року	25 082	742	38	(4881)	20981	18454	23 Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань (2) 61				
2 Скоригований залишок на початок року	25 082	742	38	(4809)	21053	18971	24 Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу 745				
2.1 Виправлення помилок				72	72	517	25 Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду 2360				
3 Чистий прибуток				9171	9171	2010	26 Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності 2358 806				
4 Розподіл у загальні резерви банку		63		(63)			27 Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів 6908 7 707				
5 Залишок за станом на 31 грудня звітного року	25 082	805	38	4299	30 224	20 981	28 Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року 13101 5 394				
							29 Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року 20009 13 101				
			Голова Правління Головний бухгалтер			Концедайло Л.С. Корнієнко Н.В.					

Голова Правління Концедайло Л.С
Головний бухгалтер Корнієнко Н.В.

БАТ "Кримський універсальний банк"
Річний фінансовий звіт

БАЛАНС БАТ "Кримський універсальний банк" станом за 31 грудня 2003 року				Звіт про фінансові результати БАТ "Кримський універсальний банк" станом за 31 грудня 2003 року			
Рядок	Найменування статті	Звітний 2004 рік	Попередній 2003 рік	Рядок	Найменування статті	Звітний 2003 рік	Попередній 2002 рік
Активи							
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	217	44	1.1	Процентний дохід	1470	3 699
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	1.2	Процентні витрати	(255)	(549)
3	Кошти в інших банках	2 162	1 510	1	Чистий процентний дохід	1 215	3 150
4	Цінні папери на продаж	14 670	5 676	2.1	Комісійний дохід	1 581	173
5	кредити та заборгованість клієнтів	6 985	6 235	2.2	Комісійні витрати	(606)	(3)
6	інвестиційні цінні папери	0	0	2	Чистий комісійний дохід	975	170
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	3	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	4 490	4 5340	4	Чистий торговельний дохід	(198)	5
9	Нараховані доходи до отримання	99	71	5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
10	інші активи	220	4 013	6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	0	0
11	Усього активів	28 843	22 083	7	Інший дохід	144	44
Зобов'язання				8	Операційний дохід	2 136	3369
12	Кошти банків	2 200	1793	9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	0	0
13	Кошти клієнтів	433	1516	10	Загальні адміністративні витрати	(1 190)	(862)
14	інші депозити	0	0	11	Витрати на персонал	(359)	(541)
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	12	Інші витрати	(1 274)	(1247)
16	Нараховані витрати до сплати	18	34	13	Прибуток від операцій	(687)	711
17	інші зобов'язання	868	865	14	Чисті витрати на формування резервів	938	(760)
Власний капітал				15	Прибуток до оподаткування	251	(49)
19	Статутний капітал	18 578	11259	16	Витрати на податок на прибуток	(122)	(80)
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	17	Прибуток після оподаткування	129	(129)
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0	18	Непередбаченні доходи/витрати	0	0
22	Емісійні різниці	0	0	19	Чистий прибуток / збиток банку	129	(129)
23	Резерви та інші фонди	409	537	20	Чистий прибуток на одну просту акцію	0,09	(0,011)
24	Результати переоцінки	1771	567	21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0,09	(0,011)
25	Нерозподілений прибуток	4 437	4 437				
26	Прибуток/збиток за звітний рік	129	1 075				
27	Усього власного капіталу	25 324	17 875				
28	Усього пасивів	28 843	22 083				
Голова Правління Головний бухгалтер		Головацкий К. М. Цилорик О.І.		Голова Правління Головний бухгалтер		Головацкий К. М. Цилорик О. І.	

Голова Правління Циліорик О.І. Головацький К.М. Головний бухгалтер

Звіт про власний капітал за станом на1 січня 2004 року

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал, зареєстро-ваний сплачений	Викуплені власні акції	Капіталі-зовані диві-денди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди	Нерозпо-ділений прибуток	Резуль-тати перео-цінки	Капітал, резерви та інші фонди, (усього)	2002 рік
1	Залишок на 1 січня 2003 року	11259	0	0	0	537	5512	567	17875	16800
2.1.	Коригування: зміна облікової політики						0		0	0
2.2.	Виправлення помилок						0		0	0
2	Скоригований залишок на початок року	11259	0	0	0	537	5512 (1204)	567 1204	17875 0	16800 1204
3.	Переоцінка необоротних активів						0	0	0	
4.	Сума результатів переоцінки необоротних активів, у разі їх вибуття						129	0	129	(129)
5.	Чистий прибуток звітного року						0	0	0	
6.	Розподіл прибутку до загальних резервів						0	0	0	
7.	Розподіл прибутку до резервних фондів						(129)	129		
8.	Розподіл прибутку до інших фондів						0	0	0	
9.	Дивіденди, що сплачені в звітному році						0	0	0	
10.	Дивіденди, що капіталізовані в звітному році			0		0	0	0		
11.	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	0			0	0	0	0		
12.	Внески за акціями нового випуску	7319		0	0	0	0	7319		
13.	Викуплені власні акції		0	(0)	0	0	0	(0)		(345)
14.	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0				0		345
15.	Анульовані раніше викуплені акції	0						0		
16.	Залишок за станом на 31 грудня 2003 року	18578	0	0	0	408	4566	1771	25323	17875

Станом на 01.01.2004р. внесків за незареєстрованим статутним капіталом (рах.3630) не було. Станом на 31 грудня 2003 року сума нарахованих доходів становить 4382 тис.грн., нарахованих витрат становить 4125 тис.грн., не отриманих доходів становить 100 тис.грн., несплачених витрат становить 17 тис.грн..

Голова Правління Головний бухгалтер Головацький К.М. Циліорик О.І.

Звіт про рух грошових коштів БАТ "Кримський універсальний банк"станом за 31 грудня 2003 року

Рядок	Найменування статті	Звітний 2003 рік	Попередній 2002 рік
I. Опозиційна діяльність			
1.	Процентні доходи, що отримані	1647	3 508
2.	Процентні витрати, що сплачені	(251)	(547)
3.	Комісійні доходи, що отримані	1590	166
4.	Комісійні витрати, що сплачені	(606)	(3)
5.	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані	0	0
6.	Інші доходи, що отримані	144	37
7.	Інші витрати, що сплачені	(1 892)	(1 476)
8.	Реалізовані результати від торговельних операцій	121	4
9.	Повернення раніше списаних активів	0	0
10.	Виплати працівникам банку	(378)	(522)
11.	Податок на прибуток, що сплачений	(87)	(102)
12.	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	288	1065
13.	Зменшення/збільшення коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та предоплат іншим банкам	(2 000)	4 500
14.	Зменшення/збільшення кредитів, які надані клієнтам	(1 367)	1 859
15.	Зменшення/збільшення інших активів	3 710	(3 299)
16.	Збільшення/зменшення коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
17.	Збільшення/зменшення коштів інших банків	407	(3 707)
18.	Зменшення/збільшення поточних та депозитних рахунків	(1 082)	(2 545)
19.	Зменшення/збільшення інших забов'язень	(33)	(68)
20.	Реалізація/придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж	(8 673)	(5 676)
21.	Чисте збільшення/зменшення активів та забов'язень від операційної діяльності	(9 038)	1064
22.	Чистий приплив/відплив грошових коштів від операційної діяльності	(8 750)	2 129
II. Інвестиційна діяльність			
23.	Реалізація/придбання інвестиційних паперів	0	0
24.	Зменшення/збільшення інвестицій в асоційовані компанії	0	0
25.	Зменшення/збільшення інвестицій в дочірні установи	0	0
26.	Зменшення/збільшення основних засобів та нематеріальних активів	126	(1 579)
27.	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	126	(1 579)
III. Фінансова діяльність			
28.	Збільшення/зменшення цінних паперів власного боргу	0	0
29.	Збільшення/зменшення субординованих забов'язень	0	0
30.	Збільшення/зменшення сплаченого акціонерного капіталу	7 448	0
31.	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	0
32.	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	7 448	0
33.	Чисте збільшення/зменшення грошових коштів та їх еквівалентів	(1 176)	550
34.	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	1554	1004
35.	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець поточного року	378	1554

Голова Правління Головний бухгалтер Головацький К. М. Циліорик О.І.

Висновок незалежних аудиторів про фінансову звітність Відкритого акціонерного товариства "Кримський універсальний банк" станом за 31.12.2003р.

Керівництву БАТ "Кримуніверсалбанк"

Аудиторська фірма "Блискор" згідно договору №02110500 від 25.11.2002 р. провела аудиторську перевірку фінансової звітності Відкритого акціонерного товариства "Кримський універсальний банк" (надалі - Банк) за 2003 рік станом за 31.12.2003р., а також за 2002 рік. Відповідальність за надану фінансову звітність, яка складається із Звіту про фінансові результати, Балансу, Звіту про власний капітал, Звіту про рух грошових коштів за 2003 рік станом за 31.12.2003р. (які є невід'ємною частиною даного висновку), несе Керівництво Банку. Відповідальність аудиторів полягає у висловленні своєї думки про фінансову звітність на підставі проведеного аудиту. Аудит фінансової звітності було сплановано і проведено відповідно до вимог Законів України "Про аудиторську діяльність", "Про банки і банківську діяльність", Стандартів аудиту дочіних в Україні, що має забезпечити достатню впевненість у тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів, які підтверджують суми і розкриття інформації у фінансовій звітності Банку, а також оцінку її відповідності Міжнародним стандартам фінансової звітності, Національним положенням (стандартам) бухгалтерського обліку, нормативно-правовим актам Національного банку України. Отримані докази слугують достатньою підставою для висловлення думки незалежних аудиторів. В аудиторському звіті (який є невід'ємною частиною даного висновку), розглянуто інформацію стосовно капіталу Банку, достатності резервів та відповідності строків активів та пасивів відповідно до вимог нормативних актів Національного банку України. Аудитори звертають увагу, що Банком проводиться ризикова політика щодо операцій з цінними паперами та кредитами, що призводить до погіршення якості активів, про що зазначено в примітках до аудиторського висновку. На нашу думку, за винятком впливу що має попередній параграф на фінансову звітність, ця звітність справедливо і достовірно відображає фінансовий стан Банку станом за 31.12.2003 року, а також результат його діяльності та рух грошових коштів за 2003 рік. Бухгалтерський облік в усіх суттєвих аспектах адекватно відображає фінансово-господарську діяльність Банку.

м. Київ, 22 березня 2004 року Генеральний директор аудиторської фірми "Блискор" /сертифікат Б№000053/

Т.Л. Шлаковська



ПОЛІКОМБАНК Річна фінансова звітність за 2003 рік

БАЛАНС за станом на 01 січня 2004 р.

Ря-док	Найменування статті	тис. грн. Звітний рік	Попер. рік
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	7426	3055
3	Кошти в інших банках	36764	13954
4	Цінні папери на продаж	1490	1700
5	Кредити та заборгованість клієнтів	86957	61870
6	Інвестиційні цінні папери	480	734
7	Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	-	6
8	Основні засоби та нематер. активи	12169	11636
9	Нараховані доходи до отримання	1527	1802
10	Інші активи	2270	4005
11	Усього активів	149083	98762
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	36388	4733
13	Кошти клієнтів	76769	59058
16	Нараховані витрати до сплати	802	373
17	Інші зобов'язання	76	48
18	Усього зобов'язань	114035	64212
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	17799	17799
23	Резерви та інші фонди банку	2001	1968
24	Результати переоцінки необоротних активів	10947	10947
25	Нерозподілений прибуток мин.	3803	3195
26	Прибуток/збиток за звітний рік	498	641
27	Усього власного капіталу	35048	34550
28	Усього пасивів	149083	98762

Ліцензія НБУ №152 від 24.05.2002 р. Вул. Київська, 3, Чернівів, 14005

ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ за станом на 01 січня 2004 р.

Ря-док	Найменування статті	тис. грн. Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	15766	16029
1.2	Процентні витрати	(9448)	(8842)
1	Чистий процентний дохід	6318	7187
2.1	Комісійний дохід	3294	2578
2.2	Комісійні витрати	(167)	(203)
2	Чистий комісійний дохід	3127	2375
3	Дохід у вигляді дивідендів	20	91
4	Чистий торговельний дохід	351	(593)
5	Прибуток (збиток) від інвест. цін. паперів	-	(39)
6	Прибуток від інвестиц. в асоц. та доч. комп.	3	2
7	Інший дохід	171	72
8	Операційний дохід	9990	9095
10	Загальноадміністративні витрати	(3167)	(2635)
11	Витрати на персонал	(2081)	(2024)
12	Інші витрати	(2641)	(3184)
13	Прибуток від операцій	2101	1252
14	Чисті витрати на формування резервів	(1061)	(336)
15	Прибуток до оподаткування	1040	916
16	Витрати на податок на прибуток	(542)	(275)
17	Прибуток після оподаткування	498	641
19	Чистий прибуток (збиток) банку	498	641

ВИТЯГ з Аудиторського Висновку №2/2003/Б незалежної аудиторської фірми "Альфа-аудит" про фінансову звітність Закритого акціонерного товариства "Полікомбанк" за наслідками господарської діяльності за за рік, що закінчився 31 грудня 2003 року "На нашу думку, фінансові звіти відображають справедливо й достовірно у всіх суттєвих аспектах фінансовий стан Банку станом на 31 грудня 2003 року, а також результат його діяльності та рух грошових коштів і власного капіталу за рік, що закінчується зазначеною датою, згідно з вимогами законодавства України, а також у відповідності до вимог Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті як Національні стандарти аудиту згідно з рішенням Аудиторської палати України від 18.04.2003 № 122." Аудитор - Генеральний директор аудиторської фірми "Альфа - аудит"

О. В. Плющ

ЗВІТ ПРО ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ за станом на 01 січня 2004 року

Ря-док	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Резерви та ін. фонди	Нерозподілений прибуток	Результат переоцінки	Капітал, резерви та ін. фонди, усього	тис. грн. Поперед-ний рік
1.	Залишок на 1 січня звітного року	17799	1968	3836	10947	34550	29010
5	Чистий прибуток звітного року	-	-	498	-	498	641
7	Розподіл прибутку до резервних фондів	-	33	(33)	-	-	-
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році	-	-	-	-	-	(222)
12	Внески за акціями нового випуску	-	-	-	-	-	5121
16	Залишок станом на кінець дня 31 грудня звітного року	17799	2001	4301	10947	35048	34550
Голова Правління		М. П. Тарасовець		Головний бухгалтер		С. Л. Ліпницька	

РЕКЛАМА ТА ОГОЛОШЕННЯ

UKR

EXIM

BANK

УКРЕКСІМБАНК

Річна фінансова звітність за 2003 рік

Відкрите акціонерне товариство

"Державний експортно-імпортний банк України"

Ліц. НБУ №2 від 25.12.2001

Дозвіл на здійснення операцій №2-2 від 21.03.2002

вул. Горького, 127, тел.: (044) 247-8070

Звіт про фінансові результати за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року			(тис.грн.)	
Найменування статті	2003 рік	2002 рік		
Процентний дохід	412 988	291 178		
Процентні витрати	(154 498)	(131 565)		
Чистий процентний дохід	258 490	159 613		
Комісійний дохід	126 986	108 419		
Комісійні витрати	(19 015)	(10 154)		
Чистий комісійний дохід	107 971	98 265		
Дохід у вигляді дивідендів	8	975		
Чистий торговельний (збиток) дохід	(58 790)	21 506		
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	4	18		
Інший дохід	3 596	3 817		
Операційний дохід	311 279	284 194		
Загальні адміністративні витрати	(70 399)	(59 802)		
Витрати на персонал	(130 733)	(84 340)		
Інші витрати	(10 211)	(8 162)		
Прибуток від операцій	99 936	121 890		
Чисті витрати на формування резервів	(52 567)	(100 697)		
Прибуток до оподаткування	47 369	21 193		
Витрати на податок на прибуток	(17 287)	(8 005)		
Прибуток після оподаткування	30 082	13 188		
Непередбачені доходи/витрати	-	8		
Чистий прибуток/збиток банку	30 082	13 196		
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	153,48	117,22		
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	153,48	117,22		

Баланс за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року			(тис.грн.)	
Найменування статті	2003 рік	2002 рік		
АКТИВИ				
Грошові кошти та залишки в НБУ	226 631	196 991		
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	206 455	155 653		
Кошти в інших банках	405 467	385 624		
Цінні папери на продаж	29 666	11 286		
Кредити та заборгованість клієнтів	2 430 776	1 702 775		
Інвестиційні цінні папери	96 333	12 962		
Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	916	916		
Основні засоби та нематеріальні активи	403 177	378 171		
Нараховані доходи до отримання	29 944	26 934		
Інші активи	45 491	263 515		
Усього активів	3 874 856	3 134 827		
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
Кошти банків	791 204	605 481		
Кошти клієнтів	2 592 847	2 101 701		
Інші депозити	715	650		
Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-		
Нараховані витрати до сплати	6 946	3 304		
Інші зобов'язання	38 830	9 459		
Усього зобов'язань	3 430 542	2 720 595		
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
Статутний капітал	262 000	196 000		
Капіталізовані дивіденди	-	-		
Акції, що викуплені в акціонерів	-	-		
Емісійні різниці	-	-		
Резерви та інші фонди Банку	37 699	89 924		
Результати переоцінки необоротних активів	110 921	114 533		
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	3 612	-		
Прибуток за звітний рік	30 082	13 775		
Усього власного капіталу	444 314	414 232		
Усього пасивів	3 874 856	3 134 827		

ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ ПРАВЛІННЮ ВАТ "ДЕРЖАВНИЙ ЕКСПОРТНО-ІМПОРТНИЙ БАНК УКРАЇНИ"

Ми провели аудит поданого в додатку балансу ВАТ "Державний Експортно-Імпортний Банк України" (далі - "Банк"), складеного за 31 грудня 2003 року, звітів про фінансові результати, про власний капітал та про рух грошових коштів та відповідних приміток до звітності за рік, що закінчився зазначеною датою. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є надання висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Національних стандартів аудиту, що застосовуються в Україні. Національні стандарти аудиту вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Аудит включає дослідження шляхом тестування доказів об'єктивності сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності. Аудит також включає оцінку відповідності застосованих принципів обліку та значних оцінок, що використовувалися керівництвом при складанні фінансової звітності, а також загальну презентацію інформації в фінансовій звітності. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Як вказано у Примітці 8, Банк проводив визнання відстроченого податку на прибуток по різнихях у часі з застосуванням методу відстрочення, за яким ефект відстроченого оподаткування розраховувався по різнихях в прибутку фінансового та податкового обліку, які виникають в одному періоді та будуть реалізовуватись в одному чи декількох наступних періодах. Як вказано у Примітці 8, згідно нормативних вимог Банк повинен застосовувати метод зобов'язань за балансом та розраховувати ефект відстроченого оподаткування для всіх тимчасових різнихь, в результаті капітал Банку станом за 31 грудня 2003 та 2002 років слід відповідно зменшити на 36 816 тис. грн. та 28 147 тис. грн.

За нашим висновком, за винятком впливу на фінансову звітність питання, про яке йдеться у попередньому параграфі, подана фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно відображає фінансовий стан Банку станом за 31 грудня 2003 року, результати його операцій та рух грошових коштів за рік, що закінчився зазначеною датою, згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні.

Не вносячи подальших обмежень в наш аудиторський висновок ми звертаємо увагу на те, що нормативні вимоги щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положення (стандарту) бухгалтерського обліку в Україні в окремих моментах суттєво відрізняються від вимог Міжнародних стандартів фінансового звітування (МСФЗ). Банком була підготовлена окрема фінансова звітність у відповідності до МСФЗ.

Не вносячи подальших обмежень в наш аудиторський висновок ми звертаємо увагу на те, що в складі зобов'язань в балансі Банку станом за 31 грудня 2003 року було відображено резерв під знецінення одного з активів (див. Примітки 19 та 24). Таке представлення резерву під знецінення активу повинно прийматись до уваги при аналізі балансової вартості відповідного активу.

А. А. Зайко

Сертифікат аудитора № 5000219
27 квітня 2004 року
Київ, Україна

Річна фінансова звітність ВАТ "Державний Експортно-Імпортний Банк України" за 2003 рік та аудитний висновок опубліковані на офіційному сайті Укрексімбанку www.eximb.com

Звіт про власний капітал за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року							(тис.грн.)	
Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Резерви та інші фонди банку	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Результат переоцінки	Капітал, резервні та інші фонди	Попередній рік		
Залишок на 1 січня 2003 року	196 000	89 924	13 775	114 533	414 232	290 094		
Скоригований залишок на початок року	196 000	89 924	13 775	114 533	414 232	290 094		
Переоцінка необоротних активів	-	-	3 612	(3 612)	-	110 942		
Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття	-	-	30 082	-	-	-		
Чистий прибуток	-	(58 006)	58 006	-	30 082	13 196		
Розподіл прибутку до загальних резервів	-	4 717	(4 717)	-	-	-		
Розподіл прибутку до резервних фондів	-	1 064	(1 064)	-	-	-		
Розподіл прибутку до інших фондів Банку	-	-	(66 000)	-	-	-		
Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	66 000	-	33 694	110 921	444 314	414 232		
Залишок за станом на кінець дня 31 грудня	262 000	37 699	-	-	-	-		

Звіт про рух грошових коштів за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року (непрямий метод)			(тис.грн.)	
Найменування статті	2003 рік	2002 рік		
I. Операційна діяльність				
Чистий прибуток (збиток) поточного року	30 082	13 196		
Поправки чистого прибутку:				
Нараховані витрати	3 637	(1 300)		
Нараховані доходи	(7 062)	(26 777)		
Амортизація основних засобів	23 684	18 701		
Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	139 785	100 697		
Торговельний результат	-	-		
Нарахований та відстрочений податок	396	270		
Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-	-		
Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії	-	-		
Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(1 836)	-		
Інший рух коштів, які не є грошовими	(45 243)	2 102		
Чистий грошовий прибуток від поточних операцій Банку	143 443	106 889		
Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передплат інших банкам	(95 823)	30 077		
Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(795 603)	(491 150)		
Зменшення (збільшення) інших активів	217 702	193 278		
Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від НБУ	(82 521)	(119 018)		
Збільшення (зменшення) коштів інших банків	258 234	85 255		
Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	456 210	481 824		
Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	5 193	4 592		
Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	(32 648)	(103 701)		
Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань	(69 256)	81 157		
від операційної діяльності	-	-		
Чистий приплив (відплив) грошових коштів	74 187	188 046		
II. Інвестиційна діяльність				
Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(84 030)	(6 298)		
Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	-	-		
Зменшення (збільшення) інвестицій в дочірні установи	-	-		
Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(48 478)	(69 615)		
Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(132 508)	(75 913)		
III. Фінансова діяльність				
Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	-	-		
Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	-	-		
Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	-	-		
Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-	-		
Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	-	-		
Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(58 321)	112 133		
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	552 580	440 447		
Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	494 259	552 580		

Примітка 27 - Потенційні зобов'язання банку на кінець року	
Примітка 27.1. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2003 року	
(тис. грн.)	2003 р.
Розгляд справи у суді	-
Зобов'язання, пов'язані з кредитуванням	151857
Гарантії та резервні акредитиви	83689
Документарні акредитиви та акредитиви комерційні листи	74102
Зобов'язання видавати кредит	318 632
первинний строк погашення - до 1 року	293 206
первинний строк погашення - більше 1 року	75 626
інші	-
Активи заставлені (репо, цінні папери тощо)	100511
Зобов'язання за авальованими векселями	36 204
Зобов'язання оперативного лізингу (оренди). Якщо банк є лізингодержувачем, вказати майбутні мінімальні лізингові виплати за оперативним лізингом за строками:	6 664
менше 1 року	210
від 1 року до 5 років	2 880
більше 5 років	3 574
Додатково фактично заставлені цінні папери в сумі 112 081 тис. грн. були оприбутковані на позабалансовий рахунок для обліку наданої застави в квітні поточного року.	-
Примітка 27.2. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2002 року	
(тис. грн.)	2002 р.
Розгляд справи у суді	2 279
Зобов'язання, пов'язані з кредитуванням	68 050
Гарантії та резервні акредитиви	51 833
Документарні акредитиви та акредитиви комерційні листи	16 217
Зобов'язання видавати кредит	-
первинний строк погашення - до 1 року	-
первинний строк погашення - більше 1 року	-
інші	-
Активи заставлені (репо, цінні папери тощо)	-
Зобов'язання за авальованими векселями	9 508
Зобов'язання оперативного лізингу (оренди). Якщо банк є лізингодержувачем, вказати майбутні мінімальні лізингові виплати за оперативним лізингом за строками:	3 856
менше 1 року	116
від 1 року до 5 років	2 349
більше 5 років	1 392
Голова Правління	О.М.Сорокін
Начальник Управління обліку і звітності - головний бухгалтер	О.М.Алексєєва

ДЕРЖАВНА СЛУЖБА ЗАЙНЯТОСТІ

ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕЛЕКАНАЛ

НАРОДНА ТЕЛЕГРА

МІСЦЕ

ПІД

СОЛНЦЕМ

Унікальний шанс, отримати престижну роботу - прямо з телестудії!

Часно змагання та азарт!

Можливість зміняти своє життя на краще.

Щосуботи о 10:30, на Першому Національному

Телефон програми: 8 (044) 578-05-07

Знайдемо роботу разом!

БАКАСТЕ БРАТИ УЧАСТЬ У ТЕЛЕГРІ — ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ ЗАЙНЯТОСТІ

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 15.04.04 року порушив справу № 42/626Б про банкрутство ДП Автомобільна база Закритого акціонерного товариства «Трест «Донбастрасбуд» (код ОКПО 01376713, 86062, м. Авдіївка, Донецької області, провулок Ясинуватський, 1, р/р 26004301520892 в АК ПІБ м. Ясинувата, МФО 334420, ОКПО 01375713).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Куріненко Олександра Станіславовича (ліцензія АА № 140444).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Філія ДГУ Агентства з питань банкрутства у Волинській області проводить аукціон з продажу будівлі побутових приміщень (склад) загальною площею 1409,5 кв. м, що належить ВАТ Сарненський «Райагрохім» і знаходиться за адресою: м. Сарни вул. Рівненська, 1. Початкова ціна 49200,00 грн. в. т. ч. ПДВ. Гарантійні внески (5% від початкової ціни), реєстраційний збір 17 грн. перераховуються організатору аукціону на р/р 260012748 в АПІБ «Аваль», м. Луцьк, МФО 303569, код 26297428 до 24.06.2004 р. Заяви на участь в аукціоні приймаються до 24.06.2004 р.

Аукціон відбудеться 25.06.2004 р. об 11 годині за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/161, тел. (0332) 77-63-59.

Постановою Господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 12.05.04 р. по справі № Б-31/132-02 Відкрите акціонерне товариство "Первомайське АТП-16349" (ЄДРПОУ 05539092, Харківська обл., м. Первомайськ, вул. Миру, 57) визнано банкрутом і розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатор - арбітражний керуючий Долошко О. П. (ліц. АА № 315484 від 29.08.02 р., м. Харків, вул. Пушкінська, 79, кв. 12, тел. (057)704-22-66.

Господарський Суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) Постановою по справі № 7/50 від 20.04.04 р. визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно ТОВ «Полтавська паливно-енергетична компанія» (код 31174839) 36000, м. Полтава, вул. Жовтнева, 66, кім. 417. Р/р 26009323328001, в ПРУ КБ «Приватбанк», м. Полтава, МФО 331401.

Ліквідатором призначено Несвіта В. І. (ліцензія № 047993 від 19.10.01 р.). 36003, м. Полтава, м-н. Незалежності, 1 Б, кім. 18, т. 508-067.

Повідомляємо про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, що відбудуться 05 липня 2004 р. об 11-30 годин за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Гоголя, 15, к. 327.

Порядок денний:

1. Про ліквідацію Товариства.
2. Про створення ліквідаційної комісії.

Реєстрація учасників — з 11.00 до 11.30 у день проведення зборів за зазначеною адресою проведення зборів.

Для реєстрації необхідно мати:

1. Документ, що посвідчує особу.
2. Для представників акціонерів — паспорт та довіреність на право участі у зборах, завірену у встановленому законом порядку.

Акціонер, який володіє більш ніж 10% акцій.

Будь-яка кількість клієнтів

ДТЕК

вітчизняний виробник

приймає

ЗАМОВЛЕННЯ НА ВИГОТОВЛЕННЯ

зернозбиральних комбайнів, самохідних косарок, стогоклядів, навантажувачів, бульдозерів, автогрейдерів, автокранів, екскаваторів колісних та гусеничних, жаток зернових, валкових і прямих комбайнування для збирання кукурудзи, соняшнику, зернобобових і тракторів, підбирачів для комбайнів, електробетонозмисувачів, садово-городнього інвентарю та візків, стрім'янок та ін.

Тел. у Києві (044) 443-69-02, 443-74-39, факс (044) 443-74-36

ЮРИДИЧНА КОРПОРАЦІЯ "ПРИНЦИП"

Пропонуємо:

- допомога з повернення дебіторської заборгованості;

- оскарження та скасування неправомірних актів і рішень контролюючих органів;

- правовий супровід зовнішньоекономічної та інвестиційної діяльності;

- юридичну та економічну експертизу фінансово-господарської документації;

- представлення інтересів клієнтів у Господарських судах України, Верховному суді України, Міжнародних господарських судах, та вирішення інших значних проблем, що виникають у фінансово-господарській діяльності підприємств.

Наша адреса:

вул. Предславинська, 38 оф.163, м. Київ, 03150

Тел.: (044) 268-7772, (044) 268-0428, (044) 269-4532

e-mail: upc@i.kiev.ua

Господарський суд Кіровоградської області постановою від 29.04.2004 р. по справі № 10/92 визнав Товариство з обмеженою відповідальністю «А-Лекс» (25006, м. Кіровоград, вул. Леніна, 14), код ЄДРПОУ 31110602, банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений Донков С. В. (ліцензія АА № 485220 від 17.03.03).

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства в Херсонській області та ліквідатор КПСП ім. Леніна (Скадовського району, с. Михайлівка) оголошує відкрити торги з реалізації майна підприємства-банкрута частини майнового комплексу — консервний цех:

Стартова ціна 533000,00 (п'ятьсот тридцять три тисячі) грн., в т.ч ПДВ в розмірі 20 %.

Заявки на участь у відкритих торгах приймаються протягом місяця з моменту публікації оголошення за адресою: 73000, м. Херсон, проїзд Військовий, 6 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних), тел. 8(0552) 22-31-17

Ознайомлення з майном щоденно, крім суботи, неділі, з 12.00 до 16.00 за адресою: Херсонська область, Скадовський район, с. Михайлівка.

Відкрити торги відбудуться 30 червня 2004 року.

Господарський суд Чернівецької області, що знаходиться за адресою: 58000, м. Чернівці, вул. О. Кобилянської, 14, постановою від 16.03.04 р. у справі № 10/21/б визнав банкрутом СТОВ «Хлібопродукт» (м. Чернівці,

ОГОЛОШЕННЯ

Примітка для публікації

Звіт незалежних аудиторів, який подається ниніше було надано щодо річної фінансової звітності Банку Пекао (Україна) ТзОВ за 2003 рік, яка складена у відповідності до вимог Національного банку України. Цей звіт надано щодо річної фінансової звітності разом із примітками, які не подаються у цій публікації. Копія річної фінансової звітності Банку за 2003 рік разом із примітками, можливо отримати в Банку за окремих запитом.

Банк Пекао (Україна) ТЗОВ

Керівник

Головний бухгалтер Жуховицька Є.О.

Гжеля А.

Висновок незалежних аудиторів стосовно річної консолід. фін.звітності Банку Пекао (Україна) ТзОВ

Учасникам та Правлінню Банку Пекао (Україна) ТзОВ

Згідно з договором РЕК-010103 від 3 листопада 2003 р. аудиторська фірма "ЗАТ "Ернст энд Янг Україна", яку вказано до Реєстру суб'єктів аудиторської діяльності за №0318, провела аудит поданого в додатку консолідованого балансового звіту Банку Пекао (Україна) ТзОВ (далі "Банк"), складеного на кінець дня 31 грудня 2003 р., консолідованого звіту про прибутки і збитки, консолідованого звіту про зміни у власному капіталі та консолідованого звіту про рух грошових коштів за 2003 рік та приміток до річного консолідованого фінансового звіту. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності на сторінках 2-39 несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є надання висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних стандартів аудиту", а також чинними положеннями Національного банку України (далі "НБУ") стосовно аудиту річної фінанс. звітності банківських установ. Національні нормативи аудиту вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів обґрунтованості сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтер. обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні.

За нашим висновком зазначена вище консолідована фінансова звітність Банку в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно відображає фін. стан Банку на кінець дня 31 грудня 2003 р., результати його операцій та рух грошових коштів за рік, що закінчився зазначеною датою, згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні.

Не обмежуючи наш висновок, ми звертаємо увагу на те, що протягом 2003 р. Банк зазнав подальшого зникнення ділової активності та обсягу операцій у порівнянні з попередніми роками, результатом чого став чистий збиток за 2003 рік у розмірі 1 049 тис.грн. У 2003 р. акціонери Банку затвердили новий стратегічний план розвитку Банку. Можливість Банку продовжувати свою діяльність у майбутньому значною мірою залежить від успішного виконання стратегічного плану та отримання Банком подальшої фінансової підтримки від Банку Польська Каса Опки АТ (Польща), який є найбільшим акціонером Банку.

25 березня 2004 року

А. А. Зайко

Сертифікат аудитора № 5003219

Консолідований баланс за 2003 рік

(тис. грн.)

Ряд. №	Найменування статті	Звітний рік	Поперед. рік
АКТИВИ			
1	Грош. кошти та залишки в НБУ	15278	11545
3	Кошти в інших банках	20675	8517
5	Кредити та заборгованість клієнтів	10781	9650
9	Основні засоби та нематер.активи	14142	14847
10	Нараховані доходи до отримання	53	112
11	Інші активи	127	648
у тому числі:			
11а	активи небанківських установ	25	129
12	Усього активів	61056	45319
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	72	26
14	Кошти клієнтів	15308	7847
17	Нараховані витрати до оплати	12	28
18	Інші зобов'язання	359	473
у тому числі:			
18а	зобов'язання небанківських установ	209	7
19	Усього зобов'язань	15751	8374
20	Частка меншості		
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	33002	23593
24	Емісійні різниці	1447	1447
26	Резерви та інші фонди	8287	8287
27	Результати переоцінки	251	254
28	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	3367	2986
29	Прибуток/збиток за звітний рік	(1049)	378
29	Усього власного капіталу	45305	36945
30	Усього пасивів	61056	45319

Консолідов. звіт про фін. результати

(тис. грн.)

Ряд. №	Найменування статті	Звітний 2003 рік	Поперед. рік
1	Чистий процентний дохід	2312	4419
1.1	Процентний дохід	2487	5265
1.2	Процентні витрати	(175)	(846)
2	Чистий комісійний дохід	1216	1256
2.1	Комісійний дохід	1343	1358
2.2	Комісійні витрати	(127)	(102)
4	Чистий торговельний дохід	798	220
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії та інших інвестицій	82	212
6.2	Прибуток від інвестицій у дочірні компанії	82	212
7	Інший дохід	666	37
8	Фінансові результати від операційної діяльн. небанківських установ	(61)	(32)
9	Операційний дохід	5013	6112
11	Загальні адміністративні витрати	(2467)	(2909)
12	Витрати на персонал	(2971)	(3185)
13	Інші витрати	(1432)	(814)
14	Прибуток від операцій	(1857)	(796)
15	Чисті витрати на формування резервів	1333	1454
16	Прибуток до оподаткування	(724)	658
17	Витрати на податок на прибуток	(325)	(289)
18	Прибуток після оподаткування	(1049)	369
19	Непередбачені доходи/витрати	-	9
20	(Частка меншості)	-	-
21	Прибуток/збиток, що належить групі	(1049)	378

Консолідований звіт про рух грошових коштів

(тис. грн.)

Найменування статті	За 2003 р.	Попер. рік
I. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	(1049)
Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	(15)
3	Нараховані доходи	227
4	Амортизація основних засобів	1323
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	(1133)
7	Нарахований та відстрочений податок	325
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	54
11	Інший рух грошових коштів, які не є грошовими	(69)
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	(337)
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(4107)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам.	37
15	Зменшення (збільшення) інших активів	200
17	Збільшення(зменшення) коштів інших банків	(210)
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	7492
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(104)
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	3308
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	2971
II. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	-
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(663)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(663)
III. Фінансова діяльність		
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	-
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	9409
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	11717
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	16965
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	28682

Консолідований звіт про власний капітал

(тис. грн.)

Ряд. №	Найменування статті	Статут. капітал зареєстр. сплачений	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди	Нерозподілений прибуток	Результати переоцінок	Капітал та резерви та фонди (усього)
1	Залишок на 1 січня звітного року	23593	1447	8287	3364	254	36945
2	Скоригований залишок на початок року	23593	1447	8287	3364	254	36945
2.1	Коригування:						
Зміна облікової політики							
2.2	Виправлення помилок						
3	Переоцінка необоротних активів				3	(3)	
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів, у разі їх вибуття						
5	Переоцінка інвестицій асоційованих та дочірніх компаній						
6	Накопичені курсові різниці						
7	Чистий прибуток звітного року				(1049)		(1049)
8	Розподіл прибутку до загальних резервів						
9	Розподіл прибутку до резервних фондів						
10	Розподіл прибутку до інших фондів банку						
11	Дивіденди, що сплачені в звітному році						
12	Дивіденди, що капіталізовані в звітному році						
13	Сплата до раніше зареєстров. статутного капіталу	9409					9409
14	Внески за акціями нового випуску						
15	Викуплені власні акції						
16	Продаж раніше викуплених власних акцій						
17	Анульовані раніше викуплені акції						
18	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня	33002	1447	8287	2318	251	45305

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) порушено справу № 15/86 Б від 09.04.2004 р. про банкрутство Закритого акціонерного товариства «Металургремонт» (86101, Донецька область, м. Макіївка, територія відкритого акціонерного товариства «Макіївський металургійний комбінат»), р/р 26003210023612 в Макіївській філії Акціонерно-комерційного банку «Укрсоцбанк», м. Макіївки, МФО 334174, код ЄДРПОУ 00192074. Розпорядником майна призначений Нестеренко О. А. (ліц. № 668350, юр. адреса: 86110, Донецька область, м. Макіївка, вул. Депутатська, буд. 166, кв. 61).

Введено мораторій на задоволення вимог кредиторів з 09.04.2004 р. Претензії кредиторів і санаторії приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АБ "ЕКСПРЕС-БАНК"

Ліцензія НБУ № 89 від 3.12.2001 р.

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод)

(тис. грн.)

Найменування статті	2003 рік	2002 рік
I. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	33325
2	Поправки чистого прибутку	
3	Нараховані витрати	1335
4	Нараховані доходи	(22)
5	Амортизація основних засобів	10968
6	Резерви під сумнівні борги знецінення активів	414
7	Торговельний результат	(3)
8	Нарахований та відстрочений податок	1207
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	23
10	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	47247
11	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(45425)
12	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам.	(138930)
13	Зменшення (збільшення) інших активів	(1061)
14	Збільшення(зменшення) коштів інших банків	68838
15	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	192926
16	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	18021
17	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	4
18	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	94373
19	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	141620
II. Інвестиційна діяльність		
20	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	(437)
21	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(37077)
22	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(37514)
III. Фінансова діяльність		
23	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	5414
24	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	(18691)
25	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	(13277)
26	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	90829
27	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	77096
28	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	167925

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Найменування статті	2003 рік	2002 рік
1	Процентний дохід	59129
2	Процентні витрати	(23693)
3	Чистий процентний дохід	35436
4	Комісійний дохід	70491
5	Комісійні витрати	(2942)
6	Чистий комісійний дохід	67549
7	Доход у вигляді дивідендів	-
8	Чистий торговельний дохід	7277
9	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-
10	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	-
11	Інший дохід	32
12	Операційний дохід	110294
13	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	-
14	Загальні адміністративні витрати	(35626)
15	Витрати на персонал	(17133)
16	Інші витрати	(2682)
17	Прибуток від операцій	54853
18	Чисті витрати на формування резервів	(411)
19	Прибуток до оподаткування	54442
20	Витрати на податок на прибуток	(21117)

ОГОЛОШЕННЯ

Господарський суд Харківської області (01022, м. Харків, вул. Свободи, Держпром, 8-під.) за заявою головного управління сільського господарства і продовольства Харківської облдержадміністрації 16 лютого 2004 року порушив справу № Б-39/13-04 про банкрутство ДСП «Богодухівська агротехніка» (62145, Харківська обл., Богодухівський р-он, сел. Максимівка, вул. Харківська, 90, р/р 260063124 в ХОД АППБ «Аваль», м. Харків, МФО 350589, код ОК-ПО 03761260, ідентифікаційний код 037612620049). Розпорядником майна призначено Фоміна Г. В. (м. Харків, вул. Наталії Ужвій, буд. 96, кв. 68, ліцензія серія АА № 250087 від 30.11.2001 р).

Постановою Господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 12.05.04 р. по справі № Б-25/05-04 Товариство з обмеженою відповідальністю Агрофірма «Дружба» (ЄДРПОУ 00706622, Харківська, обл., Кегичівський р-н, с. Медведівка) визнано банкрутом і розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатор — арбітражний керуючий Винник А. І. (ліц. АА № 250085 від 30.11.01 р.).

Господарський суд Івано-Франківської області (м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) Постановою від 14.05.2004 року у справі № Б-7/200 визнав банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру Відкритого акціонерного товариства «ІВІТА» (76494, м. Івано-Франківськ, вул. Юності, 23А, код ЄДРПОУ 13646548). Ліквідатором призначений В. В. Віток (Ліцензія серія № 23-44/2541 від 05.12.2002 р., с. Крихітці, Івано-Франківської міської ради, вул. Нова, 7).

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8 під.) постановою від 07.04.2004 року по справі № Б-31/19-04 визнано банкрутом колективне підприємство «Сайенс-Інжинірінг», юридична адреса: м. Харків, пров. Пархоменка, 1/60, код ЄДРПОУ 23001976, та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Мірошніченко Л. О. (ліцензія серії АА № 630027 від 17.11.2003 р., м. Харків, вул. Полтавський шлях, буд.6, кв. 4-а). Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) по справі № 25/62 від 29.04.2004 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо Товариства з обмеженою відповідальністю «Колос», що знаходиться за адресою: 70054, Запорізька обл., Вільнянський р-н, с. Купріянівка, вул. Молодіжна, 1. Підприємство має розрахунковий рахунок в ЗОД АППБ «Аваль» № 260071264. Код ЄДРПОУ 30700882. Ліквідатором призначено Алексєєву Людмилу Олексіївну, голову ліквідаційної комісії Товариства з обмеженою відповідальністю «Колос» (70410, Запорізька обл., Запорізький р-н, с. Лукашево, вул. Щаслива, 5). Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня опублікування оголошення.

Бородянське міжгосподарське об'єднання по штучному осіменінню сільськогосподарських тварин, код за ЄДРПОУ — 05504053, юридична адреса — смт. Бородянка, вул. Боженка, 11 А, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення. **Телефон: 5-25-43, тел./факс: 5-22-73.**

Дочірнє підприємство «Тіджи-Бізнес» м. Київ, вул. Павлівська, 29, к. 7, зареєстроване Радянською РДА, м. Києва 18.12.2000 р. за № 10048, ідентифікаційний код 25198345 повідомляє про свою перереєстрацію у зв'язку із зміною назви та організаційно-правової форми на ТОВ «Компанія «Тіджи-Бізнес».

Відкрите акціонерне товариство «Телеканал «ТОНІС» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 16 липня 2004 року о 10 год. 00 хв. за адресою: 03058, м. Київ, вул. Генерала Тупікова, 17. Реєстрація учасників загальних зборів акціонерів БАТ «Телеканал «ТОНІС» буде здійснюватися з 09 години 30 хвилин до 10 години 00 хвилин за адресою: 03058, м. Київ, вул. Генерала Тупікова, 17. **Порядок денний:** 1. Затвердження результатів діяльності товариства та фінансової звітності за 2003 рік. 2. Порядок розподілу прибутку за 2003 рік. 3. Звіт Спостережної Ради та Ревізійної комісії про результати роботи за 2003 рік. 4. Визначення основних напрямів діяльності на 2004 рік. 5. Збільшення статутного фонду товариства. Акціонерам мати при собі документи, що посвідчують особу, представникам — доручення на право участі у зборах та документ, що посвідчує особу. Мотиви збільшення статутного фонду: підвищення фінансової стабільності та забезпечення подальшого розвитку товариства. Спосіб та мінімальний розмір збільшення статутного фонду: шляхом збільшення кількості простих іменних акцій існуючої номінальної вартості (одна гривня). Розмір збільшення статутного фонду становить 7 000 000 грн. У зв'язку із збільшенням статутного Фонду пропонується наступний проект змін до п. п. 8.1., 8.2. ст. 8 Статуту: «8.1. Статутний фонд АТ у грошову вираженні складає 7 231 250,00 грн. (сім мільйонів двісті тридцять одна тисяча двісті п'ятдесят гривень 00 копійок). 8.2. Статутний фонд поділено на 7 231 250 (сім мільйонів двісті тридцять одна тисяча двісті п'ятдесят) штук простих іменних акцій номінальною вартістю 1,00 грн. (дна гривня 00 копійок) кожна.» Акціонери користуються переважним правом на придбання додатково випущених акцій. **За довідками звертатись: 03058, м. Київ, вул. Генерала Тупікова, 17, тел. (044) 490-11-00 (-01, -02, -03, -04).**

Господарським судом Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) 22.03.2004 року порушено справу № 6/85-Б про банкрутство Комунального підприємства «Миське дорожнє управління», ЄДРПОУ 03359262 (вул. Бурзі, 15, м. Херсон; 73000, р/р 26000301000103 у філії «Херсон-Трансбанк», МФО 352822). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Новицького Сергія Анатолійовича, ліцензія АА 249903 від 22.10.2001 (м. Херсон, пр. Військовий, 6, 2 поверх, тел. (0552) 22-31-17). Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Черкаської області (18000, м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) порушив справу про банкрутство № 01/1210 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «Ранок» 20120, Черкаська обл. Маньківський р-н, с. Попівка, код ЄДРПОУ 02137720, р/р 26046301257 в Маньківському відділенні № 3323 БАТ «Державний ощадний банк України», МФО 354637. Введено процедуру розпорядження майном та призначено розпорядника майна боржника ліцензованого арбітражного керуючого Постоленка Володимира Олексійовича, який мешкає за адресою: 18000, Черкаська обл., м. Черкаси, вул. Громова, 29/1, к. 708. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцятиденного терміну з дня опублікування оголошення.

Колективне підприємство «КИСПО» (код 00308175; місцезнаходження: - 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 3 зареєстроване Святошинською районною у м. Києві державною адміністрацією 17.11.2000 року за реєстром № 1321, повідомляє про свою ліквідацію за рішенням зборів. Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Дочірнє підприємство «Інтерлайп–Енерго», ідентифікаційний код 31046490, ліквідується. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування даного оголошення.

Товариство з обмеженою відповідальністю Спільне підприємство «Адер Україна», код ЗКПО 31549820, адреса: м. Дніпропетровськ, вул. Саранська, 93, оголошує про свою ліквідцію. Претензії приймаються протягом двох місяців, **телефон: (056) 370-54-68.**

В об'яві опублікованій в газеті «Голос України» від 08.05.04 р. № 84 (3334) про визнання банкрутом і відкриття ліквідаційної процедури по відношенню до Закритого акціонерного товариства виробниче об'єднання «Магнезіт» код ЄДРПОУ слід читати: 31016906.

Постановою Господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 28.04.04 р. по справі № Б-24/219-03 сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Роздолля» (ЄДРПОУ 00705396, Харківська обл., Первомайський р-н, с. Роздолля, вул. Центральна, 76) визнано банкрутом і розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Черкасова С. А. (ліц. АА № 485201 від 19.02.03 р., Харківська обл., м. Лозова, м/р-н 3, буд. 13, кв. 25).

Господарським судом Волинської області (43010, м. Луцьк, пр. Волі, 54а) Постановою від 20.04.2004 року по справі № 4/73-Б визнано банкрутом Волинський центр сприяння бізнесу у формі ТзОВ, код ЄДРПОУ — 3473798 (43000, м. Луцьк, вул. Електроапаратна, 4, р/р 26007033101980 банк «ПЕКАО», МФО 303536. Ліквідатором підприємства призначено Ліпича Анатолія Микитовича, ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції від 21.01.04 р. № 719766. Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця.

Правління акціонерного товариства закритого типу «Системаавтоматика» повідомляє про проведення зборів акціонерів товариства, які відбудуться 12 липня 2004 року о 14-00 за адресою: Україна, 50031, м. Кривий Ріг, вул. Женевська, 6-7 з порядком денним: 1. Звіт виконавчої дирекції про результати фінансово-господарської діяльності у 2003 році. 2. Звіт та висновки ревізійної комісії. 3. Затвердження річного звіту та балансу за 2003 рік. 4. Визначення основних напрямків діяльності товариства у 2004 р. 5. Доповнення та зміни до статуту товариства. 6. Вибори нового складу спостережної ради, ревізійної та рахункової комісії. Реєстрація акціонерів товариства та їх представників відбуватиметься за адресою: м. Кривий Ріг, вул. Женевська, 6-7 з 12 до 14 год. **Довідки за телефонами: (0564) 66-33-14, 66-48-72.**

Господарським судом Херсонської області (вул. Горького, 18, м. Херсон, 73000) постановою від 11.05.2004 року по справі № 12/176-Б СТОВ «Родіна», ЄДРПОУ 03785303 (с. Бережанка Верхньорогачицький район, Херсонська область, 74400) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Білоусов Ігор Валентинович ліц АА 669625 від 22.07.2003 (проїзд Військовий, 6, м. Херсон, 73000 , т. 8 (0552) 22-31-17)

Баланс за станом на 1 січня 2004 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1	Активи		35422	1054
2	Грошові кошти та залишки в НБУ			
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	11	0	0
4	Кошти в інших банках	12	44298	5870
5	Цінні папери на продаж	13	250	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	14	165883	54370
7	Інвестиційні цінні папери	15	3744	0
8	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	16	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	17	7193	2709
10	Нараховані доходи до отримання	18	5761	1777
11	Інші активи	19	328	46
12	Усього активів		262879	65821
13	Зобов'язання			
14	Кошти банків	20	63291	26454
15	Кошти клієнтів	21	159962	12972
16	Інші депозити	22	0	0
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	23	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	24	319	80
19	Інші зобов'язання	24	1091	81
20	Усього зобов'язань		224662	9587
21	Власний капітал			
22	Статутний капітал	25	37366	25616
23	Капіталізовані дивіденди		0	0
24	Акції, що викуплені в акціонерів		0	0
25	Емісійні різниці		0	0
26	Резерви та інші фонди банку		572	242
27	Результати переоцінки необоротних активів		0	0
28	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		46	46
29	Прибуток/збиток за звітний рік		233	330
30	Усього власного капіталу		38217	26234
31	Усього пасивів		262879	65821

Звіт про фінансові результати за станом на 1 січня 2004 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1.1	Процентний дохід	2	17135	10287
1.2	Процентні витрати	2	(5458)	(1473)
2	Чистий процентний дохід		11677	8814
2.1	Комісійні доходи		3483	250
2.2	Комісійні витрати		(163)	(1)
3	Чистий комісійний дохід		3320	248
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	0	0
5	Чистий торговельний дохід	4	565	105
6	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0
7	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		0	0
8	Інший дохід		19	15
9	Операційний дохід		15581	9182
10	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		0	0
11	Загальні адміністративні витрати	5	(3441)	(1760)
12	Витрати на персонал	6	(1712)	(248)
13	Інші витрати		(1724)	(486)
14	Прибуток від операцій		8704	8661
15	Чисті витрати на формування резервів	7	(7540)	(6116)
16	Прибуток до оподаткування		1164	546
17	Витрати на податок на прибуток	8	(931)	(215)
18	Прибуток після оподаткування		233	330
19	Непередбачені доходи/витрати	9	233	330
20	Чистий прибуток/збиток банку		0	0
21	Чистий прибуток на одну просту акцію	10	0	0
22	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	10	0	0

Річний фінансовий звіт											
МІСТО БАНК											
м.Одеса, Фонтанська дор.11 тел.-факс 711-67-77 мфо 328760 ліц. НБУ №194 від 17.04.2002											
Звіт про власний капітал за станом на 1 січня 2004 року											
(тис.грн.)											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Випулені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Результати переоцінки	Капітал, резерви та інші фонди, усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня		25616	0	0	0	242	376	0	26234	10314
2.1	Коригування:										
	Зміна облікової політики	1.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок	1.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Скоригований залишок на початок року		25616	0	0	0	242	376	0	26234	10314
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Чистий прибуток звітного року							233	0	233	330
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	330	(330)	0	0	0
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		11750	0	0	0	0	0	0	11750	15590
12	Внески за акціями нового випуску		0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Випулені власні акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	0	0	0	0	0	0	0

Звіт про рух грошових коштів за станом на 1 січня 2004 року (прямий метод)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис.грн) Попередній рік
1	I. Операційна діяльність			
2	Процентні доходи, що отримані		13282	8943
3	Процентні витрати, що сплачені		(5126)	(1462)
4	Комісійні доходи, що отримані		3491	250
5	Комісійні витрати, що сплачені		(163)	(1)
6	Дивіденди від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії, що отримані		0	0
7	Інші доходи, що отримані		19	14
8	Інші витрати, що сплачені		(4638)	(1899)
9	Реалізовані результати від торговельних операцій		565	105
10	Повернення раніше списаних активів		0	0
11	Виплати працівникам банку		(1712)	(264)
12	Податок на прибуток, що сплачений		(816)	(187)
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		4902	5499
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		(23211)	3265
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(110076)	(36157)
16	Зменшення (збільшення) інших активів		(2230)	(1207)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		(2300)	2300
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		39137	15654
19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків		146964	1334
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		792	0
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж		(250)	0
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		48826	(14811)
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		53728	(9312)
24	II. Інвестиційна діяльність			
25	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів		(3745)	0
26	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи		0	0
28	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(5166)	(1870)
29	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(8911)	(1870)
30	III. Фінансова діяльність			
31	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	187
32	Зменшення (зменшення) субординованих зобов'язань		0	0
33	Збільшення (зменшення) капіталу		11750	15590
34	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		0	0
35	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		11750	15777
36	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		56567	4595
37	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		5657	1065
38	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		62227	5657
39	Вплив змін курсів валют	33	(3)	3
Фінансова звітність за 2003 рік підтверджена ТОВ Аудиторською фірмою „Leigon”.				

ДОСВІД

Як «конвертується» сталь



Масштабна реконструкція комплексу доменних печей і киснево-конвертерного цеху на металургійному комбінаті «Азовсталь» забезпечить збільшення обсягів виробництва, заявив генеральний директор підприємства Олексій Белий на прес-конференції у

Маріуполі. Заплановано, що в 2006 році підприємство вироблятиме до 6,5 мільйона тонн конвертерної сталі. «Головна мета проведення модернізації і реконструкції — активне закріплення комбінату на ринку металопродукції, насамперед слябами і товстим листом, — сказав генеральний директор. — Уже сьогодні нам вдалося посісти міцні позиції на російському ринку труб».

Ліна КУЦЬ.

На знімках: Олексій Белий; металургійний комбінат «Азовсталь».



СПОРТ



І новий стадіон для «Дніпра»

Обговоренню проблем, перспектив та шляхів поступу футболу в Україні було присвячене розширене засідання Комітету з розвитку цього виду спорту в регіонах Федерації футболу України, яке щойно відбулося у Дніпропетровську. Таке зібрання для представників західних областей пройшло два місяці тому в Ужгороді. А до міста на Дніпрі прибули майже 140 делегатів з центральних, південних та східних областей нашої країни.

Не випадково, звичайно, що в роботі засідання разом з фахівцями взяв участь і голова Дніпропетровської обласної держадміністрації Володимир Яцуба. Він привітав народного депутата, голову Федерації футболу України Григорія Суркіса з обранням його членом виконкому УЄФА. А Григорій Михайлович пояснив, що місцем для футбольного саміту Дніпропетровськ обрано заслужено. Цьому сприяють і успіхи нинішнього «Дніпра», і

дитячо-юнацького футболу та плідна діяльність молодого й енергійного голови обласної федерації Андрія Павелка.

Однак лише серйозною та принциповою розмовою дніпропетровське зібрання не вичерпалося. Члени виконком ФФУ побували в міського голови Дніпропетровська Івана Куличенка на презентації проекту нового стадіону, на якому незабаром гратиме «Дніпро». Спорудження його мають розпочати на місці колишнього центрального тут стадіону «Металург» уже цієї осені. Архітектори показали на макетах усі переваги майбутнього красеня на 30 тисяч глядачів. Розташований у самісінькому центрі Дніпропетровська, він відповідатиме всім вимогам УЄФА. Приблизний кошторис клубного стадіону «Дніпра» — 25 мільйонів євро. Його будівництво триватиме щонайбільше два роки.

Анатолій КОСИЙ.

Дніпропетровськ.

Звідусіль

Стрільба з лука. Брюссель (Бельгія). Чемпіонат Європи. В командних змаганнях у жінок (класичний лук) «золото» завоювала збірна України.

Велоспорт. Багатоденні перегони «Джиро д'Італія». Український дует здійснив справжню інтервенцію і захопив лідерство після тринадцятого етапу. То були роздільні перегони на 52 км. Першим став Сергій Гончар. А третій результат показав Ярослав Попович і... очолив загальний залік цих престижних суперзмагань. Сергій Гончар — другий, відстає він від товариша на три секунди. Австралієць Бредлі МакГі, котрий іде третім, поступається українцям понад хвилину.

Баскетбол. Маріуполь. Чемпіонат країни. Чоловіки. Суперліга. Плей-оф. Фінал. Матч №5. «Азовмаш» — БК «Київ». 77:74. Рахунок серії — 3:2. Матч №6 відбудеться завтра в Києві.

Три регіони, та один діагноз

(Початок на 1-й стор.).

Прокурор міста Євген Шевченко вже заявив, що масові отруєння спричинені молочними продуктами. Протягом минулих днів медики оцінювали стан дітей як середньо тяжкий. Кілька пацієнтів відправлено до реанімації.

Усі малята відвідували дитячі садки. Тому лікарі схильні припускати, що вони отруїлися саме в дошкільних установах. Йдеться про сім дитсадків трьох районів Харкова. За останніми даними, діти, котрі занедужали, з'явилися й у двох сільських районах області, повідомляє наш власний кореспондент Микола КОСИЙ.

У Білгороді-Дністровському Одеської області з 22 травня до інфекційного відділення центральної місцевої лікарні з діагнозом «гостре кишкове отруєння» госпіталізовано десятеро дітей від двох до трьох років з дитсадка № 21. Після обстеження двох малят виписали з лікарні, ще одна дитина перебуває у тяжкому стані. Вчора в лікарнях залишалося восьмеро дітей, передає наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.

Не хворій, околице!

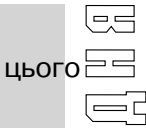
У селищі Смірнов мікрорайону міста Кам'янця-Подільського відкрито амбулаторію сімейної медицини. Вона має наблизити околицю до сучасних та якісних медичних послуг. Четверо сімейних лікарів і п'ятеро медсестер під керівництвом досвідченого медика Галини Врублевської, котра пройшла спеціальну підготовку, мають втілювати тут міську програму «Сімейна медицина

для кам'янчан», дбати про профілактичну роботу.

Занедбане приміщення аптеки лікарських рослин Станіслава Добровольського реконструйоване під «сімейку». На це виділили 87 тисяч гривень. Оновити будинок допомагали й керівники підприємств Володимир Бабелюк, Віктор Миронюк та Анатолій Шевчук.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.



25 ТРАВНЯ

■ 1811 р. Засновано Феодосійський музей старожитностей. ■ 1889 р. У Києві народився авіаконструктор Ігор Сікорський. ■ 1918 р. Спалахнув заколот чехословацького корпусу проти більшовицької влади. ■ 1926 р. У Парижі вбито Симона Петлюру. ■ 1972 р. Пленум ЦК Компартії України обрав В. Щербицького першим секретарем ЦК (замість П. Шелеста). ■ 1989 р. Розпочався І з'їзд народних депутатів СРСР, обраних на нових засадах.

МРІЇ ЗБУВАЮТЬСЯ

Зірка естради у ролі Кармен

Минулої неділі у Дніпропетровському театрі опери та балету в виставі за твором Жоржа Бізе «Кармен» як оперна співачка дебютувала відома зірка сучасної естради Тамара Гвердцители. Збулася її давня мрія, про яку випадково дізнався якось головний режисер дніпропетровської опери Юрій Чайка. Залучивши народну артистку Грузії та Росії, лауреата багатьох міжнародних конкурсів до новаторської постановки опери-шлягера, творчий колектив, судячи з усього, не прогадав.

Цікаво, що Дніпропетровськ у творчій долі Тамари Гвердцители зіграв особливу роль. Саме тут колись вона, ще звичайна грузинська дівчина, стала відомою — перемогла у першому Всесоюзному конкурсі молодих виконавців. Відтоді й почався її «зірковий» шлях.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

«Полтавська битва» і її жертви...

Футбол. Чемпіонат країни. 26-й тур. 22 травня.

«Дніпро» — «Динамо». 1:0. 23 500 глядачів. Гол: Федоров, 31, у власні ворота. Вилучення: Ротань («Дніпро»), два попередження, 83).

«Шахтар» — «Карпати». 5:0. 11 500. Рац, 16, Воробей, 48, 88, Маріка, 49, Вукіч, 81.

«Арсенал» — «Металург» Д. 2:3. 2 000. Арістархов, 5, 42 — Деметрадзе, 36, Акобян, 55, Олексієнко, 77. Вилучення: Кутарба («Арсенал»), два попередження, 60).

«Борисфен» — «Зірка». 1:0. 3 000. Максимов, 44. Вилучення: Мигашко («Зірка»), два попередження, 44).

«Металург» Зп — «Оболонь». 3:2. 3 000. Кутас, 58, у власні ворота, Невмивка, 76, Демченко, 79 — Кутас, 42, Самойлов, 57. Вилучення: Лучкевич («Металург»), два попередження, 72).

«Кривбас» — «Іллічівець». 0:3. 10 500. Кривошесенко, 13, 22, Шищенко, 40.

«Чорноморець» — «Ворскла-Нафтогаз». 2:0. 8 500. Косирін, 52, 79.

«Волинь» — «Таврія». 1:1. 6 000. Мітич, 73 — Грищенко, 47.

	В	Н	П	М	О
Динамо	16	4	3	50	17 61
Шахтар	18	4	4	51	18 58
Дніпро	15	7	4	41	20 52
Металург Д	11	9	6	42	30 42
Чорноморець	10	12	4	33	24 42
Арсенал	9	7	10	32	32 34
Оболонь	9	7	10	27	31 34
Іллічівець	8	10	8	29	32 34
Борисфен	8	8	10	20	26 32
Кривбас	8	6	12	24	33 30
Волинь	7	7	12	22	35 28
Металург Зп	6	8	12	21	33 26
Ворскла-Нафтогаз	6	8	12	22	38 26
Таврія	5	10	11	16	24 25
Карпати	5	7	14	18	34 22
Зірка	3	8	15	14	35 14

Бомбардири: Деметрадзе («Металург», Д) — 14 м'ячів, Косирін («Чорноморець») — 12.

Після того як динамівці відірвалися від «Шахтаря» на дев'ять (!) очок, вони заходилися регулярно частувати нас всілякими сюрпризами. Тому їхня невдача в Дніпропетровську, гадаю, мало кого здивувала. Це ж бо не поразка від «Борисфена», а від клубу, котрий входить до еліти вітчизняного футболу.

Та хоч би як там було, певна інтрига повернулася до чемпіонату. Дистанція між лідерами помітно скоротилася. Отож із розподілом місць у чільній групі ще не все так ясно, як це було кілька тижнів тому...

Та по-справжньому сенсаційними можна назвати зміни, що сталися у столичному «Арсеналі». На матч проти донецького «Металурга» киян вивів виконавчач обов'язків тренера Сергій Краковський, який до цього був асистентом «коуча» і тренував арсенальських воротарів. Про це футболістам ще в п'ятницю повідомив голова наглядової ради ФК «Арсенал» Валерій Борисов.

Стовсню В'ячеслава Грозного, то він, за інформацією прес-служби клубу, нині перебуває на лікарняному. Подейкують, що медики порадили В'ячеславу Вікторовичу утриматися від керування командою терміном на місяць.

Утім, є й інша версія. Як відомо, в 25-му турі «каноніри» поступилися в Полтаві місцевій «Ворсклі-Нафтогаз», яка бореться за виживання, з рахунком 2:4. От і поповзли чутки, що цей матч буцімто був схожий на «договірний». Така інформація дійшла і до столичного міського голови. Олександр Омельченко, кажуть, був вкрай розлючений, і вимагав Грозного перед очі свої. Однак той сховався у лікарні... щоб уникнути негайного звільнен-



ня. Це давно перевірений спосіб виграти час. Відповідно до трудового законодавства України не можна звільняти з роботи того, хто перебуває на лікарняному.

А тим часом «права рука» Грозного — Олексій Величко — поїхав до Дніпропетровська. І, схоже, повертатися до столиці не збирається. Ви, либонь, уже здогадалися, що й про конкретні суми «угоди», котра вплинула на перебіг «полтавської битви», поспішили говорити окремі ЗМІ. Але то несерйозно, бо в таких делікатних ситуаціях можна опиратися тільки на факти.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: фрагмент матчу в Донецьку — з м'ячем львів'янин Андрій Распопов, на задньому плані — гравець «Шахтаря» Разван Рац.

Фото УНІАН.

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,

Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою:
www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників —
40224, для підприємств і організацій — 60955.
Загальний тираж 159037.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети
«Голос України»
Зам. 3011093.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos